

# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

#### MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2005 — 1146

[C — 2005/33035]

#### **14. DEZEMBER 2004 — Dekret zur Festlegung des Allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2005 (1)**

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - Für die auf das Haushaltsjahr 2005 entfallenden Ausgaben werden Haushaltsmittel in folgender Höhe zur Verfügung gestellt:

(x 1.000 Euro)

	2005
Nicht aufgegliederte Mittel	150.341
Aufgegliederte Mittel:	
Verpflichtungsermächtigungen	16.006
Ausgabenermächtigungen	8.079

Diese Haushaltsmittel sind in Anhang I - Aufstellungen a) und b) nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen aufgeführt.

**Art. 2** - Die Einnahmen und Ausgaben der Haushaltsfonds sowie deren Saldi am Anfang und am Ende des entsprechenden Haushaltjahres werden folgendermaßen geschätzt:

(x 1.000 Euro)

	Saldo am 01.01.2005	Einnahmen 2005	Variable Kredite 2005	Saldo am 31.12.2005
Haushaltsfonds	1.553	3.758	4.896	415

Die detaillierte Auflistung der Haushaltsfonds ist im Anhang I c) aufgeführt.

**Art. 3** - In Abweichung von Artikel 34 der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung werden nur die verfügbaren nicht aufgegliederten Mittel des Haushaltjahrs 2005 auf das nächste Haushaltsjahr übertragen, die am 31. Dezember 2005 festgelegt sind.

Die anderen verfügbaren nicht aufgegliederten Mittel verfallen automatisch am 31. Dezember 2005.

**Art. 4** - Der zum Jahresende endgültig verfallene Teil der übertragenen festgelegten nicht aufgegliederten Mittel wird im darauf folgenden Jahr in den Amortisierungsfonds eingespeist.

**Art. 5** - In Abweichung von Artikel 15 des Grundgesetzes vom 29. Oktober 1846 über den Rechnungshof sind alle direkten laufenden Ausgaben und Kapitalausgaben der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Zuweisungen, deren 1. Ziffer eine 1 oder 7 ist) bis zu einem Höchstbetrag von 10.000 € nicht dem vorherigen Visum des Rechnungshofes unterworfen.

Ausgaben in diesem Bereich, die den Betrag von 200 € nicht überschreiten, können in bar beglichen werden. Für diese Ausgaben erfolgt die Kontrolle des Rechnungshofes im Nachhinein.

**Art. 6** - Die Gehaltssubventionen für Personen in Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen, die Gehaltssubventionen an Personalmitglieder der Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft, die Gehälter der Lehrpersonen und des Unterhaltspersonals in den Schulen, die Ausgaben in Ausführung des Dekretes vom 25. Juni 1996 über das Laufbahnende sowie über einen Sonderurlaub wegen verkürzter Dienstleistungen im Unterrichtswesen und in den psycho-medizinisch-sozialen Zentren sowie zur Abänderung von Artikel 10 des Königlichen Erlasses Nr. 63 vom 20. Juli 1982 zur Abänderung der Bestimmungen der Besoldungsstatute, die auf das Unterrichtspersonal und das ihm gleichgestellte Personal des Vollzeitunterrichts und des Weiterbildungs- oder Teilzeitunterrichts Anwendung finden, sowie die Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft können in Form von festen Ausgaben ausgezahlt werden.

**Art. 7** - Die Entschädigungen für Bestattungskosten, die Geburtszulagen und die Prämien können in der gleichen Weise wie die Entgelte der Begünstigten gezahlt werden.

**Art. 8** - In Abweichung von Artikel 76 der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatbuchführung wird in der Rechnungslegung zur Ausführung des Haushalts kein Unterschied mehr gemacht zwischen den Ursprüngen der Leistungen.

**Art. 9** - Die Regierung wird ermächtigt, das von der Deutschsprachigen Gemeinschaft angekauft Material Vereinen, Vereinigungen und Einrichtungen zu den von ihr festgelegten Bedingungen auszuleihen.

**Art. 10** - In Abweichung von Artikel 15 der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Rechnungsführung des Staates dürfen für die Ausgabenermächtigungen Neuverteilungen auch zwischen mehreren Programmen und mehreren Organisationsbereichen vorgenommen werden.

**Art. 11** - Die Auszahlungen der noch offen stehenden Verpflichtungen, die im Laufe der vorherigen Haushaltsjahre festgelegt wurden zu Lasten von Verpflichtungsermächtigungen der Zuweisungen, deren Nummerierung inzwischen abgeändert wurde oder die in andere Zuweisungen aufgenommen wurden, dürfen den entsprechenden Programmmitteln und Zuweisungen für das laufende Haushalt Jahr angerechnet werden.

**Art. 12** - In Ausführung von Artikel 12 Absatz 3 der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatbuchführung können folgende Zuschüsse zuerkannt werden:

ORGANISATIONSBEREICH 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT			
<b>Programm 00 - Ministerium</b>			
20	00	33.01	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen
20	00	33.02	Subvention zugunsten der VoE „Haus Ternell“
20	00	33.03	Subvention an die VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft
20	00	45.40	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Ministerium und Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft
20	00	61.31	Kapitaldotation an die Gemeinschaftszentren

<b>Programm 11 - Öffentlichkeitsarbeit</b>			
20	11	33.01	Subventionen im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit
<b>Programm 13 - Außenbeziehungen</b>			
20	13	33.01	Subventionen im Rahmen der innerbelgischen Zusammenarbeit
20	13	33.03	Subvention an die Vereinigung "Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien", Preis der Deutschsprachigen Gemeinschaft
20	13	33.04	Subventionen im Rahmen der internationalen und interregionalen Zusammenarbeit
20	13	35.30	Subventionen an die Euregio Maas-Rhein
20	13	35.31	Subventionen an die G.m.b.H. "Europäisches Tourismusinstitut an der Universität Trier"
20	13	35.43	Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen
<b>Programm 14 - Lokale Behörden</b>			
20	14	63.21	Subventionen im Bereich der bezuschussten Arbeiten an die Gemeinden
<b>ORGANISATIONSBEREICH 30 - UNTERRICHT, AUS-BILDUNG UND ARBEITSBESCHAFFUNG</b>			
<b>Programm 11 - Allgemeine Initiativen</b>			
30	11	33.01	Subvention an die VoE "Patienten: Rat und Treff" für die Initiative "Unterricht für kranke Kinder"
30	11	33.02	Subventionen an Vereinigungen
30	11	33.40	Subventionen zugunsten der VoE "Pädagogisches Zentrum"
30	11	33.42	Subventionen zur Förderung des Schulsports
<b>Programm 12 - Schülerbeförderung</b>			
30	12	34.01	Rückzahlung Fahrscheine (Abonnements TEC) und Rückerstattung der Unkosten für die Beförderung mit Privatwagen

<b>Programm 21 - Kunstunterricht</b>			
30	21	43.51	Funktionssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft
30	21	63.51	Ausstattungssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft
<b>Programm 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft</b>			
30	22	33.21	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Vereinigungen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind
30	22	33.30	Subventionen zur Förderung junger Selbständiger und Hilfskräfte
30	22	34.40	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Privatpersonen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind
30	22	34.41	Subventionen zugunsten von Privatpersonen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen
30	22	52.11	Ausrüstungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes
30	22	61.43	Ausrüstungssubventionen für die außerschulische Ausbildung
<b>Programm 23 - Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung</b>			
30	23	33.01	Subventionen im Rahmen des EU-Programmes LIFE
30	23	33.02	Subventionen an Vereinigungen und privatrechtliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen
30	23	33.04	Subventionen im Rahmen der Kompetenz Beschäftigung zur Unterstützung von Pilotprojekten, Initiativen des GABB, der Sozialökonomie und von Studien
30	23	33.05	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 1994-1999
30	23	33.06	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 2000-2006

30	23	33.07	Subventionen im Rahmen von Begleitplänen der Föderalregierung
30	23	33.09	Subventionen an die ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft
30	23	33.80	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Beschäftigung und Ausbildung von Arbeitnehmern
30	23	43.01	Subventionen an Gemeinden und öffentliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen
30	23	52.11	Ausrüstungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen
30	23	52.13	Ausrüstungssubventionen für den Infrastrukturpool
30	23	63.21	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich Beschäftigung und Berufliche Ausbildung
<b>Programm 24 - Schulbauten</b>			
30	24	43.26	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden im Bereich des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens
30	24	44.30	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden (Fertigbauten) im Bereich des freien subventionierten Unterrichtswesens
30	24	63.21	Ausgaben für die Ausrüstung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen
30	24	63.23	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen
30	24	64.10	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten Unterrichtswesen
30	24	64.20	Ausgaben für die Ausrüstung für das freie subventionierte Unterrichtswesen

**ORGANISATIONSBEREICH 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENBILDUNG,  
KULTUR, SPORT, TOURISMUS**

**Programm 11 - Jugend**

40	11	33.23	Subventionen zugunsten der VoE "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft"
40	11	33.24	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Jugend
40	11	33.25	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Jugend
40	11	33.80	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen im Bereich Jugend
40	11	52.11	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddienste
40	11	63.20	Ausrüstungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden

**Programm 12 - Volks- und Erwachsenenbildung**

40	12	33.23	Subventionen zugunsten des Rates für Volks- und Erwachsenenbildung
40	12	33.24	Subventionen zugunsten der VoE "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"
40	12	33.25	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung sowie der Kreativen Ateliers
40	12	33.26	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung
40	12	33.27	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers
40	12	33.28	Subventionen zugunsten der Agentur für nachhaltige Entwicklung

40	12	33.80	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers
40	12	52.11	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Organisationen der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers
40	12	63.20	Ausrüstungssubventionen für Volks- und Erwachsenenbildungseinrichtungen und Kreative Ateliers der Gemeinden
<b>Programm 13 - Kultur</b>			
40	13	33.23	Subventionen zugunsten der Födekom als regionaler Verband
40	13	33.25	Funktionssubventionen für privatrechtliche Kulturzentren
40	13	33.26	Funktionssubventionen für Vereinigungen, die Musik, Theater, Tanz, Literatur und bildende Künste fördern
40	13	33.27	Subventionen zugunsten von Museen und für Tätigkeiten im Zusammenhang mit Archäologie, Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde und von allgemeinen populärwissenschaftlichen Tätigkeiten
40	13	33.28	Subventionen zur Förderung und Verbreitung der Literatur, der Musik, der Bühnenkünste, der Filmkunst und der bildenden Künste sowie zur Organisation von bildenden Veranstaltungen, Ausstellungen, Ausbildungs- und Fortbildungskursen im Bereich Kultur
40	13	33.29	Subventionen zur Professionalisierung im Kulturbereich
40	13	33.30	Subventionen für die Initiative „Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft“
40	13	33.80	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Kultur
40	13	34.31	Subventionen, Stipendien und Beihilfen zugunsten von Künstlern und Wissenschaftlern
40	13	43.22	Subventionen für Kulturzentren der Gemeinden
40	13	52.10	Ausrüstungssubventionen für Vereine & Verbände im Bereich der Amateurkunst

40	13	52.11	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen, Museen sowie Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig sind
40	13	52.13	Subventionen zugunsten von privat-rechtlichen Organisationen für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes
40	13	63.20	Ausrüstungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden
40	13	63.22	Subventionen zugunsten von Gemeinden für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes
40	13	63.52	Subventionen zugunsten von Kirchenfabriken für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes

**Programm 14 - Bibliothekswesen und Medien**

40	14	33.01	Subventionen an den Belgischen Berufsjournalistenverband
40	14	33.02	Subventionen für Nachrichtentätigkeiten von Privatsendern
40	14	33.22	Funktionssubventionen für Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen sowie Fachbibliotheken
40	14	33.23	Funktionssubventionen für den Verband der Bibliothekare
40	14	33.24	Funktionssubventionen zugunsten von Offenen Kanälen
40	14	33.25	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens
40	14	33.26	Subventionen für Kinos
40	14	41.40	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im Gemeinschaftsunterrichtswesen
40	14	44.30	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im subventionierten Unterrichtswesen
40	14	52.11	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken
40	14	63.20	Ausrüstungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden

<b>Programm 16 - Sport</b>			
40	16	33.41	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Behindertensports und des Seniorensports
40	16	33.42	Subventionen zugunsten der V.o.G. „Task-Sport für Alle“
40	16	33.48	Subventionen für das Nationale COIB sowie das Komitee der Deutschsprachigen Gemeinschaft des Belgischen Olympischen Interföderalen Komitees
40	16	33.51	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Jugendsports
40	16	33.53	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Sports
40	16	33.54	Subventionen für Vorbereitungen und Teilnahmen von Spitzensportlern & -mannschaften an internationalen Meisterschaften
40	16	33.55	Subventionen für Initiativen Schule-Verein
40	16	33.80	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Sport
40	16	52.11	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten
40	16	63.22	Ausstattungssubventionen für Sportinfrastrukturen von Gemeinden
<b>Programm 17 - Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität</b>			
40	17	33.23	Subventionen für VoEs, die die Leitung touristischer Einrichtungen der Gemeinschaft oder regionaler Gästebetreuung wahrnehmen bzw. in deren Verwaltungsrat die Regierung einen Vertreter entsendet
40	17	33.25	Mitgliedsbeiträge für nationale Tourismuseinrichtungen
40	17	33.26	Subventionen für das Verkehrsamt der Ostkantone
40	17	33.29	Subventionen für Vereinigungen im Bereich des Sozialtourismus: Miete und Werbung

40	17	33.80	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität
40	17	35.20	Übertragungen zugunsten ausländischer Behörden innerhalb der EU im Rahmen von Interreg III-Projekten
40	17	43.00	Übertragungen und Kofinanzierungen zugunsten von Provinzen und Gemeinden im Rahmen von Interreg III-Projekten
40	17	52.13	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität
40	17	63.20	Ausrüstungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität

**Programm 19 - Freizeitgestaltung**

40	19	33.21	Subventionen zugunsten von Amateurvereinigungen im Bereich der Landwirtschaft und des Tierschutzes sowie zugunsten von Vereinigungen im Bereich Freizeitgestaltung
40	19	33.22	Subventionen für Initiativen im Bereich Freizeitgestaltung
40	19	52.11	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung
40	19	63.20	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden

**Programm 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege**

40	21	33.22	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Denkmal- und Landschaftsschutzes, Ausgrabungen und Naturpflege
40	21	52.10	Subventionen an privatrechtliche Organisationen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten
40	21	53.10	Subventionen an natürliche Personen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten
40	21	63.22	Subventionen an Gemeinden für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten

40	21	63.52	Subventionen an Kirchenfabriken für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten
<b>ORGANISATIONSBEREICH 50 - FAMILIE, SENIOREN, GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>			
<b>Programm 11 - Familie und Senioren</b>			
50	11	33.01	Unterstützung von Ausbildungs- und Begleitmaßnahmen für ehrenamtlichen Einsatz im Bereich Familie und Senioren
50	11	33.02	Subventionen für Tätigkeiten im Bereich der Senioren
50	11	33.03	Subventionen an die Dienste der häuslichen Betreuung
50	11	33.04	Subventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen
50	11	33.05	Subventionen für Organisationen, deren Zielsetzung in der individuellen und/oder allgemeinen Beratung im Bereich des Familienlebens stehen
50	11	33.06	Koordination in der Heimpflege
50	11	33.07	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung
50	11	33.08	Subventionen an den Palliativpflegeverband
50	11	33.09	Subventionen für die Kleinkindbetreuung
50	11	33.10	Subventionen für neue Initiativen im Bereich der Kleinkindbetreuung
50	11	33.11	Allgemeine laufende Ausgaben für Ferienaufenthalte von Gruppen und/oder von bedürftigen Familien
50	11	33.12	Integrierte Heimpflegedienste
50	11	33.80	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen
50	11	43.22	Subventionen an Öffentliche Sozialhilfezentren für Senioren- und Familienhilfsdienste
50	11	43.23	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung
50	11	52.11	Subventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien

50	11	52.12	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung in Bezug auf Senioreneinrichtungen
50	11	52.13	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime
50	11	52.14	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen
50	11	52.15	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime
50	11	52.16	Ausrüstungssubventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien
50	11	52.17	Ausstattungssubventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien
50	11	52.18	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen
50	11	52.21	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen
50	11	52.22	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen
50	11	63.21	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Senioreneinrichtungen
50	11	63.22	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen
50	11	63.23	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime
50	11	63.24	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen
50	11	63.25	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime
50	11	63.26	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien
50	11	63.27	Ausrüstungssubventionen an öffentlichen Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien
50	11	63.28	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen

50	11	63.30	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen
----	----	-------	--

**Programm 13 - Behindertenbereich**

50	13	33.01	Subventionen für Ferien- und Studienreisen von Behinderten
50	13	33.02	Subventionen für besondere Initiativen für die soziale und berufliche Integration von Behinderten
50	13	33.03	Subventionen jeglicher Art zur Förderung der internationalen und zwischengemeinschaftlichen Beziehungen im Behindertenbereich
50	13	41.40	Dotation für die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung
50	13	61.41	Kapitaldotation für die Dienststelle für Personen mit Behinderung zur Finanzierung von Infrastrukturmaßnahmen

**Programm 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene**

50	14	33.01	Unterstützung von Projekten im Bereich der Jugendhilfe
50	14	43.22	Subventionen bei den laufenden Ausgaben für Minderjährige im Zentrum Mosaik
50	14	52.10	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Infrastrukturen im Bereich der Jugendhilfe
50	14	52.22	Ausrüstungssubventionen für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe
50	14	63.21	Subventionen an untergeordnete Behörden für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Jugendhilfe
50	14	63.22	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe der untergeordneten Behörden

**Programm 15 - Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung**

50	15	33.01	Subventionen für Organisationen, die im Sozialbereich tätig sind
50	15	33.02	Subventionen für die Integration von Gastarbeitern, Flüchtlingen und Mitbürgern, die aus der Dritten Welt stammen

50	15	33.04	Subventionen an Vereinigungen, die im Bereich der Betreuung und der sozialen Wiedereingliederung von Strafgefangenen, Angehörigen von Strafgefangenen und Opfern von Straftaten tätig sind
50	15	33.20	Subventionen für Personal, Allgemeine laufende Ausgaben des S.P.Z. "Beratung und Lebenshilfe"
50	15	33.27	Subventionen für die Suchtvorbeugung an die "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung"
50	15	33.80	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen
50	15	34.31	Unvorhergesehene Ausgaben für soziale Härtefälle
50	15	43.21	Ausgaben im Bereich des Sonderfonds für Sozialhilfe
50	15	43.22	Mietsubventionen an ÖSHZ für die Unterbringung von Bedürftigen
50	15	52.11	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im sozialen Bereich
50	15	52.21	Ausrüstungssubventionen im sozialen Bereich
50	15	63.21	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im sozialen Bereich
50	15	63.22	Ausrüstungssubventionen im sozialen Bereich

**Programm 16 - Gesundheitswesen**

50	16	33.01	Subventionen an Organisationen, die im Bereich der Gesundheitsfürsorge tätig sind
50	16	33.02	Fortbildung für Notärzte, Krankenpfleger, Hebammen, medizinisches Hilfspersonal, Seniorenbetreuer und Sanitäter
50	16	33.04	Subventionen für zahngesundheitliche Untersuchungen in den Schulen
50	16	33.05	Subventionen für schulärztliche Überwachung
50	16	43.20	Subventionen für schulärztliche Überwachung an Gemeinden
50	16	43.52	Subventionen für die Betreibung der Notarztwagendienste
50	16	52.11	Subventionen an VoEs für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit

50	16	52.21	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich
50	16	53.25	Ausstattungssubventionen für Krankenhäuser
50	16	53.26	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Krankenhausbereich
50	16	63.21	Subventionen an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit
50	16	63.22	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich
50	16	74.22	Ankauf von Material im Bereich der Volksgesundheit

**Art. 13** - Unbeschadet der Bestimmungen von Artikel 41 und 50 der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung können Auszahlungsanweisungen im Bereich Infrastrukturen bis zu 90% der jeweils festgelegten Summe ohne vorheriges Visum des Rechnungshofes ausgezahlt werden.

Diese Regelung kann Anwendung finden auf alle Projekte, bei denen die Gesamtintervention der Deutschsprachigen Gemeinschaft mindestens 150.000 € beträgt, und dies in folgenden aufgelisteten Zuweisungen:

OB	PR	Zuweisung
20	00	71.01
20	00	72.10
20	00	72.12
20	14	63.21
30	21	63.51
30	22	52.10
30	23	52.10
30	23	52.12
30	23	52.14
30	23	52.15
30	23	63.21
30	24	63.22
30	24	63.23
30	24	64.10
30	24	64.21
30	24	72.10
30	24	74.23
40	11	52.12
40	11	52.13
40	11	52.14
40	11	63.21
40	11	63.22

OB	PR	Zuweisung
40	12	52.12
40	12	52.13
40	12	63.21
40	12	63.22
40	13	52.12
40	13	52.14
40	13	63.21
40	13	63.23
40	14	52.12
40	14	52.13
40	14	63.21
40	14	63.22
40	16	52.12
40	16	52.13
40	16	63.21
40	16	63.22
40	17	51.01
40	17	51.02
40	17	51.03
40	17	52.11
40	17	52.15
40	17	63.01
40	17	63.22
40	19	52.12
40	19	52.13
40	19	63.21
40	19	63.22
40	21	52.11
40	21	53.11
40	21	63.21
40	21	63.51
50	11	52.10
50	11	52.11
50	11	52.12
50	11	52.14
50	11	52.17
50	11	52.22
50	11	63.21
50	11	63.24
50	11	63.26
50	11	63.28
50	11	63.29

OB	PR	Zuweisung
50	13	52.11
50	13	63.01
50	14	52.10
50	14	52.23
50	14	63.21
50	14	63.23
50	15	52.11
50	15	52.22
50	15	63.21
50	15	63.23
50	16	52.11
50	16	52.12
50	16	53.25
50	16	53.26
50	16	63.21

**Art. 14** - Die Regierung wird ermächtigt, die im Organisationsbereich 60 - Programm 12 vorgesehenen Mittel auf Zuweisungen in ihrer jeweiligen Kategorie (nicht aufgegliederte und aufgegliederte Mittel) zu verteilen. Eine Liste der durchgeföhrten Verteilung wird dem Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Information zugesandt.

**Art. 15** - Die Regierung wird ermächtigt, im Rahmen des Infrastrukturplanes folgende Projekte über alternative Finanzierung zu bezuschussen oder zu realisieren:

- Interkommunale – Psychiatrisches Pflegeheim St. Vith: 1.635.000 €
- Stadt Eupen – Instandsetzung Wetzlarbad: 900.000 €

**Art. 16** - Die Regierung wird ermächtigt, die im Rahmen vorheriger Ausgabenhaushalte gewährten Projekte über alternative Finanzierung wie folgt abzuändern:

- Interkommunale - Altenheim St. Vith: 1.515.000 €,
- ZAWM – Renovierung Klassenräume und Sekretariat: 1.850.000 €,
- Verwaltungsgebäude St. Vith: 4.500.000 €,
- ÖSHZ Eupen Altenheim St. Joseph: 5.850.000 €,
- Stadt Eupen – Regionales Kulturzentrum (Capitol): 5.700.000 €.

**Art. 17** - Die Haushalte der Dienste mit getrennter Geschäftsführung sind dem vorliegenden Dekret als Anhang II beigefügt.

**Art. 18** - Die Regierung berechtigt die Dienste mit getrennter Geschäftsführung, ihre Mittel bei von der Regierung anerkannten Finanzinrichtungen zinsbringend anzulegen.

Der Zinsertrag wird im Haushalt dieser Dienste mit getrennter Geschäftsführung in den Einnahmen aufgeführt.

**Art. 19** - Vorliegendes Dekret tritt am 1. Januar 2005 in Kraft.

## b) Haushalt 2005 - Zusammenfassung

OB	PR	Zuweisung	Min	Bezeichnung	NAM Euro *	VE Euro *	AE Euro *	VK Euro *
					1000	1000	1000	1000
EWK	FUNK							

**Organisationsbereich 01 PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

Programm 00: Dotation	3.600		
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 01</b>	<b>3.600</b>		

**Organisationsbereich 10 REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben	2.579		
Programm 01: Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen	0		
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 10</b>	<b>2.579</b>		

**Organisationsbereich 20 MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben	10.485	435	461	595
Programm 11: Öffentlichkeitsarbeit	260			
Programm 12: Studien und Untersuchungen	100			
Programm 13: Außenbeziehungen	284			
Programm 14: Lokale Behörden	15.315	3.250	1.100	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 20</b>	<b>26.444</b>	<b>3.685</b>	<b>1.561</b>	<b>595</b>

**Organisationsbereich 30 UNTERRICHT, AUSBILDUNG UND ARBEITSBESCHAFFUNG**

Programm 00: Gehaltsgebundene Ausgaben im Unterrichtswesen	2.241			
Programm 01: Gehaltskosten im Unterrichtswesen	65.597			
Programm 11: Allgemeine Initiativen	618			
Programm 12: Schülerförderung	807			
Programm 13: Psycho-medizinisch-soziale Zentren	165			
Programm 14: Regelgrundschulwesen	2.150			
Programm 15: Regelsekundarschulwesen	3.681			
Programm 16: Hochschulwesen und Universitäten	236			
Programm 17: Sonderschulwesen	628			
Programm 18: Schulische Weiterbildung (Abendschulen)	115			
Programm 19: Studienbeiträgen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung	280			
Programm 21: Kunstunterricht	30	5	5	
Programm 22: Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	2.588	80	0	
Programm 23: Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung	12.352	0	15	0
Programm 24: Schulbauten	216	3.428	2.560	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 30</b>	<b>91.704</b>	<b>3.513</b>	<b>2.580</b>	<b>0</b>

**Organisationsbereich 40 JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS**

Programm 11: Jugend	1.137	218	66	
Programm 12: Volks- und Erwachsenenbildung	1.528	4	101	
Programm 13: Kultur	1.002	538	209	
Programm 14: Bibliothekswesen und Medien	825	6	20	0
Programm 15: BRF	4.570			
Programm 16: Sport	712	752	397	
Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	801	194	179	
Programm 19: Freizeitgestaltung	22	2	7	
Programm 21: Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	148	683	377	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 40</b>	<b>10.745</b>	<b>2.397</b>	<b>1.356</b>	<b>0</b>

OB	PR	Zuweisung	Min	Bezeichnung	NAM Euro *	VE Euro *	AE Euro *	VK Euro *
					1000	1000	1000	1000
EWK	FUNK							

**Organisationsbereich 50 FAMILIE, SENIOREN, GESUNDHEIT UND SOZIALES**

- Programm 11: Familie und Senioren  
 Programm 12: Schutz des ungeborenen Lebens  
 Programm 13: Behindertenbereich  
 Programm 14: Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene  
 Programm 15: Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung  
 Programm 16: Gesundheitswesen  
**Gesamtbetrag Organisationsbereich 50**

2.708	854	539	
			16
6.692	510	125	
2.503	0	5	
2.147	177	19	37
766	4.870	1.894	
<b>14.816</b>	<b>6.411</b>	<b>2.582</b>	<b>53</b>

**Organisationsbereich 60 SCHATZAMT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

- Programm 00: Laufende Verrichtungen des Schatzamtes  
 Programm 11: Anleihen  
 Programm 12: Rücklage  
**Gesamtbetrag Organisationsbereich 60**

3			
			4.248
450	0	0	
<b>453</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4.248</b>

**Gesamtbetrag Kapitel I****150.341 16.006 8.079 4.896**

OB	PR	Zuweisung	Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK						

**Organisationsbereich 01 PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT****Programm 00 Dotation**

01	00	41.40	01.10	Dotation für das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft	3.550			
01	00	61.41	01.10	Außergewöhnliche Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Infrastrukturvorhaben	50			
<b>Gesamtbetrag Programm 00</b>					<b>3.600</b>			
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 01</b>					<b>3.600</b>			

**Organisationsbereich 10 REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT****Programm 00 Allgemeine laufende Ausgaben**

10	00	11.11	01.10	ABCD Gehälter der Minister und der Mitarbeiter der Regierung	1.781			
10	00	11.20	01.10	ABCD Sozialabgaben Arbeitgeberanteil	230			
10	00	12.11	01.10	ABCD Allgemeine laufende Ausgaben	490			
10	00	12.13	01.10	ABCD Leasingkosten	63			
10	00	74.10	01.10	ABCD Ankauf von Beförderungsmitteln	0			
10	00	74.22	01.10	ABCD Ankauf von Maschinen und Mobiliar	15			
<b>Gesamtbetrag Programm 00</b>					<b>2.579</b>			

**Programm 01 Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen**

10	01	11.11	01.10	ABCD Gehälter von freigestelltem Personal aus dem Unterrichtswesen das in einem Regierungskabinett tätig ist	0			
10	01	11.20	01.10	ABCD Sozialabgaben Arbeitgeberanteil für freigestelltes Personal aus dem Unterrichtswesen das in einem Regierungskabinett tätig ist	0			
<b>Gesamtbetrag Programm 01</b>					<b>0</b>			
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 10</b>					<b>2.579</b>			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						

**Organisationsbereich 20 MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT****Programm 00 Allgemeine laufende Ausgaben**

20	00	11.11	01.33	A	Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft	6.682			
20	00	11.20	01.33	A	Sozialabgaben des Arbeitsgebers	1.463			
20	00	11.94	01.33	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette			160 (1)	
20	00	12.11	01.30	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Ministerium	1.200			
20	00	12.12	01.30	A	Miete von Immobilien für die verschiedenen Dienststellen des Ministeriums	37			
20	00	12.13	01.30	A	Leasingkosten	332			
20	00	12.91	01.30	A	Entschädigungen für Dienstleistungen von Dritten			41 (1)	
20	00	12.92	01.30	A	Verbrauchsausgaben - außer für Energiekosten - für Lokalkosten, Lieferungen			45 (1)	
20	00	12.95	01.30	A	Entschädigungen verschiedenster Art zugunsten von Gemeinschaftsbediensteten für tatsächliche Aufwendungen und materielle Schäden sowie Transportkosten, die mit Dienstreisen zusammenhängen			14 (1)	
20	00	12.97	01.30	A	Ausgaben zur Weiterbildung des Personals des Ministeriums und der paragemeinschaftlichen Einrichtungen			50 (1)	
20	00	12.98	01.30	A	Werbe-, Empfangs-, Repräsentationskosten, Diplome, Abzeichen, Auszeichnungen, Preise - Ausgaben aller Art			17 (1)	
20	00	12.99	01.43	A	Ausgaben im Bereich der Europäischen Programme			250 (1)	
20	00	33.01	01.30	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen	30			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
20	00	33.02	08.20	A	Subventionen zugunsten der VoE "Haus Ternell"	20			
20	00	33.03	01.30	A	Subvention an die VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft	75			
20	00	45.40	01.33	A	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Ministerium und Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft	21			
20	00	61.31	08.01	A	Kapitaldotation an die Gemeinschaftszentren	400			
20	00	65.20	04.00	A	Rückzahlung des Anteils der Deutschsprachigen Gemeinschaft am Ankauf des Zentrums Worrissen an die Französische Gemeinschaft	75			
20	00	71.01	04.00	A	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftszentren	0	20		
20	00	72.10	04.00	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftszentren	415	371		
20	00	72.12	04.00	A	Ausstattung von Gemeinschaftszentren	20	70		
20	00	74.10	01.30	A	Ankauf von Beförderungsmitteln	0			
20	00	74.22	01.30	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar	150			
20	00	74.92	01.30	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar			18 (1)	
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 00</b>				<b>10.485</b>	<b>435</b>	<b>461</b>	<b>595</b>

**Programm 11 Öffentlichkeitsarbeit**

20	11	12.11	08.00	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit und der Internetpräsenz	250			
20	11	33.01	08.00	A	Subventionen im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit	10			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 11</b>				<b>260</b>			

**Programm 12 Studien und Untersuchungen**

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
20	12	12.11	04.60	ABCD	Studien und Untersuchungen in den Bereichen Tourismus, Soziales, Familie, Volksgesundheit, Jugendschutz, Kultur und Sport, Unterricht und Ausbildung	100			
		<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 12</b>		<b>100</b>			

**Programm 13 Außenbeziehungen**

20	13	12.11	08.10	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Aussenbeziehungen	80			
20	13	33.01	01.40	A	Subventionen im Rahmen der innerbelgischen Zusammenarbeit	5			
20	13	33.02	01.40	A	Subventionen im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Französischen Gemeinschaft betreffend die Gemeinden Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes und Malmedy	6			
20	13	33.03	01.40	A	Subvention an die Vereinigung "Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien", Preis der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0			
20	13	33.04	01.40	A	Subventionen im Rahmen der internationalen und interregionalen Zusammenarbeit	25			
20	13	33.05	03.30	C	Subventionen im Bereich der Entwicklungshilfe, zur Förderung der Völkerverständigung und der Wahrung der Menschenrechte sowie humanitäre Hilfe in Krisengebieten	74			
20	13	35.30	01.40	A	Subventionen an die Euregio Maas-Rhein	69			
20	13	35.31	11.60	A	Subventionen an die G.m.b.H. "Europäisches Tourismusinstitut an der Universität Trier"	0			
20	13	35.43	01.40	A	Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen	25			
20	13	81.42	11.60	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an die Euregionale 2008 Agentur GmbH	0			
		<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 13</b>		<b>284</b>			

**Programm 14 Lokale Behörden**

20	14	12.11	01.30	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Gemeindeaufsicht	25			
20	14	43.21	01.30	A	Dotation an die Gemeinden	15.290			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
20	14	63.21	01.30	A	Subventionen im Bereich der bezuschussten Arbeiten an die Gemeinden		3.250	1.100	
					Gesamtbetrag Programm 14	15.315	3.250	1.100	
					Gesamtbetrag Organisationsbereich 20	26.444	3.685	1.561	595

**Organisationsbereich 30 UNTERRICHT, AUSBILDUNG UND ARBEITSBESCHAFFUNG****Programm 00 Gehaltsgebundene Ausgaben im Unterrichtswesen**

30	00	11.31	04.00	C	Zahlung der Kinderzulagenbeträge und Geburtsprämien des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltpersonals sowie des technischen Personals des PMS-Zentrums (aller Schulnetze)	2.071			
30	00	12.11	04.00	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Unterrichtspersonal	42			
30	00	45.40	04.00	C	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Unterrichtswesen	128			
30	00	45.41	04.00	C	Rück erstattung der Prämien für Laufbahnunterbrechung an ONEM	0			
					Gesamtbetrag Programm 00	2.241			

**Programm 01 Gehaltskosten im Unterrichtswesen**

30	01	01.01	05.10	C	Sozialplan und Vorrhestandsregelung im Unterrichtswesen	2.821			
30	01	11.11	05.10	C	Gehälter und Entschädigungen des Personals im Gemeinschaftsunterrichtswesen	22.949			
30	01	11.12	05.10	C	Vorstreckung der Bezüge der bezuschussten Vertragsangestellten	880			
30	01	11.20	05.10	C	Sozialabgaben, Arbeitgeberlasten und Pensionssubvention für alle Personalmitglieder im Unterrichtswesen	7.641			
30	01	43.24	05.10	C	Gehaltssubventionen an das Personal des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	16.368			
30	01	44.10	05.10	C	Gehaltssubventionen an das Personal des freien subventionierten Unterrichtswesens	14.938			
					Gesamtbetrag Programm 01	65.597			

**Programm 11 Allgemeine Initiativen**

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
30	11	12.11	04.00	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Unterrichtswesen	422			
30	11	33.01	04.00	C	Subvention an die VoE "Patienten: Rat und Treff" für die Initiative "Unterricht für kranke Kinder"	5			
30	11	33.02	04.00	C	Subventionen an Vereinigungen	10			
30	11	33.40	04.00	C	Subventionen zugunsten der VoE "Pädagogisches Zentrum"	0			
30	11	33.42	04.00	C	Subventionen zur Förderung des Schulsports	22			
30	11	34.01	04.00	C	Subventionen an Privatpersonen für Initiativen im Unterrichtswesen	0			
30	11	41.20	04.00	C	Subventionen an Hochschulen und Universitäten des Gemeinschaftsunterrichtswesens	3			
30	11	41.30	04.00	C	Subventionen an Hochschulen und Universitäten des freien subventionierten Unterrichtswesens	5			
30	11	41.40	04.00	C	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des Gemeinschaftsunterrichtswesens mit Ausnahme der Hochschulen und Universitäten	56			
30	11	43.26	04.00	C	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	43			
30	11	44.30	04.00	C	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des freien subventionierten Unterrichtswesens	52			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 11</b>				<b>618</b>			

**Programm 12 Schülerbeförderung**

30	12	12.11	04.00	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Schülerbeförderung	603			
30	12	12.21	04.00	C	Rückzahlung TEC	168			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
30	12	34.01	06.36	C	Rückzahlung Fahrscheine (Abonnements TEC) und Rückerstattung der Unkosten für die Beförderung mit Privatwagen	36			
30	12	74.10	06.36	C	Ankauf von Beförderungsmitteln	0			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 12</b>						<b>807</b>	

**Programm 13 Psycho-medizinisch-soziale Zentren**

30	13	41.40	05.10	C	Funktionsdotation	104			
30	13	43.26	05.10	C	Funktionssubvention an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	30			
30	13	44.31	05.10	C	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	31			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 13</b>						<b>165</b>	

**Programm 14 Regelgrundschulwesen**

30	14	41.40	04.20	C	Funktionsdotation	218			
30	14	43.20	04.20	C	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den offiziellen subventionierten Schulen	82			
30	14	43.26	04.20	C	Funktionssubvention an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	1.666			
30	14	44.30	04.20	C	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den freien subventionierten Schulen	11			
30	14	44.31	04.20	C	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	173			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 14</b>						<b>2.150</b>	

**Programm 15 Regelsekundarschulwesen**

30	15	41.40	04.30	C	Funktionsdotation	1.845			
30	15	44.31	04.30	C	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	1.836			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 15</b>						<b>3.681</b>	

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						

**Programm 16 Hochschulwesen und Universitäten**

30	16	41.40	04.44	C	Funktionsdotation	129			
30	16	44.31	04.44	C	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	107			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 16</b>						<b>236</b>	

**Programm 17 Sonderschulwesen**

30	17	41.40	04.36	C	Funktionsdotation	588			
30	17	44.30	04.36	C	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den freien subventionierten Schulen	5			
30	17	44.31	04.36	C	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	35			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 17</b>						<b>628</b>	

**Programm 18 Schulische Weiterbildung (Abendschulen)**

30	18	41.40	04.00	C	Funktionsdotation	81			
30	18	43.26	04.00	C	Funktionssubvention an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	24			
30	18	44.31	04.00	C	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	10			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 18</b>						<b>115</b>	

**Programm 19 Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung**

30	19	12.11	04.32	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Studienbeihilfen, der Stipendien und der wissenschaftlichen Forschung	3			
30	19	34.41	04.32	C	Studienbeihilfen für Schüler und Studenten	261			
30	19	34.42	04.32	C	Subventionen und Stipendien für Weiterbildungen und wissenschaftliche Aufträge im In- und Ausland	16			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 19</b>						<b>280</b>	

**Programm 21 Kunstunterricht**

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
30	21	12.11	04.50	C	Allgemeine laufende Ausgaben in Zusammenhang mit der Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	3			
30	21	43.51	04.50	C	Funktionssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	27			
30	21	63.51	04.50	C	Ausstattungssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft		5	5	
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 21</b>				<b>30</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	

**Programm 22 Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft**

30	22	12.11	04.50	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich außerschulische Aus- und Fortbildung	5			
30	22	33.21	04.50	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Vereinigungen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind	8			
30	22	33.22	04.50	B	Subventionen zugunsten von Vereinigungen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen	66			
30	22	33.30	04.50	B	Subventionen zur Förderung junger Selbständiger und Hilfskräfte	10			
30	22	34.40	04.50	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Privatpersonen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind	0			
30	22	34.41	04.50	B	Subventionen zugunsten von Privatpersonen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen	0			
30	22	41.41	04.50	B	Dotation zugunsten des Instituts für die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand	2.487			
30	22	52.10	04.50	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		80	0	
30	22	52.11	04.50	B	Ausstattungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes	12			
30	22	52.12	04.50	B	Ausstattungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		0	0	

OB	PR	Zuweisung EWK	Min FUNK	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
30	22	61.43	04.50	B Ausrüstungssubventionen für die außerschulische Ausbildung	0			
30	22	61.44	04.50	B Ausstattungssubventionen für die außerschulische Ausbildung		0	0	
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>Programm</b>	<b>22</b>			<b>2.588</b>	<b>80</b>	<b>0</b>	

**Programm 23 Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung**

30	23	12.11	06.43	B Allgemeine laufende Ausgaben in Bezug auf die Beschäftigung und die berufliche Aus- und Weiterbildung	25			
30	23	33.01	06.43	B Subventionen im Rahmen des EU-Programmes LIFE	0			
30	23	33.02	06.43	B Subventionen an Vereinigungen und privatrechtliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	3.386			
30	23	33.04	06.43	B Subventionen im Rahmen der Kompetenz Beschäftigung zur Unterstützung von Pilotprojekten, Initiativen des GABB, der Sozialökonomie und von Studien	124			
30	23	33.05	06.43	B Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 1994-1999	0			
30	23	33.06	06.43	B Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 2000-2006	2.195			
30	23	33.07	06.43	B Subventionen im Rahmen von Begleitplänen der Föderalregierung	483			
30	23	33.09	06.43	B Subventionen an die ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft	136			
30	23	33.80	06.43	B Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Beschäftigung und Ausbildung von Arbeitnehmern	3			
30	23	41.40	06.43	B Dotation an das Arbeitsamt	3.421			
30	23	41.41	06.43	B Subventionen an den WSR (Wirtschafts- und Sozialrat)	220			

OB	PR	Zuweisung	Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK						
30	23	43.01	06.43	B Subventionen an Gemeinden und öffentliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	2.230			
30	23	52.10	06.43	B Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen		0	15	
30	23	52.11	06.43	B Ausrüstungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen	5			
30	23	52.12	06.43	B Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für den Infrastrukturpool		0	0	
30	23	52.13	06.43	B Ausrüstungssubventionen für den Infrastrukturpool	0			
30	23	52.14	06.43	B Ausstattungssubventionen für den Infrastrukturpool		0	0	
30	23	52.15	06.43	B Ausstattungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen		0	0	
30	23	61.42	06.43	B Kapitaldotation an das Arbeitsamt	124			
30	23	63.21	06.43	B Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich Beschäftigung und Berufliche Ausbildung		0	0	
30	23	82.90	06.43	B Bedingt rückzahlbare Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an der Ostbelgieninvest			0 (2)	
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm</b>	<b>23</b>		<b>12.352</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>0</b>

**Programm 24 Schulbauten**

30	24	12.11	04.00	C Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Schulbauten	110			
30	24	12.21	04.00	C Allgemeine Unkosten zugunsten von öffentlichen Verwaltungen und Dienststellen	2			
30	24	43.13	04.00	C Zinssubventionen für das offiziell subventionierte Unterrichtswesen	40			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
30	24	43.26	04.00	C	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden im Bereich des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	0			
30	24	44.30	04.00	C	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden (Fertigbauten) im Bereich des freien subventionierten Unterrichtswesens	0			
30	24	63.21	04.00	C	Ausgaben für die Ausrüstung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	5			
30	24	63.22	04.00	C	Ausgaben für die Ausstattung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		90	90	
30	24	63.23	04.00	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen		1.696	1.270	
30	24	64.10	04.00	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten Unterrichtswesen		317	490	
30	24	64.20	04.00	C	Ausgaben für die Ausrüstung für das freie subventionierte Unterrichtswesen	0			
30	24	64.21	04.00	C	Ausgaben für die Ausstattung für das freie subventionierte Unterrichtswesen		110	110	
30	24	72.10	04.00	C	Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Gemeinschaftsunterrichtswesen		1.115	500	
30	24	74.22	04.00	C	Ausgaben für die Ausrüstung für das Gemeinschaftsunterrichtswesen	59			
30	24	74.23	04.00	C	Ausgaben für die Ausstattung für das Gemeinschaftsunterrichtswesen		100	100	
30	24	74.30	04.00	C	Einregistrierungskosten bei Ankäufen von Gebäuden und Geländen (Grundstücken) für das Gemeinschaftsunterrichtswesen	0			
<b>Gesamtbetrag Programm 24</b>						<b>216</b>	<b>3.428</b>	<b>2.560</b>	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 30</b>						<b>91.704</b>	<b>3.513</b>	<b>2.580</b>	<b>0</b>

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						

**Organisationsbereich 40 JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS**

**Programm 11 Jugend**

40	11	12.11	08.20	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Jugend	56			
40	11	33.20	08.20	D	Subventionen für die Kosten von Personal, das bei Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten tätig ist	387			
40	11	33.21	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten	288			
40	11	33.23	08.20	D	Subventionen zugunsten der VoE "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	363			
40	11	33.24	08.20	D	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Jugend	30			
40	11	33.25	08.20	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Jugend	6			
40	11	33.80	08.20	D	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen im Bereich Jugend	1			
40	11	52.11	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddienste	5			
40	11	52.12	08.20	D	Subventionen Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der privatrechtlichen Jugendarbeitsstrukturen	177	0		
40	11	52.13	08.20	D	Subvention für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für die VoE "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	0	0		
40	11	52.14	08.20	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten	2	2		
40	11	63.20	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden	1			
40	11	63.21	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Jugendarbeitsstrukturen von Gemeinden	33	58		

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
40	11	63.22	08.20	D	Ausstattungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden		6	6	
		<b>Gesamtbetrag</b>	<b>Programm 11</b>			<b>1.137</b>	<b>218</b>	<b>66</b>	

**Programm 12 Volks- und Erwachsenenbildung**

40	12	12.11	08.20	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Volks- und Erwachsenenbildung, Kreative Ateliers und nachhaltige Entwicklung	23			
40	12	33.20	08.20	D	Subventionen für die Kosten von Personal, das bei Volks- und Erwachsenenbildungsorganisationen oder Kreativen Ateliers tätig ist	732			
40	12	33.21	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von Volks- und Erwachsenenbildungsorganisationen und -initiativen	277			
40	12	33.22	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von Kreativen Ateliers und Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers	70			
40	12	33.23	08.20	D	Subventionen zugunsten des Rates für Volks- und Erwachsenenbildung	58			
40	12	33.24	08.20	D	Subventionen zugunsten der VoE "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"	183			
40	12	33.25	08.20	D	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung sowie der Kreativen Ateliers	19			
40	12	33.26	08.20	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung	98			
40	12	33.27	08.20	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers	2			
40	12	33.28	08.20	D	Subventionen zugunsten der Agentur für nachhaltige Entwicklung	58			
40	12	33.80	08.20	D	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	0			
40	12	52.11	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Organisationen der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	8			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
40	12	52.12	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der privatrechtlichen Volks- und Erwachsenenbildung und Kreativen Ateliers		0	64	
40	12	52.13	08.20	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Organisationen der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers		2	2	
40	12	63.20	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für Volks- und Erwachsenenbildungseinrichtungen und Kreative Ateliers der Gemeinden	0			
40	12	63.21	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreativen Ateliers der Gemeinden		0	33	
40	12	63.22	08.20	D	Ausstattungssubventionen für Volks- und Erwachsenenbildungseinrichtungen und Kreative Ateliers der Gemeinden		2	2	
40	12	82.10	08.20	D	Betriebskapital für die Agentur für nachhaltige Entwicklung	0			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 12</b>				<b>1.528</b>	<b>4</b>	<b>101</b>	

**Programm 13 Kultur**

40	13	12.11	08.20	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Kultur	22			
40	13	33.21	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurkunstvereinigungen und Kammermusikensembles	121			
40	13	33.22	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurkunstvereinigungen und Kammermusikensembles mit besonderer künstlerischer Auszeichnung	21			
40	13	33.23	08.20	D	Subventionen zugunsten der Födecam als regionaler Verband	23			
40	13	33.24	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von folkloristischen Vereinigungen	20			
40	13	33.25	08.20	D	Funktionssubventionen für privatrechtliche Kulturzentren	5			
40	13	33.26	08.20	D	Funktionssubventionen für Vereinigungen, die Musik, Theater, Tanz, Literatur und bildende Künste fördern	0			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
40	13	33.27	08.20	D	Subventionen zugunsten von Museen und für Tätigkeiten im Zusammenhang mit Archäologie, Kunsterbgut, Geschichte und Heimatkunde und von allgemeinen populärwissenschaftlichen Tätigkeiten	112			
40	13	33.28	08.20	D	Subventionen zur Förderung und Verbreitung der Literatur, der Musik, der Bühnenkünste, der Filmkunst und der bildenden Künste sowie zur Organisation von bildenden Veranstaltungen, Ausstellungen, Ausbildungs- und Fortbildungskursen im Bereich Kultur	133			
40	13	33.29	08.20	D	Subventionen zur Professionalisierung im Kulturbereich	402			
40	13	33.30	08.20	D	Subventionen für die Initiative "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	0			
40	13	33.80	08.20	D	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Kultur	35			
40	13	34.31	08.20	D	Subventionen, Stipendien und Beihilfen zugunsten von Künstlern und Wissenschaftlern	2			
40	13	43.22	08.20	D	Subventionen für Kulturzentren der Gemeinden	5			
40	13	52.10	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für Vereine & Verbände im Bereich der Amateurkunst	75			
40	13	52.11	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen, Museen sowie Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig sind	8			
40	13	52.12	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für privatrechtliche Kulturinfrastrukturen	44	13		
40	13	52.13	08.20	D	Subventionen zugunsten von privatrechtlichen Organisationen für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	3			
40	13	52.14	08.20	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen, Verbände, Museen sowie Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig ist	8	8		
40	13	63.20	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden	2			
40	13	63.21	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Kulturinfrastrukturen von Gemeinden	482	184		

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
40	13	63.22	08.20	D	Subventionen zugunsten von Gemeinden für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	0			
40	13	63.23	08.20	D	Ausstattungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden		4	4	
40	13	63.52	08.20	D	Subventionen zugunsten von Kirchenfabriken für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	3			
40	13	74.50	08.10	D	Ankauf von Kunstwerken	10			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 13</b>				<b>1.002</b>	<b>538</b>	<b>209</b>	

**Programm 14 Bibliothekswesen und Medien**

40	14	12.11	08.20	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	63			
40	14	12.13	08.20	D	Leasingkosten im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	19			
40	14	12.90	08.20	D	Kosten für und Ankauf von Printmedien, audiovisuellen und elektronischen Medien, Reparaturen und Mietkauf			0 (3)	
40	14	12.91	08.20	D	Kosten und Dienstleistungen im Bereich der Produktion und Koproduktion sowie Rechteerwerb			0 (3)	
40	14	31.32	08.20	D	Subventionen an die geschriebene Presse der Deutschsprachigen Gemeinschaft	174			
40	14	33.01	08.20	D	Subventionen an den Belgischen Berufsjournalistenverband	0			
40	14	33.02	08.20	D	Subventionen für Nachrichtentätigkeiten von Privatsendern	0			
40	14	33.21	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von öffentlichen Bibliotheken	88			
40	14	33.22	08.20	D	Funktionssubventionen für Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen, sowie Fachbibliotheken	9			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
40	14	33.23	08.20	D	Funktionssubventionen für den Verband der Bibliothekare	3			
40	14	33.24	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von Offenen Kanälen	17			
40	14	33.25	08.20	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	15			
40	14	33.26	08.20	D	Subventionen für Kinos	18			
40	14	33.90	08.20	D	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten			0 (3)	
40	14	34.90	08.20	D	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten durch Privatpersonen			0 (3)	
40	14	41.40	08.20	D	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im Gemeinschaftsunterrichtswesen	12			
40	14	41.41	08.20	D	Funktionsdotation an den Dienst mit getrennter Geschäftsführung "Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (mit Materialausleihstellen)	245			
40	14	44.30	08.20	D	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im subventionierten Unterrichtswesen	10			
40	14	52.11	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken	2			
40	14	52.12	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von privatrechtlichen Bibliotheken		0	12	
40	14	52.13	08.20	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken		6	8	
40	14	63.20	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden	0			
40	14	63.21	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von öffentlichen Bibliotheken der Gemeinden		0	0	

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
40	14	63.22	08.20	D	Ausstattungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden		0	0	
40	14	74.22	08.20	D	Ankauf von Material im Bereich Medien und Bibliothekswesen		80		
40	14	74.50	08.20	i D	Ankauf von Wertgegenständen (Medien aller Art)		70		
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 14</b>				<b>825</b>	<b>6</b>	<b>20</b>	<b>0</b>

**Programm 15 BRF**

40	15	41.41	08.40	D	Dotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft	4.400			
40	15	61.42	08.40	D	Kapitaldotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum	170			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 15</b>				<b>4.570</b>			

**Programm 16 Sport**

40	16	12.11	08.30	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Sport	84			
40	16	33.40	08.30	D	Subventionen für Schwimmhallen der VoEs	25			
40	16	33.41	08.30	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Behindertensports und des Seniorensports	3			
40	16	33.42	08.30	D	Subventionen zugunsten der V.o.G. "Task-Sport für Alle"	39			
40	16	33.43	08.30	D	Subventionen für Sportlager	27			
40	16	33.44	08.30	D	Subventionen zur Förderung der Ausübung des Sports durch und für Behinderte	0			
40	16	33.45	08.30	D	Subventionen für lokale Sporträte	15			
40	16	33.46	08.30	D	Subventionen für regionale Leistungszentren	50			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
40	16	33.48	08.30	D	Subventionen für das Nationale COIB sowie das Komitee der Deutschsprachigen Gemeinschaft des Belgischen Olympischen Interföderalen Komitees	20			
40	16	33.49	08.30	D	Subventionen für regionale Sportfachverbände	47			
40	16	33.50	08.30	D	Subventionen für Sportvereine	183			
40	16	33.51	08.30	D	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Jugendsports	30			
40	16	33.53	08.30	D	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Sports	30			
40	16	33.54	08.30	D	Subventionen für Vorbereitungen und Teilnahmen von Spitzensportlern & -mannschaften an internationalen Meisterschaften	28			
40	16	33.55	08.30	D	Subventionen für Initiativen Schule-Verein	5			
40	16	33.56	08.30	D	Subventionen zugunsten des Sportrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft	5			
40	16	33.57	08.30	D	Subventionen für hochqualifizierte Sportvereine	15			
40	16	33.80	08.30	D	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Sport	40			
40	16	34.48	08.30	D	Stipendien und Beihilfen für Spitzensportler und hochqualifizierte Schiedsrichter	10			
40	16	43.22	08.30	D	Subventionen für Schwimmhallen der Gemeinden	12			
40	16	52.11	08.30	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten	44			
40	16	52.12	08.30	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Sportinfrastrukturen		93	112	

OB	PR	Zuweisung	Min	Bezeichnung		NAM	VE	AE	VK
		EWK				Euro * 1000	Euro * 1000	Euro * 1000	Euro * 1000
40	16	52.13	08.30	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten		30	30	
40	16	63.20	08.30	D	Ausrüstungssubventionen für Sportinfrastrukturen von Gemeinden	0			
40	16	63.21	08.30	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sportinfrastrukturen von Gemeinden		609	235	
40	16	63.22	08.30	D	Ausstattungssubventionen für Sportinfrastrukturen von Gemeinden		20	20	
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 16</b>				<b>712</b>	<b>752</b>	<b>397</b>	

**Programm 17 Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität**

40	17	12.11	11.60	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	50			
40	17	33.22	11.60	B	Subventionen für Verkehrsvereine und Werbeausschüsse	101			
40	17	33.23	11.60	B	Subventionen für VoEs, die die Leitung touristischer Einrichtungen der Gemeinschaft oder regionaler Gästebetreuung wahrnehmen bzw. in deren Verwaltungsrat die Regierung einen Vertreter entsendet	0			
40	17	33.25	11.60	B	Mitgliedsbeiträge für nationale Tourismuseinrichtungen	0			
40	17	33.26	11.60	B	Subventionen für das Verkehrsamt der Ostkantone	612			
40	17	33.29	11.60	B	Subventionen für Vereinigungen im Bereich des Sozialtourismus : Miete und Werbung	3			
40	17	33.80	11.60	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	9			
40	17	35.20	11.60	B	Übertragungen zugunsten ausländischer Behörden innerhalb der EU im Rahmen von Interreg III-Projekten	0			
40	17	43.00	11.60	B	Übertragungen und Kofinanzierungen zugunsten von Provinzen und Gemeinden im Rahmen von Interreg III-Projekten	0			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
40	17	51.01	11.60	B	Rückzahlbare Prämien für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Hotelbetrieben		14	45	
40	17	51.02	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Campingplätzen		3	0	
40	17	51.03	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Ferienwohnungen		0	26	
40	17	52.10	11.60	B	Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Subventionen zur Förderung des Sozialtourismus		15	0	
40	17	52.11	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastruktur im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		115	36	
40	17	52.13	11.60	B	Ausrüstungs subventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	5			
40	17	52.15	11.60	B	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität		7	7	
40	17	63.01	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		27	52	
40	17	63.20	11.60	B	Ausrüstungs subventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	5			
40	17	63.22	11.60	B	Ausstattungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität		13	13	
40	17	72.11	11.60	B	Ausführung von Arbeiten zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke		0	0	
40	17	74.22	11.60	B	Anschaffung von Ausstattungsmaterial im Bereich Tourismus	16			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 17</b>				<b>801</b>	<b>194</b>	<b>179</b>	

**Programm 19 Freizeitgestaltung**

40	19	12.11	08.30	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Freizeitgestaltung	4			
----	----	-------	-------	---	--	---	--	--	--

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
40	19	33.21	08.30	D	Subventionen zugunsten von Amateurvereinigungen im Bereich der Landwirtschaft und des Tierschutzes sowie zugunsten von Vereinigungen im Bereich Freizeitgestaltung	9			
40	19	33.22	08.30	D	Subventionen für Initiativen im Bereich Freizeitgestaltung	4			
40	19	52.11	08.30	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung	5			
40	19	52.12	08.30	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen im Bereich Freizeitgestaltung		0	0	
40	19	52.13	08.30	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung		2	2	
40	19	63.20	08.30	D	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden	0			
40	19	63.21	08.30	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden		0	5	
40	19	63.22	08.30	D	Ausstattungssubventionen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden		0	0	
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 19</b>				<b>22</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	

**Programm 21 Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege**

40	21	12.11	08.10	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	97			
40	21	33.22	08.30	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	12			
40	21	52.10	08.30	D	Subventionen an privatrechtliche Organisationen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	0			
40	21	52.11	08.10	D	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz privatrechtlicher Organisationen im Bereich des Denkmalschutzes		0	0	
40	21	53.10	08.10	D	Subventionen an natürliche Personen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	12			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
40	21	53.11	08.10	D	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes		27	35	
40	21	63.21	08.10	D	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes		0	39	
40	21	63.22	08.10	D	Subventionen an Gemeinden für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	25			
40	21	63.51	08.10	D	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes		656	303	
40	21	63.52	08.10	D	Subventionen an Kirchenfabriken für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	0			
40	21	74.22	08.10	D	Anschaffung von Material im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	2			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 21</b>				<b>148</b>	<b>683</b>	<b>377</b>	
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Organisationsbereich 40</b>				<b>10.745</b>	<b>2.397</b>	<b>1.356</b>	<b>0</b>

**Organisationsbereich 50 FAMILIE, SENIOREN, GESUNDHEIT UND SOZIALES****Programm 11 Familie und Senioren**

50	11	12.11	06.36	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Familien und Senioren	200			
50	11	33.01	06.36	B	Unterstützung von Ausbildungs- und Begleitmaßnahmen für ehrenamtlichen Einsatz im Bereich Familie und Senioren	34			
50	11	33.02	06.33	B	Subventionen für Tätigkeiten im Bereich der Senioren	17			
50	11	33.03	06.36	B	Subventionen an die Dienste der häuslichen Betreuung	1.704			
50	11	33.04	06.33	B	Subventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen	6			
50	11	33.05	06.36	B	Subventionen für Organisationen, deren Zielsetzung in der individuellen und/oder allgemeinen Beratung im Bereich des Familienlebens stehen	5			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
50	11	33.06	06.36	B	Koordination in der Heimpflege	35			
50	11	33.07	06.36	B	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung	3			
50	11	33.08	06.36	B	Subventionen an den Palliativpflegeverband	23			
50	11	33.09	06.32	B	Subventionen für die Kleinkindbetreuung	600			
50	11	33.10	06.32	B	Subventionen für neue Initiativen im Bereich der Kleinkindbetreuung	28			
50	11	33.11	06.36	B	Allgemeine laufende Ausgaben für Ferienaufenthalte von Gruppen und/oder von bedürftigen Familien	18			
50	11	33.12	06.36	B	Integrierte Heimpflegedienste	1			
50	11	33.80	06.36	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	1			
50	11	43.22	06.36	B	Subventionen an Öffentliche Sozialhilfzentren für Senioren- und Familienhilfsdienste	0			
50	11	43.23	06.36	B	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung	8			
50	11	52.10	05.30	B	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	270	235		
50	11	52.11	06.32	B	Subventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien	0	16		
50	11	52.12	06.33	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung in Bezug auf Senioreneinrichtungen	0	0		
50	11	52.14	05.30	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen	529	137		

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
50	11	52.15	05.30	B	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	0			
50	11	52.16	06.32	B	Ausrüstungssubventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien	0			
50	11	52.17	06.32	B	Ausstattungssubventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0	
50	11	52.18	06.33	B	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen	25			
50	11	52.21	06.33	B	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen	0			
50	11	52.22	06.33	B	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen		5	0	
50	11	63.21	06.33	B	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Senioreneinrichtungen		0	0	
50	11	63.22	06.33	B	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen	0			
50	11	63.23	05.30	B	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime		50	138	
50	11	63.24	05.30	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		0	13	
50	11	63.25	05.30	B	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	0			
50	11	63.26	06.32	B	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Eimrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0	
50	11	63.27	06.32	B	Ausrüstungssubventionen an öffentliche Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien	0			
50	11	63.28	06.33	B	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen		0	0	

OB	PR	Zuweisung	Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK					
50	11	63.29	06.32	B Ausstattungssubventionen an öffentliche Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0	
50	11	63.30	06.33	B Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen	0			
50	11	74.22	06.33	B Ankauf von Material	0			
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>Programm 11</b>				<b>2.708</b>	<b>854</b>	<b>539</b>	

**Programm 12 Schutz des ungeborenen Lebens**

50	12	34.91	06.36	B Maßnahmen zum Schutz des ungeborenen Lebens				16 (4)
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>Programm 12</b>							<b>16</b>

**Programm 13 Behindertenbereich**

50	13	12.11	06.34	B Allgemeine laufende Ausgaben im Behindertenbereich	4			
50	13	33.01	06.34	B Subventionen für Ferien- und Studienreisen von Behinderten	10			
50	13	33.02	06.34	B Subventionen für besondere Initiativen für die soziale und berufliche Integration von Behinderten	31			
50	13	33.03	06.34	B Subventionen jeglicher Art zur Förderung der internationalen und zwischengemeinschaftlichen Beziehungen im Behindertenbereich	2			
50	13	41.40	06.34	B Dotations für die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung	6.445			
50	13	52.11	06.34	B Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlicher Infrastruktur im Behindertenbereich		510	125	
50	13	61.41	06.34	B Kapitaldotation für die Dienststelle für Personen mit Behinderung zur Finanzierung von Infrastrukturmaßnahmen	200			
50	13	63.01	06.34	B Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden im Behindertenbereich		0	0	
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>Programm 13</b>				<b>6.692</b>	<b>510</b>	<b>125</b>	

**Programm 14 Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene**

OB	PR	Zuweisung	Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK					
50	14	12.11	06.32	B Laufende Ausgaben im Bereich Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	680			
50	14	12.21	06.32	B Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene getätigt innerhalb des öffentlichen Sektors	25			
50	14	33.01	06.32	B Unterstützung von Projekten im Bereich der Jugendhilfe	264			
50	14	43.21	06.32	B Subventionen zur Deckung der Funktions- und Personalkosten von Einrichtungen, denen aufgrund der Jugendhilfegesetzgebung Minderjährige anvertraut wurden	1.364			
50	14	43.22	06.32	B Subventionen bei den laufenden Ausgaben für Minderjährige im Zentrum Mosaik	170			
50	14	52.10	06.32	B Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Infrastrukturen im Bereich der Jugendhilfe		0	0	
50	14	52.22	06.32	B Ausrüstungssubventionen für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe	0			
50	14	52.23	06.32	B Ausstattungssubventionen für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe		0	0	
50	14	63.21	06.32	B Subventionen an untergeordnete Behörden für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Jugendhilfe		0	5	
50	14	63.22	06.32	B Ausrüstungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe der untergeordneten Behörden	0			
50	14	63.23	06.32	B Ausstattungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe der untergeordneten Behörden		0	0	
50	14	74.22	06.32	B Ankauf von Ausstattungsmaterial im Jugendhilfebereich	0			
<b>Gesamtbetrag Programm 14</b>					<b>2.503</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	

**Programm 15 Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung**

50	15	12.11	06.30	B Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Sozialhilfe	26			
----	----	-------	-------	---	----	--	--	--

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
50	15	12.91	06.20	B	Ausgaben in bezug auf die Maßnahmen zur Entschuldungsberatung				37 (5)
50	15	33.01	06.30	B	Subventionen für Organisationen, die im Sozialbereich tätig sind	321			
50	15	33.02	06.36	B	Subventionen für die Integration von Gastarbeitern, Flüchtlingen und Mitbürgern, die aus der Dritten Welt stammen	3			
50	15	33.04	03.30	B	Subventionen an Vereinigungen, die im Bereich der Betreuung und der sozialen Wiedereingliederung von Strafgefangenen, Angehörigen von Strafgefangenen und Opfern von Straftaten tätig sind	5			
50	15	33.20	06.36	B	Subventionen für Personal, Allgemeine laufende Ausgaben des S.P.Z. "Beratung und Lebenshilfe"	749			
50	15	33.26	06.36	B	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen	3			
50	15	33.27	06.36	B	Subventionen für die Suchtvorbeugung an die "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung"	192			
50	15	33.28	06.36	B	Mietsubventionen an VoEs für die Unterbringung von Bedürftigen	3			
50	15	33.80	06.36	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	2			
50	15	34.31	06.30	B	Unvorhergesehene Ausgaben für soziale Härtefälle	32			
50	15	43.20	06.36	B	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen	0			
50	15	43.21	06.36	B	Ausgaben im Bereich des Sonderfonds für Sozialhilfe	805			
50	15	43.22	06.36	B	Mietsubventionen an ÖSHZ für die Unterbringung von Bedürftigen	0			
50	15	52.11	06.36	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im sozialen Bereich		132	13	

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
50	15	52.21	06.36	B	Ausrüstungssubventionen im sozialen Bereich	5			
50	15	52.22	06.36	B	Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich		0	0	
50	15	63.21	06.36	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im sozialen Bereich		45	6	
50	15	63.22	06.36	B	Ausrüstungssubventionen im sozialen Bereich	0			
50	15	63.23	06.36	B	Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich		0	0	
50	15	74.22	06.36	B	Ankauf von Material im sozialen Bereich	1			
50	15	85.90	07.10	B	Bedingt rückzahlbare Darlehen der Deutschsprachigen Gemeinschaft für den sozialen Wohnungsbau			0 (6)	
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 15</b>				<b>2.147</b>	<b>177</b>	<b>19</b>	<b>37</b>

**Programm 16 Gesundheitswesen**

50	16	12.11	05.00	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Gesundheitswesen	210			
50	16	33.01	05.10	B	Subventionen an Organisationen, die im Bereich der Gesundheitsfürsorge tätig sind	259			
50	16	33.02	05.22	B	Fortbildung für Notärzte, Krankenpfleger, Hebammen, medizinisches Hilfspersonal, Seniorenbetreuer und Sanitäter	75			
50	16	33.04	05.10	C	Subventionen für zahngesundheitliche Untersuchungen in den Schulen	12			
50	16	33.05	05.30	C	Subventionen für schulärztliche Überwachung	104			
50	16	43.20	05.30	C	Subventionen für schulärztliche Überwachung an Gemeinden	104			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
50	16	52.11	05.30	B	Subventionen an VoEs für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit		0	0	
50	16	52.12	05.30	B	Ausstattungssubventionen an VoEs für Sondereinrichtungen der Volksgesundheit		0	0	
50	16	52.21	05.30	B	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich	2			
50	16	53.25	05.30	B	Ausstattungssubventionen für Krankenhäuser		200	320	
50	16	53.26	05.30	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Krankenhausbereich		4.670	1.545	
50	16	63.21	05.00	B	Subventionen an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit		0	29	
50	16	63.22	05.30	B	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich	0			
50	16	63.23	05.30	B	Ausstattungssubventionen an Gemeinden für Sondereinrichtungen der Volksgesundheit		0	0	
50	16	74.22	05.30	B	Ankauf von Material im Bereich der Volksgesundheit	0			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 16</b>				<b>766</b>	<b>4.870</b>	<b>1.894</b>	
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Organisationsbereich 50</b>				<b>14.816</b>	<b>6.411</b>	<b>2.582</b>	<b>53</b>

**Organisationsbereich 60 SCHATZAMT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT****Programm 00 Laufende Verrichtungen des Schatzamtes**

60	00	23.01	13.10	A	Finanzielle Kosten bei der Verwaltung des Schatzamtes - Auslandsüberweisungen	3			
<b>Gesamtbetrag</b>		<b>Programm 00</b>				<b>3</b>			

**Programm 11 Anleihen**

60	11	21.90	13.10	A	Zinsen auf alternative Finanzierung von Infrastrukturen				447 (7)
60	11	21.91	13.10	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft				2.372 (7)

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK						
60	11	91.90	14.10	A	Kapitaltilgung auf alternative Finanzierung von Infrastrukturen				301 (7)
60	11	91.91	14.10	A	Kapitaltilgung auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft				1.128 (7)
<b>Gesamtbetrag Programm 11</b>									<b>4.248</b>
<b>Programm 12 Rücklage</b>									
60	12	01.01	13.90	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Ausgaben	450			
60	12	01.02	13.90	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Infrastrukturprojekte		0	0	
<b>Gesamtbetrag Programm 12</b>						<b>450</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 60</b>									
<b>Gesamtbetrag Kapitel I</b>						<b>150.341</b>	<b>16.006</b>	<b>8.079</b>	<b>4.896</b>

*Abkürzungen*

OB	Organisationsbereich	A	Ministerpräsident K.-H. Lambertz
PR	Programm	B	Minister B. Gentges
NAM	nicht aufgegliederte Mittel	C	Minister O. Paasch
VE	Verpflichtungsermächtigungen	D	Ministerin I. Weykmanns
AE	Ausgabeermächtigungen		
EWK	Europäische Wirtschaftsklassierung		
FUNK	Europäische Funktionale Klassierung		

Anhang c)

		Saldo 01.01.2005	Einnahmen	Variablen Kredite	Saldo 31.12.2005
1	Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	284	592	595	281
2	Fonds zur Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an der Ostbelgieninvest	0	0	0	0
3	Fonds zur Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten	0	0	0	0
4	Fonds zum Schutz des ungeborenen Lebens	85	22	16	91
5	Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft	29	37	37	29
6	Fonds zur Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft am sozialen Wohnungsbau	0	0	0	0
7	Amortisierungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1.155	3.107	4.248	14
		1.553	3.758	4.896	415

NAME	DIENSTE MIT GETRENNTER GESCHÄFTSFÜHRUNG				Schätzung 2005				SCHATZAMT			
	LAUFENDE VERRICHTUNGEN				KAPITALVERRICHTUNGEN		LAUFENDE VERRICHTUNGEN IM AUFT. Dritter		RESERVEFONDS			
	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN		
	Intendantz	Dotation	Andere	Intendantz	Andere	Dotation						
R.S.J	88,30	608,03	53,30	78,00	608,03	15,26	15,26	0,00	0,00	17,31		
K.A. EUPEN	52,50	489,56	15,49	53,00	489,56	20,68	20,68	0,00	0,00	17,75		
K.A. KELMIS	69,00	372,77	1,30	67,10	372,77	15,00	15,00	1,50	1,50	9,92		
K.A. ST. VITH	73,00	347,97	0,10	73,00	347,97	11,19	11,00	0,00	0,00	10,01		
PAUL-GERARDY GS	0,00	147,35	0,21	0,00	147,35	3,23	3,23	125,63	125,63	0,38		
I.D.G.S. EUPEN	121,80	360,01	3,72	87,00	360,01	14,64	14,64	72,50	72,50	10,31		
G.D.U. ELSENBORN	16,00	191,49	8,00	15,50	191,49	13,12	13,12	0,80	0,80	4,46		
ISW KELMIS	0,00	6,46	0,45	0,00	6,10	3,00	3,00	17,00	17,00	0,71		
ISW EUPEN	0,00	10,40	1,10	0,00	10,34	14,49	14,00	30,00	30,00	1,24		
ISW ST. VITH	0,00	0,55	6,25	0,00	0,55	7,10	7,10	14,00	14,00	0,50		
PH EUPEN	7,75	129,43	4,90	6,20	129,43	5,77	4,70	10,06	10,06	3,63		
P.M.S. EUPEN	0,00	101,83	0,30	0,00	101,83	2,01	2,00	0,00	0,00	3,66		
<b>TOTAL</b>	<b>428,35</b>	<b>2.765,85</b>	<b>95,12</b>	<b>379,80</b>	<b>2.765,43</b>	<b>125,49</b>	<b>123,73</b>	<b>271,49</b>	<b>271,49</b>	<b>79,87</b>		

**Dienste mit getrennter Geschäftsführung – Medienzentrum****Haushaltsplan 2005****Einnahmen**

Zuweisung	Bezeichnung	Haushalts-entwurf 2005	Haushalt 2004	Haushalt 2003
16.12	Ausleihen	88.400,00	106.893,50	95.601,56
16.13	Einnahmen aus dem Ausland	0,00	0,00	0,00
46.10	Funktionsdotation der DG	180.000,00	175.000,00	172.500,00
46.11	Zuschuss DG-ESF	44.501,00	69.000,00	71.977,55
46.40	Einnahmen von öffentlichen Einrichtungen	0,00	5.000,00	0,00
48.12	Zuschuss der Provinz Lüttich	7.000,00	14.000,00	0,00
66.10	Kapitaldotation der DG	65.000,00	65.000,00	67.500,00
77.10	Dienstwagenverkauf	0,00	2.800,00	0,00
<b>Total der Einnahmen</b>		<b>384.901,00</b>	<b>437.693,50</b>	<b>407.579,11</b>

**Ausgaben**

Zuweisung	Bezeichnung	Haushalts-entwurf 2005	Haushalt 2004	Haushalt 2003
12.11	Funktionskosten	289.901,00	320.093,50	294.754,59
12.12	Mieten von Gebäuden	32.000,00	35.000,00	15.355,70
12.13	Leasingskosten	15.000,00	15.000,00	11.386,31
74.22	Anschaffungen	53.000,00	67.600,00	90.714,53
<b>Total der Ausgaben</b>		<b>389.901,00</b>	<b>437.693,50</b>	<b>412.211,13</b>

Dienste mit getrennter GeschäftsführungHaushaltsplan 2005

Einnahmen (ohne Übertrag des Vorjahres)				Ausgaben			
ZW	Bezeichnung	Haushalt 2005	Haushalt 2004	ZW	Bezeichnung	Haushalt 2005	Haushalt 2004
16.12	Verkauf und Dienstleistungen Inland	2.086.087,50	1.986.750,00	11.11	Gehaltskosten	1.529.062,50	1.456.250,00
16.13	Verkauf und Dienstleistungen Ausland	1.155.000,00	1.100.000,00	11.12	Urlaubsgeld sowie Kilometerpauschale für Arbeitsweg, Anwesenheitsgelder,	162.435,00	154.700,00
28.30	Mieten Verkehrsverein, Tennis, Seekontrolle	24.780,00	23.600,00	11.20	LASS-Arbeitgeberanteil	348.600,00	332.000,00
38.30	Schadensregelung Versicherungen	7.350,00	7.000,00	12.11	Ankauf von Waren und Dienstleistungen	1.553.055,00	1.479.100,00
46.10	ABM-Zuschuss seitens der DG	264.600,00	252.000,00	12.12	Anmieten von Gebäuden	6.825,00	6.500,00
46.40	BÜP Zuschüsse	5.040,00	4.800,00	12.50	Indirekte Steuern mit Ausnahme der MwST	36.750,00	35.000,00
46.50	Kostenbeteiligung GS Burg-Reuland	132.300,00	126.000,00	74.22	Investitionen	38.430,00	350.000,00
<b>Total</b>		<b>3.675.157,50</b>	<b>3.500.150,00</b>	<b>Total</b>		<b>3.675.157,50</b>	<b>3.813.550,00</b>

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das Belgische Staatsblatt veröffentlicht wird.  
Eupen, den 14. Dezember 2004

K.-H. LAMBERTZ,  
Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,  
Minister für lokale Behörden

B. GENTGES,  
Vize-Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,  
Minister für Ausbildung und Beschäftigung Soziales und Tourismus

O. PAASCH,  
Minister für Unterricht und wissenschaftliche Forschung

I. WEYKMANS,  
Ministerin für Kultur und Medien, Denkmalschutz, Jugend und Sport

#### Fußnoten

##### *Sitzungsperiode 2004-2005*

- Dokumente des Parlamentes: 4-151 (2004-2005) Nr. 1 Dekretentwurf  
 4-151 (2004-2005) Nr. 1 Allgemeine Darstellung/Rechtfertigungserklärung (Teile I bis III)  
 4-151 (2004-2005) Nr. 1 Haushaltspläne der Dienste mit getrennter Geschäftsführung  
 4-151 (2004-2005) Nr. 1 Haushaltspläne der paragemeinschaftlichen Einrichtungen  
 4-151 (2004-2005) Nr. 1 Nachtrag - Bericht über die Veräußerung von Domanialiegenschaften  
 4-151 (2004-2005) Nr. 2 Abänderungsvorschläge  
 4-151 (2004-2005) Nr. 3 Bericht

*Ausführlicher Bericht:* Diskussion und Abstimmung - Sitzung vom 14. Dezember 2004

#### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

F. 2005 — 1146

[C — 2005/33035]

#### 14 DECEMBRE 2004. — Décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2005 (1)

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est ouvert pour les dépenses afférentes à l'année budgétaire 2005 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

		(en milliers d'euros)
crédits non dissociés		2005
crédits dissociés		150.341
crédits d'engagement		16.006
crédits d'ordonnancement		8.079

Ces crédits sont énumérés à l'Annexe 1, tableaux a) et b), par division organique, programme et allocation de base.

**Art. 2.** Les recettes et dépenses des Fonds budgétaires ainsi que leurs soldes sont estimés comme suit au début et à la fin de l'année budgétaire correspondante :

	Solde au 01.01.2005	Recettes 2005	Crédits variables 2005	Solde au 31.12.2005
Fonds budgétaires	1.553	3.758	4.896	415

La liste détaillée des Fonds budgétaires figure à l'annexe I c).

**Art. 3.** Par dérogation à l'article 34 de la législation sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnée le 17 juillet 1991, seuls les crédits non dissociés disponibles de l'année budgétaire 2005, déterminés au 31 décembre 2005, sont transférés à l'exercice budgétaire suivant.

Les autres crédits non dissociés disponibles deviennent automatiquement caducs au 31 décembre 2005.

**Art. 4.** La part des crédits non dissociés constatés reportés qui devient caduque en fin d'année alimente le fonds d'amortissement l'année suivante.

**Art. 5.** Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, toutes les dépenses courantes directes et dépenses en capital de la Communauté germanophone (allocations de base dont le premier chiffre est un 1 ou un 7) à concurrence d'un montant de 10.000 € ne sont pas soumises au visa préalable de la Cour des Comptes.

Des dépenses dans ce domaine qui ne dépassent pas le montant de 200 € peuvent être payées en liquide. Pour ces dépenses, le contrôle de la Cour des Comptes a lieu a posteriori.

**Art. 6.** Les subventions-traitements allouées au personnel occupé dans le cadre de mesures en faveur de l'emploi, les subventions-traitements allouées au personnel de l'académie de musique de la Communauté germanophone, les traitements des enseignants et du personnel d'entretien dans les écoles, les dépenses effectuées en exécution du décret du 25 juin 1996 relatif à la fin de carrière et au congé spécial pour prestations réduites dans l'enseignement et dans les centres psycho-médico-sociaux et modifiant l'article 10 de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts précaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit ainsi que les traitements du personnel du Ministère de la Communauté germanophone peuvent être liquidés sous forme de dépenses fixes.

**Art. 7.** Les indemnités pour frais funéraires, les allocations de naissance et les primes peuvent être liquidées de la même manière que les rémunérations des bénéficiaires.

**Art. 8.** Par dérogation à l'article 76 de la législation sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnée le 17 juillet 1991, l'origine des prestations n'est plus spécifiée dans le compte d'exécution du budget.

**Art. 9.** Le Gouvernement est autorisé à prêter - aux conditions fixées par lui - à des groupements, associations et institutions le matériel acheté par la Communauté germanophone.

**Art. 10.** Par dérogation à l'article 15 des lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits d'ordonnancement peuvent aussi être redistribués entre plusieurs programmes et plusieurs divisions organiques.

**Art. 11.** Le paiement des engagements non encore réglés, qui ont été fixés au cours des années budgétaires précédentes à charge de crédits d'engagement des allocations de base dont la numérotation a été modifiée entre-temps ou qui ont été repris sous d'autres allocations, peut être imputé sur les crédits de programme et allocations de base correspondants pour l'année budgétaire en cours.

**Art. 12.** En exécution de l'article 12, alinéa 3, de la législation sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnée le 17 juillet 1991, les subsides suivants peuvent être accordés :

DIVISION ORGANIQUE 20 - MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ  
GERMANOPHONE

**Programme 00 : Ministère**

- 20 00 33.01 Participation de la Communauté germanophone au coût des délégations syndicales
- 20 00 33.02 Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Maison Ternell"
- 20 00 33.03 Subvention accordée à la "V.o.E. Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (A.S.B.L. Service social du personnel du Ministère et des cabinets de la Communauté germanophone)
- 20 00 45.40 Paiement de la cotisation de responsabilisation - Secteur Ministère et Parlement de la Communauté germanophone
- 20 00 61.31 Dotation en capital en faveur des centres communautaires

**Programma 11 : Relations publiques**

- 20 11 33.01 Subventions dans le cadre des relations publiques

**Programme 13 : Relations extérieures**

- 20 13 33.01 Subventions dans le cadre de la coopération intrabelge
- 20 13 33.03 Subvention à l'association "Concours international de musique Reine Elisabeth de Belgique", Prix de la Communauté germanophone
- 20 13 33.04 Subventions dans le cadre de la coopération internationale et interrégionale
- 20 13 35.30 Subventions à l'Euregio Meuse-Rhin
- 20 13 35.31 Subventions à la Sprl "Europäisches Tourismusinstitut" (Institut européen du Tourisme) de l'Université de Trèves
- 20 13 35.43 Cotisations de la Communauté germanophone à des organisations internationales

**Programme 14 : Pouvoirs locaux**

- 20 14 63.21 Subventions aux communes dans le domaine des travaux subsdiés

DIVISION ORGANIQUE 30 - ENSEIGNEMENT, FORMATION ET EMPLOI

**Programme 11 : Initiatives d'ordre général**

- 30 11 33.01 Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Patienten : Rat und Treff" pour l'initiative "cours pour enfants malades "
- 30 11 33.02 Subventions à des associations
- 30 11 33.40 Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Pädagogisches Zentrum"
- 30 11 33.42 Subventions pour la promotion du sport à l'école

**Programme 12 : Transport scolaire**

- 30 12 34.01 Remboursement des titres de transport (Abonnements TEC) et remboursement des frais de déplacement lors de l'usage d'un véhicule privé

**Programme 21 : Enseignement artistique**

- 30 21 43.51 Subventions de fonctionnement en faveur de l'académie intercommunale de musique de la Communauté germanophone
- 30 21 63.51 Subventions d'aménagement en faveur de l'académie intercommunale de musique de la Communauté germanophone

**Programme 22 : Formation extra-scolaire et formation continue extra-scolaire dans les Classes moyennes et l'Agriculture**

- 30 22 33.21 Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales en faveur d'associations actives dans le secteur des Classes moyennes ou de l'Agriculture
- 30 22 33.30 Subventions pour la promotion de jeunes travailleurs indépendants et aidants
- 30 22 34.40 Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales en faveur de particuliers actifs dans le secteur des Classes moyennes ou de l'Agriculture
- 30 22 34.41 Subventions en faveur de particuliers dans le cadre de la formation et du perfectionnement professionnels des personnes travaillant dans l'agriculture
- 30 22 52.11 Subventions d'équipement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes
- 30 22 61.43 Subventions d'équipement pour la formation extra-scolaire

**Programme 23 : Emploi, reconversion, cours par correspondance et coordination dans le secteur de la formation professionnelle**

- 30 23 33.01 Subventions dans le cadre du Programme "LIFE" de l'U.E.
- 30 23 33.02 Subventions à des associations et organismes de droit privé dans le cadre des mesures en faveur de l'emploi
- 30 23 33.04 Subventions dans le cadre de la compétence "Emploi" en vue de soutenir des projets-pilotes, des initiatives du GABB (Alliance communautaire pour la formation et l'emploi), l'économie sociale et des études
- 30 23 33.05 Subventions dans le cadre du Fonds Social Européen 1994-1999
- 30 23 33.06 Subventions dans le cadre du Fonds Social Européen 2000-2006
- 30 23 33.07 Subventions dans le cadre de plans d'accompagnement du Gouvernement fédéral
- 30 23 33.09 Subventions à la "Ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft" (société de promotion économique de l'Est de la Belgique)
- 30 23 33.80 Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur emploi et formation des travailleurs
- 30 23 43.01 Subventions aux communes et organismes publics en rapport avec des mesures en faveur de l'emploi
- 30 23 52.11 Subventions d'équipement en faveur d'A.S.B.L. qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la mise au travail de chômeurs
- 30 23 52.13 Subventions d'équipement pour le pool d'infrastructure
- 30 23 63.21 Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine de l'emploi et de la formation professionnelle

**Programme 24 : Bâtiments scolaires**

- 30 24 43.26 Subventions pour la location de bâtiments dans le domaine de l'enseignement officiel subventionné
- 30 24 44.30 Subventions pour la location de bâtiments (bâtiments préfabriqués) dans le domaine de l'enseignement libre subventionné
- 30 24 63.21 Dépenses d'équipement pour l'enseignement officiel subventionné
- 30 24 63.23 Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans l'enseignement officiel subventionné

30 24 64.10 Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans l'enseignement libre subventionné

30 24 64.20 Dépenses d'équipement pour l'enseignement libre subventionné

**DIVISION ORGANIQUE 40 - JEUNESSE, ÉDUCATION POPULAIRE ET  
FORMATION DES ADULTES, CULTURE, SPORT, TOURISME**

**Programme 11 : Jeunesse**

40 11 33.23 Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau de la Jeunesse de la Communauté germanophone)

40 11 33.24 Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de la jeunesse

40 11 33.25 Subventions pour des initiatives spéciales dans le secteur de la jeunesse

40 11 33.80 Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Jeunesse

40 11 52.11 Subventions d'équipement en faveur d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes de droit privé

40 11 63.20 Subventions d'équipement en faveur d'organismes de jeunesse communaux

**Programme 12 : Éducation populaire et Formation des Adultes**

40 12 33.23 Subventions en faveur du Conseil pour l'Éducation populaire et la Formation des Adultes

40 12 33.24 Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien" (Centrale pour la protection des consommateurs des Cantons de l'Est)

40 12 33.25 Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de l'éducation populaire et de la formation des adultes et des ateliers créatifs

40 12 33.26 Subventions pour des initiatives spéciales dans le domaine de l'Éducation populaire et de la Formation des adultes

40 12 33.27 Subventions pour initiatives spéciales : Secteur Ateliers créatifs

40 12 33.28 Subventions à l'Agence pour le développement durable

- 40 12 33.80 Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Éducation populaire, Formation des Adultes et Ateliers créatifs
- 40 12 52.11 Subventions d'équipement pour des organisations de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et pour des ateliers créatifs
- 40 12 63.20 Subventions d'équipement pour des organismes communaux d'éducation populaire et de formation des adultes et pour des ateliers créatifs des communes

**Programme 13 : Culture**

- 40 13 33.23 Subventions en faveur du "Födekan" en tant que fédération régionale
- 40 13 33.25 Subventions de fonctionnement en faveur des centres culturels de droit privé
- 40 13 33.26 Subventions de fonctionnement en faveur d'associations visant la promotion de la musique, du théâtre, de la danse, de la littérature et des arts plastiques
- 40 13 33.27 Subventions en faveur de musées et d'activités relatives à l'archéologie, au patrimoine, à l'histoire et à la géographie locale et d'activités de vulgarisation scientifique
- 40 13 33.28 Subventions en vue de la promotion et la diffusion de la littérature, de la musique, de l'art dramatique, du cinéma et des arts plastiques ainsi que pour l'organisation de manifestations éducatives, d'expositions, de cours de formation et de formation continue dans le secteur de la culture
- 40 13 33.29 Subventions en vue de la professionnalisation dans le secteur de la culture
- 40 13 33.30 Subventions pour l'initiative "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Centre d'histoire de la Communauté germanophone)
- 40 13 33.80 Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Culture
- 40 13 34.31 Subsides, bourses et aides en faveur d'artistes et de scientifiques
- 40 13 43.22 Subventions pour les centres culturels des communes
- 40 13 52.10 Subventions d'équipement en faveur d'associations et de fédérations dans le secteur "art amateur"

- 40 13 52.11 Subventions d'équipement en faveur d'organisations culturelles de droit privé, de musées de droit privé et d'institutions et organisations de droit privé actives dans les secteurs de l'archéologie et du patrimoine artistique, de l'histoire, de la géographie régionale et de la vulgarisation scientifique
- 40 13 52.13 Subventions en faveur d'organisations de droit privé pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel
- 40 13 63.20 Subventions d'équipement pour des établissements culturels communaux
- 40 13 63.22 Subventions en faveur de communes pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel
- 40 13 63.52 Subventions en faveur de fabriques d'Eglise pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel

#### **Programme 14 : Bibliothèques et médias**

- 40 14 33.01 Subventions à l'Association générale des journalistes professionnels de Belgique
- 40 14 33.02 Subventions pour des activités d'information de radios privées
- 40 14 33.22 Subventions de fonctionnement pour des bibliothèques d'hôpitaux et de maisons de repos ainsi que pour des bibliothèques spécialisées
- 40 14 33.23 Subventions de fonctionnement pour l'association des bibliothécaires
- 40 14 33.24 Subventions de fonctionnement en faveur de "canaux ouverts"
- 40 14 33.25 Subventions pour initiatives spéciales : Secteur Bibliothèques et Médias
- 40 14 33.26 Subventions pour les cinémas
- 40 14 41.40 Subventions pour l'achat de médias en faveur des médiathèques scolaires dans l'enseignement communautaire
- 40 14 44.30 Subventions pour l'achat de médias en faveur des médiathèques scolaires dans l'enseignement subventionné
- 40 14 52.11 Subventions d'équipement pour des bibliothèques de droit privé
- 40 14 63.20 Subventions d'équipement pour des bibliothèques publiques communales

#### **Programme 16 : Sport**

- 40 16 33.41 Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Sport pour handicapés et personnes âgées
- 40 16 33.42 Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Task-Sport für Alle"

- 40 16 33.48 Subventions pour le COIB national ainsi que pour le COIB de la Communauté germanophone
- 40 16 33.51 Subventions en vue de promouvoir des initiatives dans le secteur du sport pratiqué par les jeunes
- 40 16 33.53 Subventions en vue de promouvoir des initiatives dans le secteur du sport
- 40 16 33.54 Subventions en vue de promouvoir les entraînements et la participation de sportifs et équipes d'élite à des championnats internationaux
- 40 16 33.55 Subventions pour des initiatives école-club
- 40 16 33.80 Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur sport
- 40 16 52.11 Subventions d'équipement pour des organisations et installations sportives de droit privé
- 40 16 63.22 Subventions d'aménagement pour les infrastructures sportives des communes

### **Programme 17 : Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie**

- 40 17 33.23 Subventions aux A.S.B.L. qui s'occupent de la direction d'organismes touristiques de la Communauté ou qui assurent un encadrement des hôtes au niveau régional ou auxquelles le Gouvernement envoie un représentant au Conseil d'administration
- 40 17 33.25 Cotisations aux organismes nationaux de tourisme
- 40 17 33.26 Subventions à l'Office du Tourisme des Cantons de l'Est
- 40 17 33.29 Subventions aux associations du secteur du tourisme social : location et publicité
- 40 17 33.80 Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales - Secteur Tourisme et amélioration de la qualité de la vie
- 40 17 35.20 Transferts en faveur d'autorités étrangères, au sein de l'UE,dans le cadre de projets Interreg III
- 40 17 43.00 Transferts et co-financements en faveur de provinces et de communes dans le cadre de projets Interreg III
- 40 17 52.13 Subventions d'équipement en faveur de syndicats d'initiative de droit privé pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie

40 17 63.20 Subventions d'équipement en faveur des communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie

**Programme 19 : Loisirs**

40 19 33.21 Subventions en faveur d'associations d'amateurs dans l'agriculture et la protection des animaux ainsi qu'en faveur d'associations dans le secteur des loisirs

40 19 33.22 Subventions pour des initiatives en matière de loisirs

40 19 52.11 Subventions d'équipement en faveur d'associations de droit privé en matière de loisirs

40 19 63.20 Subventions d'équipement en faveur des communes dans le secteur des loisirs

**Programme 21 : Protection des monuments et sites, fouilles et protection de la nature**

40 21 33.22 Subventions pour des initiatives spéciales en matière de protection des monuments et sites, de fouilles et de protection de la nature

40 21 52.10 Subventions pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés et appartenant à des organisations de droit privé

40 21 53.10 Subventions pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés et appartenant à des personnes physiques

40 21 63.22 Subventions en faveur des communes pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés

40 21 63.52 Subventions pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés et appartenant à des fabriques d'Eglise

**DIVISION ORGANIQUE 50 : FAMILLE, SENIORS, SANTÉ ET AFFAIRES SOCIALES**

**Programme 11 : Famille et seniors**

50 11 33.01 Soutien de mesures en matière de formation et d'accompagnement pour le volontariat dans le secteur Famille et seniors

50 11 33.02 Subventions pour des activités : Secteur Seniors

50 11 33.03 Subventions aux services de guidance à domicile

- 50 11 33.04 Subventions pour des projets-pilotes dans le secteur des soins aux personnes âgées
- 50 11 33.05 Subventions aux organisations dont le but consiste en une consultation individuelle et/ou générale en matière de vie familiale
- 50 11 33.06 Coordination des soins à domicile
- 50 11 33.07 Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement
- 50 11 33.08 Subventions à l'association en matière de soins palliatifs
- 50 11 33.09 Subventions pour l'accueil des jeunes enfants
- 50 11 33.10 Subventions pour de nouvelles initiatives dans le secteur de l'accueil des jeunes enfants
- 50 11 33.11 Dépenses courantes généralement quelconques pour des séjours de vacances de groupes et/ou familles nécessiteuses
- 50 11 33.12 Services intégrés de soins à domicile
- 50 11 33.80 Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales
- 50 11 43.22 Subventions à des CPAS pour les services d'aide aux familles et aux personnes âgées
- 50 11 43.23 Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement
- 50 11 52.11 Subventions à des A.S.B.L. pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de crèches, centres de jour pour enfants, foyers pour mères et centres de consultation familiale
- 50 11 52.12 Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements pour personnes âgées
- 50 11 52.13 Subventions d'aménagement en faveur de maisons de repos et de soins
- 50 11 52.14 Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de repos et de soins
- 50 11 52.15 Subventions d'équipement en faveur de maisons de repos et de soins
- 50 11 52.16 Subventions d'équipement en faveur d'A.S.B.L. qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale

- 50 11 52.17 Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.L. qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants et des foyers pour mères ainsi que des centres de consultation familiale
- 50 11 52.18 Subventions d'équipement pour des projets-pilotes dans le secteur des soins aux personnes âgées
- 50 11 52.21 Subventions d'équipement en faveur d'établissements pour personnes âgées
- 50 11 52.22 Subventions d'aménagement en faveur d'établissements pour personnes âgées
- 50 11 63.21 Subventions en faveur d'établissements publics pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements pour personnes âgées
- 50 11 63.22 Subventions d'équipement en faveur d'établissements pour personnes âgées
- 50 11 63.23 Subventions d'aménagement en faveur de maisons de repos et de soins
- 50 11 63.24 Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de repos et de soins
- 50 11 63.25 Subventions d'équipement pour des maisons de repos et de soins
- 50 11 63.26 Subventions octroyées à des établissements publics pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de crèches, de centres de jour pour enfants, de foyers pour mères et de centres de consultation familiale
- 50 11 63.27 Subventions d'équipement octroyées à des établissements publics qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale
- 50 11 63.28 Subventions d'aménagement en faveur d'établissements pour personnes âgées
- 50 11 63.30 Subventions d'équipement pour des projets-pilotes dans le secteur des soins aux personnes âgées

### **Programme 13 : Handicapés**

- 50 13 33.01 Subventions pour des vacances ou des voyages d'études pour personnes handicapées
- 50 13 33.02 Subventions pour des initiatives particulières visant l'intégration sociale et professionnelle de personnes handicapées

- 50 13 33.03 Subventions généralement quelconques visant la promotion des relations internationales et intercommunautaires dans le secteur des personnes handicapées
- 50 13 41.40 Dotation pour le "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées)
- 50 13 61.41 Dotation en capital en faveur du "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées) pour le financement de mesures d'infrastructure

**Programme 14 : Aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes**

- 50 14 33.01 Soutien de projets dans le secteur Aide à la jeunesse
- 50 14 43.22 Subventions pour les dépenses courantes encourues par le Centre Mosaique pour des mineurs d'âge
- 50 14 52.10 Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et pour des infrastructures dans le secteur Aide à la jeunesse
- 50 14 52.22 Subventions d'équipement en faveur d'organisations dans le secteur Aide à la jeunesse
- 50 14 63.21 Subventions à des pouvoirs subordonnés pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse
- 50 14 63.22 Subventions d'équipement dans le secteur Aide à la jeunesse pour les pouvoirs subordonnés

**Programme 15 : Accueil, Aide sociale et Assistance psychologique**

- 50 15 33.01 Subventions aux organisations actives dans le secteur social
- 50 15 33.02 Subventions pour l'intégration de travailleurs migrants, de réfugiés et de concitoyens provenant de pays du Tiers-Monde
- 50 15 33.04 Subventions aux associations actives dans le secteur de la guidance et de la réinsertion sociale des détenus, des membres de leur famille, et de victimes d'actes de violence
- 50 15 33.20 Subventions destinées à couvrir les frais en personnel et les dépenses courantes généralement quelconques du centre "Beratung und Lebenshilfe"

- 50 15 33.27 Subventions pour la prévention de la toxicomanie octroyées en faveur de la "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung" (Groupe de travail pour la lutte contre la toxicomanie et l'assistance psychologique")
- 50 15 33.80 Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales
- 50 15 34.31 Dépenses imprévues pour des cas sociaux graves
- 50 15 43.21 Dépenses relatives au Fonds spécial d'assistance sociale
- 50 15 43.22 Subventions-loyers en faveur des CPAS pour l'hébergement d'indigents
- 50 15 52.11 Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur social
- 50 15 52.21 Subventions d'équipement dans le secteur social
- 50 15 63.21 Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur social
- 50 15 63.22 Subventions d'équipement dans le secteur social

#### **Programme 16 : Santé**

- 50 16 33.01 Subventions à des organisations actives dans le secteur de la santé
- 50 16 33.02 Cours de perfectionnement pour les médecins des services d'urgence, infirmiers (ières), accoucheuses, auxiliaires médicaux, accompagnateurs pour personnes âgées et secouristes
- 50 16 33.04 Subventions pour les examens dentaires dans les écoles
- 50 16 33.05 Subventions pour la surveillance médicale scolaire
- 50 16 43.20 Subventions aux communes pour la surveillance médicale scolaire
- 50 16 43.52 Subventions pour l'exploitation des services de véhicules d'aide médicale urgente
- 50 16 52.11 Subventions à des A.S.B.L. pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'institutions spéciales pour la santé publique
- 50 16 52.21 Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical
- 50 16 53.25 Subventions d'aménagement en faveur des hôpitaux

- 50 16 53.26 Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur hospitalier
- 50 16 63.21 Subventions en faveur des communes pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'institutions spéciales pour la santé publique
- 50 16 63.22 Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical
- 50 16 74.22 Achat de matériel dans le secteur de la santé publique

**Art. 13.** Sans préjudice des dispositions des articles 41 et 50 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, chaque ordonnancement dans le secteur des infrastructures peut être effectué sans visa préalable de la Cour des Comptes jusqu'à 90% de la somme fixée.

Cette règle peut être appliquée à tous les projets pour lesquels l'intervention totale de la Communauté germanophone s'élève à 150.000 € au moins et ce, dans les allocations de base ventilées comme suit :

DO	PR	All. base
20	00	71.01
20	00	72.10
20	00	72.12
20	14	63.21
30	21	63.51
30	22	52.10
30	23	52.10
30	23	52.12
30	23	52.14
30	23	52.15
30	23	63.21
30	24	63.22
30	24	63.23
30	24	64.10
30	24	64.21
30	24	72.10
30	24	74.23
40	11	52.12
40	11	52.13
40	11	52.14
40	11	63.21
40	11	63.22
40	12	52.12
40	12	52.13
40	12	63.21
40	12	63.22

DO	PR	All. base
40	13	52.12
40	13	52.14
40	13	63.21
40	13	63.23
40	14	52.12
40	14	52.13
40	14	63.21
40	14	63.22
40	16	52.12
40	16	52.13
40	16	63.21
40	16	63.22
40	17	51.01
40	17	51.02
40	17	51.03
40	17	52.11
40	17	52.15
40	17	63.01
40	17	63.22
40	19	52.12
40	19	52.13
40	19	63.21
40	19	63.22
40	21	52.11
40	21	53.11
40	21	63.21
40	21	63.51
50	11	52.10
50	11	52.11
50	11	52.12
50	11	52.14
50	11	52.17
50	11	52.22
50	11	63.21
50	11	63.24
50	11	63.26
50	11	63.28
50	11	63.29
50	13	52.11
50	13	63.01

DO	PR	All. base
50	14	52.10
50	14	52.23
50	14	63.21
50	14	63.23
50	15	52.11
50	15	52.22
50	15	63.21
50	15	63.23
50	16	52.11
50	16	52.12
50	16	53.25
50	16	53.26
50	16	63.21

**Art. 14.** Le Gouvernement est habilité à répartir les crédits inscrits sous la division organique 60, programme 12, entre des allocations de base de leur catégorie respective (crédits dissociés et crédits non dissociés). Une liste de la répartition opérée est adressée au Parlement de la Communauté germanophone pour information.

**Art. 15.** Dans le cadre du plan d'infrastructure, le Gouvernement est habilité à subsidier ou à réaliser les projets suivants par un financement alternatif :

- Intercommunale - Maison de soins psychiatriques St-Vith : 1.635.000 €;
- Ville d'Eupen - Entretien de la piscine « Wetzlarbad » : 900.000 €.

**Art. 16.** Le Gouvernement est habilité à modifier comme suit les projets de financement alternatif accordés dans le cadre des précédents budgets de dépenses :

- Intercommunale - Maison de repos pour personnes âgées St-Vith : 1.515.000 €;
- Centre de formation et de formation continue dans les Classes moyennes et les PME - rénovation des classes et secrétariat : 1.850.000 €;
- Bâtiments administratifs Saint-Vith : 4.500.000 €;
- CPAS d'Eupen, Maison de repos pour personnes âgées Saint-Joseph : 5.850.000 €;
- Ville d'Eupen - Centre culturel régional (Capitol) : 5.700.000 €.

**Art. 17.** Les budgets des services à gestion séparée sont repris à l'annexe II du présent décret.

**Art. 18.** Le Gouvernement autorise les services à gestion séparée à placer leurs fonds à intérêt auprès d'organismes financiers agréés par lui.

Les intérêts sont portés en recettes au budget de ces services à gestion séparée.

**Art. 19.** Ce décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

## Annexe a) Résumé du budget 2005

Division organique - programme	C.N.D. Milliers d' €	C.E. Milliers d' €	C.O. Milliers d' €	C.Va Milliers d' €
Division organique 01 - Parlement de la Communauté germanophone				
Programme 00 Dotation	3.600	0	0	
Total pour la Division organique 01	3.600	0	0	
Division organique 10 - Gouvernement de la Communauté germanophone				
Programme 00 Dépenses courantes généralement quelconques	2.579	0	0	
Programme 01 Frais de personnel pour les personnes en dispense pour mission dans l'enseignement	0	0	0	
Total pour la Division organique 10	2.579	0	0	
Division organique 20 - Ministère de la Communauté germanophone				
Programme 00 Dépenses courantes généralement quelconques	10.485	435	461	595
Programme 11 Relations publiques	260	0	0	
Programme 12 Etudes et enquêtes	100	0	0	
Programme 13 Relations extérieures	284			
Programme 14 Pouvoirs locaux	15.315	3.250	1.100	
Total pour la Division organique 20	26.444	3.685	1.561	595
Division organique 30 - Enseignement, Formation et Emploi				
Programme 00 Dépenses liées aux traitements dans l'enseignement	2.241	0	0	
Programme 01 Traitements dans l'enseignement	65.597	0	0	
Programme 11 Initiatives d'ordre général	618	0	0	
Programme 12 Transport scolaire	807	0	0	
Programme 13 Centres P.M.S.	165	0	0	
Programme 14 Enseignement fondamental ordinaire	2.150	0	0	
Programme 15 Enseignement secondaire ordinaire	3.681	0	0	
Programme 16 Enseignement supérieur et universitaire	236	0	0	
Programme 17 Enseignement spécial	628	0	0	
Programme 18 Formation scolaire continuée (cours du soir)	115	0	0	
Programme 19 Allocations d'études, bourses et recherche scientifique	280	0	0	
Programme 21 Enseignement artistique	30	5	5	
Programme 22 Formation et Formation continue extra-scolaire dans les Classes moyennes et l'agriculture	2.588	80	0	
Programme 23 Emploi, Reconversion, Cours par correspondance et Coordination dans le secteur de la Formation professionnelle	12.352	0	15	0
Programme 24 Bâtiments scolaires	216	3.428	2.560	
Total pour la Division organique 30	91.704	3.513	2.580	0

Division organique 40 - Jeunesse, Education populaire et Formation des Adultes, Culture, Sport, Tourisme					
Programme 11 Jeunesse	1.137	218	66		
Programme 12 Éducation populaire et Formation des Adultes	1.528	4	101		
Programme 13 Culture	1.002	538	209		
Programme 14 Bibliothèques et Médias	825	6	20	0	
Programme 15 B.R.F.	4.570	0	0		
Programme 16 Sport	712	752	397		
Programme 17 Tourisme et amélioration de la qualité de la vie	801	194	179		
Programme 19 Loisirs	22	2	7		
Programme 21 Protection des monuments et sites, fouilles et protection de la nature	148	683	377		
 Total pour la Division organique 40	 10.745	 2.397	 1.356	 0	
Division organique 50 - Famille, Personnes âgées, Santé et Affaires					
Programme 11 Famille et personnes âgées	2.708	854	539		
Programme 12 Protection de la vie encore à naître				16	
Programme 13 Handicapés	6.692	510	125		
Programme 14 Aide spéciale pour enfants, jeunes et jeunes adultes	2.503	0	5		
Programme 15 Accueil, aide sociale et assistance psychologique	2.147	177	19	37	
Programme 16 Santé	766	4.870	1.894		
 Total pour la Division organique 50	 14.816	 6.411	 2.582	 53	
Division organique 60 - Trésorerie de la Communauté germanophone					
Programme 00 Opérations courantes de la Trésorerie	3	0	0		
Programme 11				4.248	
Programme 12 Réserve	450	0	0		
 Total pour la Division organique 60	 453	 0	 0	 4.248	
<b>TOTAL CHAPITRE I</b>	<b>150.341</b>	<b>16.006</b>	<b>8.079</b>	<b>4.896</b>	

**B) Budget 2005 - Divisions organiques, programmes et allocations de base**

DO	PR	Alloc. de base	Min.	Intitulé	CND Milliers €	CE Milliers €	CO Milliers €	CVa Milliers €
<b>Division organique 01 - Parlement de la Communauté germanophone</b>								
<b>Programme 00 : Dotation</b>								
01	00	41.40	01.10	Dotation pour le Parlement de la Communauté germanophone	3.550			
01	00	61.41	01.10	Dotation exceptionnelle au Parlement de la Communauté germanophone pour des projets d'infrastructure	50			
<b>Total Programme 00</b>					<b>3.600</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Total Division organique 01</b>					<b>3.600</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Division organique 10 - Gouvernement de la Communauté germanophone</b>								
<b>Programme 00 : Dépenses courantes généralement quelconques</b>								
10	00	11.11	01.10	ABCD Traitements des ministres et des collaborateurs du Gouvernement	1.781			
10	00	11.20	01.10	ABCD Charges sociales - cotisations patronales	230			
10	00	12.11	01.10	ABCD Dépenses courantes généralement quelconques	490			
10	00	12.13	01.10	ABCD Frais de leasing	63			
10	00	74.10	01.10	ABCD Achat de moyens de transport	0			
10	00	74.22	01.10	ABCD Achat de machines et de mobilier	15			
<b>Total Programme 00</b>					<b>2.579</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

**Programme 01 : Frais de personnel pour les personnes en dispense pour mission dans l'enseignement**

10	01	11.11	01.10	ABCD	Traitements du personnel en dispense pour mission dans l'enseignement et occupé auprès d'un cabinet ministériel	0		
10	01	11.20	01.10	ABCD	Charges sociales - cotisations patronales pour le personnel en dispense pour mission dans l'enseignement et occupé auprès d'un cabinet ministériel	0		
						0		
						<b>2.579</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Total Programme 01****Total Division organique 10****Division organique 20 - Ministère de la Communauté germanophone****Programme 00 : Dépenses courantes généralement quelconques**

20	00	11.11	01.33	A	Traitements du personnel du Ministère de la Communauté germanophone	6.682		
20	00	11.20	01.33	A	Charges sociales de l'employeur	1.463		
20	00	11.94	01.33	A	Chèques-repas pour les membres du personnel du Ministère et des cabinets du Gouvernement			
20	00	12.11	01.30	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Ministère	1.200		
20	00	12.12	01.30	A	Location de biens immobiliers pour les différents services du Ministère	37		
20	00	12.13	01.30	A	Frais de leasing	332		

(1)

20	00	12.91	01.30	A	Indemnisations pour prestations de tiers		41	(1)
20	00	12.92	01.30	A	Dépenses de consommation - sauf énergie - pour les frais de locaux, les fournitures		45	(1)
20	00	12.95	01.30	A	Indemnisations de toute nature en faveur d'agents communautaires pour les dépenses effectivement encourues et des dommages matériels ainsi que pour des frais de transports liés aux déplacements de service		14	(1)
20	00	12.97	01.30	A	Dépenses pour la formation continue du personnel du Ministère et des organismes paracommunautaires		50	(1)
20	00	12.98	01.30	A	Frais de publicité, de réception, de représentation, diplômes, insignes, distinctions, prix - dépenses de toute nature		17	(1)
20	00	12.99	01.43	A	Dépenses en matière de programmes européens		250	(1)
20	00	33.01	01.30	A	Participation de la Communauté germanophone au coût des délégations syndicales	30		
20	00	33.02	08.20	A	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Maison Ternell"	20		
20	00	33.03	01.30	A	Subvention accordée à la "VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (A.S.B.L. Service social du personnel du Ministère et des cabinets de la Communauté germanophone)	75		
20	00	45.40	01.33	A	Paiement de la cotisation de responsabilisation - Secteur Ministère et Parlement de la Communauté germanophone	21		
20	00	61.31	08.01	A	Dotation en capital en faveur des centres communautaires		400	
20	00	65.20	04.00	A	Remboursement de la part de la Communauté germanophone dans l'achat du centre Woriken à la Communauté française	75		



**Programme 13 : Relations extérieures**

20	13	12.11	08.10	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Relations extérieures	80	
20	13	33.01	01.40	A	Subventions dans le cadre de la coopération intrabelge	5	
20	13	33.02	01.40	A	Subventions dans le cadre de la coopération entre la Communauté germanophone et la Communauté française en ce qui concerne les communes de Plombières, Welkenraedt, Baeten, Waimes et Malmedy	6	
20	13	33.03	01.40	A	Subvention à l'association "Concours international de musique Reine Elisabeth de Belgique", Prix de la Communauté germanophone	0	
20	13	33.04	01.40	A	Subventions dans le cadre de la coopération internationale et interrégionale	25	
20	13	33.05	03.30	C	Subventions dans le secteur de l'aide au développement, de la promotion de l'entente entre les peuples et du respect des droits de l'homme ainsi que de l'aide humanitaire dans les régions en crise	74	
20	13	35.30	01.40	A	Subventions à l'Euregio Meuse-Rhin	69	
20	13	35.31	11.60	A	Subventions à la S.P.R.L. "Europäisches Tourismusinstitut" (Institut européen du Tourisme) de l'Université de Trèves	0	
20	13	35.43	01.40	A	Cotisations de la Communauté germanophone à des organisations internationales	25	
20	13	81.42	11.60	A	Participation de la Communauté germanophone à l'Agence européenne 2008, S.P.R.L.	0	
<b>Total Programme 13</b>						<b>284</b>	<b>0</b>

Programme 14 : Pouvoirs locaux

**Programme 01 : Traitements dans l'enseignement**

30	01	01.01	05.10	C	Plan social et régime de retraite anticipée dans l'enseignement	2.821	
30	01	11.11	05.10	C	Traitements et indemnités du personnel dans l'enseignement communautaire	22.949	
30	01	11.12	05.10	C	Avance des traitements des agents contractuels subventionnés	880	
30	01	11.20	05.10	C	Charges sociales - cotisations patronales et subventions-pensions pour tout le personnel dans l'enseignement	7.641	
30	01	43.24	05.10	C	Subventions-traitements au personnel de l'enseignement officiel subventionné	16.368	
30	01	44.10	05.10	C	Subventions-traitements au personnel de l'enseignement libre subventionné	14.938	
<b>Total Programme 01</b>						<b>65.597</b>	<b>0</b>
<b>Programme 11 : Initiatives d'ordre général</b>							
30	11	12.11	04.00	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Enseignement	422	
30	11	33.01	04.00	C	Subvention à l'A.S.B.L. "Patienten: Rat und Treff" pour l'initiative "cours pour enfants malades"	5	
30	11	33.02	04.00	C	Subventions à des associations	10	
30	11	33.40	04.00	C	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Pädagogisches Zentrum"	0	
30	11	33.42	04.00	C	Subventions pour la promotion du sport à l'école	22	

30	11	34.01	04.00	C	Subventions aux personnes privées pour des initiatives dans l'enseignement	0	0
30	11	41.20	04.00	C	Subventions aux écoles supérieures et universités de l'enseignement communautaire	3	3
30	11	41.30	04.00	C	Subventions aux écoles supérieures et universités de l'enseignement libre subventionné	5	5
30	11	41.40	04.00	C	Subventions aux écoles et au centre P.M.S. de l'enseignement communautaire, à l'exception des écoles supérieures et universités	56	56
30	11	43.26	04.00	C	Subventions aux écoles et au centre P.M.S. de l'enseignement officiel subventionné	43	43
30	11	44.30	04.00	C	Subventions aux écoles et au centre P.M.S. de l'enseignement libre subventionné	52	52
<b>Total Programme 11</b>						<b>618</b>	<b>0</b>
<b>Programme 12 : Transport scolaire</b>							
30	12	12.11	04.00	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du Transport scolaire	603	603
30	12	12.21	04.00	C	Remboursement aux TEC	168	168
30	12	34.01	06.36	C	Remboursement des titres de transport (abonnements aux TEC) et des frais de déplacement lors de l'usage d'un véhicule privé	36	36
30	12	74.10	06.36	C	Achat de moyens de transport	0	0
<b>Total Programme 12</b>						<b>807</b>	<b>0</b>

## Programme 12 : Transport scolaire

30	12	12.11	04.00	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du Transport scolaire
30	12	12.21	04.00	C	Remboursement aux TEC
30	12	34.01	06.36	C	Remboursement des titres de transport (abonnements aux TEC) et des frais de déplacement lors de l'usage d'un véhicule privé

Total Programme 12

Programme 13 : Centres P.M.S.

30	13	41.40	05.10	C	Dotation de fonctionnement	104
30	13	43.26	05.10	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement officiel subventionné	30
30	13	44.31	05.10	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	31
<b>Total Programme 13 : Centres P.M.S.</b>						<b>165</b>
						0

Total Programme 13

## Programme 14 : Enseignement fondamental ordinaire

30	14	41.40	04.20	C	Dotation de fonctionnement	218
30	14	43.20	04.20	C	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles officielles subventionnées	82
30	14	43.26	04.20	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement officiel subventionné	1.666

Total Programme 14

## Programme 15 : Enseignement secondaire ordinaire

30 15 41.40 04.30 C Dotation de fonctionnement 1.845

30	15	44.31	04.30	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	1.836		
<b>Total Programme 15</b>						<b>3.681</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
30	16	41.40	04.44	C	Dotation de fonctionnement	129		
30	16	44.31	04.44	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	107		
<b>Total Programme 16</b>						<b>236</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Programme 16 : Enseignement supérieur et universitaire**

30 16 41.40 04.44 C Dotation de fonctionnement

30 16 44.31 04.44 C Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné

**Total Programme 16****Programme 17 : Enseignement spécial**

30 17 41.40 04.36 C Dotation de fonctionnement

30 17 44.30 04.36 C Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées

30 17 44.31 04.36 C Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné

**Total Programme 17****Programme 18 : Formation scolaire continuée (cours du soir)**

30 18 41.40 04.00 C Dotation de fonctionnement

30 18 43.26 04.00 C Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement officiel subventionné

81  
24

10	115	0	0	0
		3		
		261		
		16		
	280	0	0	0
		3		
		27		
		5		5
	30	5	5	5

Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné

Total Programme 18

## Programme 19 : Allocations d'études, bourses et recherche scientifique

30	19	12.11	04.32	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur allocations d'études, bourses et recherche scientifique
30	19	34.41	04.32	C	Allocations d'études pour élèves et étudiants
30	19	34.42	04.32	C	Subventions et bourses pour des formations continues et des missions scientifiques en Belgique et à l'étranger

Total Programme 19

卷之三

30	21	12.11	04.50	C	Dépenses courantes généralement quelconques liées à l'académie de musique de la Communauté germanophone	3
30	21	43.51	04.50	C	Subventions de fonctionnement en faveur de l'académie intercommunale de musique de la Communauté germanophone	27
30	21	63.51	04.50	C	Subventions d'aménagement en faveur de l'académie intercommunale de musique de la Communauté germanophone	5

Total Programme 21

**Programme 22 : Formation extra-scolaire et formation continue extra-scolaire dans les Classes moyennes et l'Agriculture**

30	22	12.11	04.50	B	Dépenses courantes généralement quelconques relatives à la formation extra-scolaire et à la formation continue extra-scolaire	5
30	22	33.21	04.50	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales en faveur d'associations actives dans le secteur des Classes moyennes ou de l'Agriculture	8
30	22	33.22	04.50	B	Subventions en faveur d'associations en rapport avec la formation et le perfectionnement professionnels des personnes travaillant dans l'agriculture	66
30	22	33.30	04.50	B	Subventions pour la promotion de jeunes travailleurs indépendants et aidants	10
30	22	34.40	04.50	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales en faveur de particuliers actifs dans le secteur des Classes moyennes ou de l'Agriculture	0
30	22	34.41	04.50	B	Subventions en faveur de particuliers dans le cadre de la formation et du perfectionnement professionnels des personnes travaillant dans l'agriculture	0
30	22	41.41	04.50	B	Dotation en faveur de l'Institut pour la Formation et la Formation continue dans les Classes moyennes	2.487
30	22	52.10	04.50	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes	80
30	22	52.11	04.50	B	Subventions d'équipement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes	12
30	22	52.12	04.50	B	Subventions d'aménagement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes	0

30	22	61.43	04.50	B	Subventions d'équipement pour la formation extra-scolaire	0	0
30	22	61.44	04.50	B	Subventions d'aménagement pour la formation extra-scolaire	0	0
<b>Total Programme 22</b>						<b>2.588</b>	<b>80</b>
30	23	12.11	06.43	B	Dépenses courantes généralement quelconques liées à l'emploi, à la formation professionnelle et à la formation professionnelle continuée	25	
30	23	33.01	06.43	B	Subventions dans le cadre du programme "LIFE" de l'U.E.	0	
30	23	33.02	06.43	B	Subventions à des associations et organismes de droit privé en rapport avec des mesures en faveur de l'emploi	3.386	
30	23	33.04	06.43	B	Subventions dans le cadre de la compétence Emploi en vue de soutenir des projets-pilotes, des initiatives du GABB (Alliance communautaire pour la formation et l'emploi), l'économie sociale et des études	124	
30	23	33.05	06.43	B	Subventions dans le cadre du Fonds Social Européen 1994-1999	0	
30	23	33.06	06.43	B	Subventions dans le cadre du Fonds Social Européen 2000-2006	2.195	
30	23	33.07	06.43	B	Subventions dans le cadre de plans d'accompagnement du Gouvernement fédéral	483	
30	23	33.09	06.43	B	Subventions à la "Ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft" (société de promotion économique de l'Est de la Belgique)	136	
30	23	33.80	06.43	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Emploi et formation des travailleurs	3	

30	23	41.40	06.43	B	Dotation à l'Office de l'emploi									
30	23	41.41	06.43	B	Subventions au Conseil économique et social	220								
30	23	43.01	06.43	B	Subventions aux communes et organismes publics en rapport avec des mesures en faveur de l'emploi	2.230								
30	23	52.10	06.43	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement en faveur d'A.S.B.I., qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la création d'emplois pour les chômeurs	15								
30	23	52.11	06.43	B	Subventions d'équipement en faveur d'A.S.B.I., qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la mise au travail de chômeurs	5								
30	23	52.12	06.43	B	Subventions au pool d'infrastructure pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement	0								
30	23	52.13	06.43	B	Subventions d'équipement pour le pool d'infrastructure	0								
30	23	52.14	06.43	B	Subventions d'aménagement pour le pool infrastructure	0								
30	23	52.15	06.43	B	Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.I., qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la mise au travail de chômeurs	0								
30	23	61.42	06.43	B	Dotation en capital à l'Office de l'emploi	124								
30	23	63.21	06.43	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine de l'emploi et de la formation professionnelle	0								
30	23	82.90	06.43	B	Participation de la Communauté germanophone à "Ostbelgieninvest", remboursable sous conditions	0 (2)								
<b>Total Programme 23</b>												<b>15</b>	<b>0</b>	<b>12.352</b>

**Programme 24 : Bâtiments scolaires**

30	24	12.11	04.00	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des bâtiments scolaires	110
30	24	12.21	04.00	C	Frais généraux en faveur d'administrations et de services publics	2
30	24	43.13	04.00	C	Subventions-intérêts pour l'enseignement officiel subventionné	40
30	24	43.26	04.00	C	Subventions pour la location de bâtiments dans le domaine de l'enseignement officiel subventionné	0
30	24	44.30	04.00	C	Subventions pour la location de bâtiments (bâtiments préfabriqués) dans le domaine de l'enseignement libre subventionné	0
30	24	63.21	04.00	C	Dépenses d'équipement pour l'enseignement officiel subventionné	5
30	24	63.22	04.00	C	Dépenses d'aménagement pour l'enseignement officiel subventionné	90
30	24	63.23	04.00	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans l'enseignement officiel subventionné	1.696
30	24	64.10	04.00	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans l'enseignement libre subventionné	317
30	24	64.20	04.00	C	Dépenses d'équipement pour l'enseignement libre subventionné	0
30	24	64.21	04.00	C	Dépenses d'aménagement pour l'enseignement libre subventionné	110
30	24	72.10	04.00	C	Achat, construction, transformation et aménagement dans l'enseignement communautaire	1.115
30	24	74.22	04.00	C	Dépenses d'équipement pour l'enseignement communautaire	59
30	24	74.23	04.00	C	Dépenses d'aménagement pour l'enseignement communautaire	100

							0

30      24      74.30    04.00    C      Droits d'enregistrement lors d'achats de bâtiments et de terrains pour l'enseignement communautaire

Total Programme 24

Total Division organique 30

**Division organique 40 - Jeunesse, éducation populaire et formation des adultes, culture, sport, tourisme**

**Programme 11 : Jeunesse**

40	11	12.11	08.20	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de la jeunesse	56
40	11	33.20	08.20	D	Subventions pour frais de personnel en fonction auprès d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes	387
40	11	33.21	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes	288
40	11	33.23	08.20	D	Subventions en faveur de l'A.S.B.I. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau de la Jeunesse de la Communauté germanophone)	363
40	11	33.24	08.20	D	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de la jeunesse	30
40	11	33.25	08.20	D	Subventions pour des initiatives spéciales dans le secteur de la jeunesse	6
40	11	33.80	08.20	D	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Jeunesse	1
40	11	52.11	08.20	D	Subventions d'équipement en faveur d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes de droit privé	5
40	11	52.12	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur des infrastructures pour jeunes de droit privé	0
						177

40	11	52.13	08.20	D	Subvention pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement en faveur de l'A.S.B.L. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau de la Jeunesse de la Communauté germanophone)	2	0	
40	11	52.14	08.20	D	Subventions d'aménagement en faveur d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes de droit privé	2	0	
40	11	63.20	08.20	D	Subventions d'équipement en faveur d'organismes de jeunesse	1	58	
40	11	63.21	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur des infrastructures pour jeunes communales	33	33	
40	11	63.22	08.20	D	Subventions d'aménagement en faveur d'organismes de jeunesse communaux	6	6	
<b>Total Programme 11</b>						<b>218</b>	<b>66</b>	
<b>Programme 12 : Education populaire et formation des adultes</b>								
40	12	12.11	08.20	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine de l'éducation populaire, de la formation des adultes, des ateliers créatifs et du développement durable	23	23	
40	12	33.20	08.20	D	Subventions pour les frais de personnel en fonction auprès d'organisations d'éducation populaire et de formation des adultes ou dans des ateliers créatifs	732	732	
40	12	33.21	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'organisations et d'initiatives pour l'éducation populaire et la formation des adultes	277	277	
40	12	33.22	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'ateliers créatifs et d'initiatives dans le domaine des ateliers créatifs	70	70	

Total Programme 11

## Programme 12 : Education populaire et formation des adultes

40	12	12.11	08.20	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine de l'éducation populaire, de la formation des adultes, des ateliers créatifs et du développement durable	23
40	12	33.20	08.20	D	Subventions pour les frais de personnel en fonction auprès d'organisations d'éducation populaire et de formation des adultes ou dans des ateliers créatifs	732
40	12	33.21	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'organisations et d'initiatives pour l'éducation populaire et la formation des adultes	277
40	12	33.22	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'ateliers créatifs et d'initiatives dans le domaine des ateliers créatifs	70

40	12	33.23	08.20	D	Subventions en faveur du Conseil pour l'Education populaire et la Formation des Adultes	58
40	12	33.24	08.20	D	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien" (Centrale pour la protection des consommateurs des Cantons de l'Est)	183
40	12	33.25	08.20	D	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de l'éducation populaire et de la formation des adultes et des ateliers créatifs	19
40	12	33.26	08.20	D	Subventions pour des initiatives spéciales dans le domaine de l'éducation populaire et de la formation des adultes	98
40	12	33.27	08.20	D	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Ateliers créatifs	2
40	12	33.28	08.20	D	Subventions en faveur de l'Agence pour le développement durable	58
40	12	33.80	08.20	D	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Education populaire, Formation des Adultes et Ateliers créatifs	0
40	12	52.11	08.20	D	Subventions d'équipement pour des organisations de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et pour des ateliers créatifs	8
40	12	52.12	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine des organisations de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et des ateliers créatifs	0
40	12	52.13	08.20	D	Subventions d'aménagement pour des organismes de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et pour des ateliers créatifs	2

40	12	63.20	08.20	D	Subventions d'équipement pour des organismes communaux d'éducation populaire et de formation des adultes et pour des ateliers créatifs des communes	0	33
40	12	63.21	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine de l'éducation populaire et de la formation des adultes et des ateliers créatifs des communes	2	2
40	12	63.22	08.20	D	Subventions d'aménagement pour des organismes d'éducation populaire et de formation des adultes et pour des ateliers créatifs des communes	0	2
40	12	82.10	08.20	D	Fonds de roulement pour l'Agence pour le développement durable	0	0
<b>Total Programme 12</b>						<b>1.528</b>	<b>4</b>
<b>Programme 13 : Culture</b>							
40	13	12.11	08.20	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine de la culture	22	
40	13	33.21	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations d'art amateur et d'ensembles de musique de chambre	121	
40	13	33.22	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations d'art amateur et d'ensembles de musique de chambre à haute valeur artistique	21	
40	13	33.23	08.20	D	Subventions en faveur du "Födekan" en tant que fédération régionale	23	
40	13	33.24	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur de sociétés folkloriques	20	
40	13	33.25	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur de centres culturels de droit privé	5	

40	13	33.26	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations visant la promotion de la musique, du théâtre, de la danse, de la littérature et des arts plastiques	0
40	13	33.27	08.20	D	Subventions en faveur de musées et pour des activités en rapport avec l'archéologie, le patrimoine, l'histoire, la géographie régionale et des activités de vulgarisation scientifique	112
40	13	33.28	08.20	D	Subventions en vue de la promotion et la diffusion de la littérature, de la musique, de l'art dramatique, du cinéma et des arts plastiques ainsi que pour l'organisation de manifestations éducatives, d'expositions, de cours de formation et de formation continue dans le secteur de la culture	133
40	13	33.29	08.20	D	Subventions en vue de la professionnalisation dans le secteur de la culture	402
40	13	33.30	08.20	D	Subventions pour l'initiative "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Centre d'histoire de la Communauté germanophone)	0
40	13	33.80	08.20	D	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Culture	35
40	13	34.31	08.20	D	Subsides, bourses et aides en faveur d'artistes et de scientifiques	2
40	13	43.22	08.20	D	Subventions pour des centres culturels communaux	5
40	13	52.10	08.20	D	Subventions d'équipement en faveur d'associations et de fédérations dans le secteur "art amateur"	75
40	13	52.11	08.20	D	Subventions d'équipement en faveur d'organisations culturelles de droit privé, de musées de droit privé et d'institutions et organisations de droit privé actives dans les secteurs de l'archéologie et du patrimoine artistique, de l'histoire, de la géographie régionale et de la vulgarisation scientifique	8

40	13	52.12	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures culturelles de droit privé		13					
40	13	52.13	08.20	D	Subventions en faveur d'organisations de droit privé pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel		8					
40	13	52.14	08.20	D	Subventions d'aménagement en faveur d'organisations culturelles de droit privé, de musées de droit privé et d'institutions et organisations de droit privé actives dans les secteurs de l'archéologie et du patrimoine artistique, de l'histoire, de la géographie régionale et de la vulgarisation scientifique		3					
40	13	63.20	08.20	D	Subventions d'équipement pour des établissements culturels communaux		2					
40	13	63.21	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures culturelles communales		184					
40	13	63.22	08.20	D	Subventions en faveur de communes pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel		0					
40	13	63.23	08.20	D	Subventions d'aménagement pour des établissements culturels communaux		4					
40	13	63.52	08.20	D	Subventions en faveur de fabriques d'Eglise pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel		3					
40	13	74.50	08.10	D	Achat d'oeuvres d'art		10					
<b>Total Programme 13</b>										<b>1.002</b>	<b>538</b>	<b>209</b>

**Programme 14 : Bibliothèques et médias**

40	14	12.11	08.20	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des bibliothèques et des médias	63
40	14	12.13	08.20	D	Frais de leasing dans le domaine des bibliothèques et des médias	19
40	14	12.90	08.20	D	Coûts pour et achat de médias imprimés, audiovisuels et électroniques, réparations et location-achat	0 (3)
40	14	12.91	08.20	D	Coûts et prestations dans le domaine de la production et de la coproduction, acquisition de droits	0 (3)
40	14	31.32	08.20	D	Subventions à la presse écrite de la Communauté germanophone	174
40	14	33.01	08.20	D	Subventions à l'Association générale des journalistes professionnels de Belgique	0
40	14	33.02	08.20	D	Subventions pour des activités d'information de radios privées	0
40	14	33.21	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur de bibliothèques publiques	88
40	14	33.22	08.20	D	Subventions de fonctionnement pour des bibliothèques d'hôpitaux et de maisons de repos ainsi que pour des bibliothèques spécialisées	9
40	14	33.23	08.20	D	Subventions de fonctionnement pour l'Association des bibliothécaires	3
40	14	33.24	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur de "canaux ouverts"	17

40	14	33.25	08.20	D	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Bibliothèques et Médias	15
40	14	33.26	08.20	D	Subventions pour les cinémas	18
40	14	33.90	08.20	D	Promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédias	0 (3)
40	14	34.90	08.20	D	Promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédias par des particuliers	0 (3)
40	14	41.40	08.20	D	Subventions pour l'achat de médias en faveur des médiathèques scolaires dans l'enseignement communautaire	12
40	14	41.41	08.20	D	Dotation de fonctionnement en faveur du service à gestion séparée "Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (avec points de location de matériel)	245
40	14	44.30	08.20	D	Subventions pour l'achat de médias en faveur des médiathèques scolaires dans l'enseignement subventionné	10
40	14	52.11	08.20	D	Subventions d'équipement pour des bibliothèques de droit privé	2
40	14	52.12	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures pour des bibliothèques de droit privé	0
40	14	52.13	08.20	D	Subventions d'aménagement pour des bibliothèques de droit privé	6
40	14	63.20	08.20	D	Subventions d'équipement pour des bibliothèques publiques	0
40	14	63.21	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures pour des bibliothèques publiques communales	0

40	14	63.22	08.20	D	Subventions d'aménagement pour des bibliothèques publiques communales	80	0	0
40	14	74.22	08.20	D	Achat de matériel dans le domaine des médias et des bibliothèques	70	20	0
40	14	74.50	08.20	D	Achat d'objets de valeur (médias de toute nature)	825	6	0
<b>Total Programme 14</b>								
<b>Programme 15 : BRF</b>								
40	15	41.41	08.40	D	Dotation pour le Centre belge de Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone	4.400		
40	15	61.42	08.40	D	Dotation en capital pour le Centre belge de Radiodiffusion -Télévision	170		
<b>Total Programme 15</b>								
<b>Programme 16 : Sport</b>								
40	16	12.11	08.30	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du sport	84		
40	16	33.40	08.30	D	Subventions pour piscines couvertes d'A.S.B.I.	25		
40	16	33.41	08.30	D	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Sport pour handicapés et personnes âgées	3		
40	16	33.42	08.30	D	Subventions en faveur de l'A.S.B.I. "Task-Sport für Alle"	39		
40	16	33.43	08.30	D	Subventions pour camps sportifs	27		

40	16	33.44	08.30	D	Subventions pour la pratique du sport par et pour les handicapés	0
40	16	33.45	08.30	D	Subventions pour les conseils sportifs locaux	15
40	16	33.46	08.30	D	Subventions aux centres régionaux de compétition	50
40	16	33.48	08.30	D	Subventions pour le COIB national et pour le COIB de la Communauté germanophone	20
40	16	33.49	08.30	D	Subventions en faveur de fédérations sportives régionales	47
40	16	33.50	08.30	D	Subventions en faveur d'associations sportives	183
40	16	33.51	08.30	D	Subventions en vue de promouvoir des initiatives dans le secteur du sport pratiqué par les jeunes	30
40	16	33.53	08.30	D	Subventions en vue de promouvoir des initiatives dans le secteur du sport	30
40	16	33.54	08.30	D	Subventions en vue de promouvoir les entraînements et la participation de sportifs et équipes d'élite à des championnats internationaux	28
40	16	33.55	08.30	D	Subventions pour des initiatives école-club	5
40	16	33.56	08.30	D	Subventions en faveur du Conseil pour le sport de la Communauté germanophone	5
40	16	33.57	08.30	D	Subventions en faveur de clubs sportifs hautement qualifiés	15
40	16	33.80	08.30	D	Subventions en vue de la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Sport	40

40	16	34.48	08.30	D	Bourses et allocations en faveur de sportifs d'élite et d'arbitres hautement qualifiés	10	
40	16	43.22	08.30	D	Subventions pour piscines couvertes communales	12	
40	16	52.11	08.30	D	Subventions d'équipement pour des organisations et installations sportives de droit privé	44	
40	16	52.12	08.30	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures sportives de droit privé	93	
40	16	52.13	08.30	D	Subventions d'aménagement pour des organisations et installations sportives de droit privé	30	
40	16	63.20	08.30	D	Subventions d'équipement pour des infrastructures sportives communales	0	
40	16	63.21	08.30	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures sportives communales	235	
40	16	63.22	08.30	D	Subventions d'aménagement pour des infrastructures sportives communales	20	
<b>Total Programme 16</b>						<b>712</b>	<b>752</b>
<b>Programme 17 : Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie</b>							
40	17	12.11	11.60	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie	50	
40	17	33.22	11.60	B	Subventions aux syndicats d'initiative et de tourisme	101	

Programme 17 : Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie

Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie

40	17	33.23	11.60	B	Subventions aux A.S.B.I. qui assurent la direction d'établissements touristiques d'encaissement des hôtes aux niveaux communautaire et régional ou au conseil d'administration desquels le Gouvernement envoie un représentant	0
40	17	33.25	11.60	B	Affiliations aux organismes nationaux de tourisme	0
40	17	33.26	11.60	B	Subventions pour l'Office du Tourisme des Cantons de l'Est	612
40	17	33.29	11.60	B	Subventions aux associations du secteur du tourisme social : location et publicité	3
40	17	33.80	11.60	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie	9
40	17	35.20	11.60	B	Transferts en faveur d'autorités étrangères, au sein de l'UE, dans le cadre de projets Interreg III	0
40	17	43.00	11.60	B	Transferts et co-financements en faveur de provinces et de communes dans le cadre de projets Interreg III	0
40	17	51.01	11.60	B	Primes remboursables pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements hôteliers	14
40	17	51.02	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de terrains de camping	45
40	17	51.03	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de vacances	3
40	17	52.10	11.60	B	Aide dans le cadre des dispositions relatives à l'octroi de subventions pour la promotion du tourisme social	0
						15
						0
						26
						0

40	17	52.11	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de l'infrastructure de droit privé dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social	5	115							
40	17	52.13	11.60	B	Subventions d'équipement en faveur de syndicats d'initiative de droit privé pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	7		36						
40	17	52.15	11.60	B	Subventions d'aménagement en faveur des syndicats d'initiative de droit privé pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	27								
40	17	63.01	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures communales dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social	5								
40	17	63.20	11.60	B	Subventions d'équipement en faveur de communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	13								
40	17	63.22	11.60	B	Subventions d'aménagement en faveur des communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	13								
40	17	72.11	11.60	B	Exécution de travaux en vue de maintenir des lignes de chemin de fer et des gares pour les utiliser à des fins touristiques	0								
40	17	74.22	11.60	B	Achat de matériel d'aménagement dans le domaine du tourisme	16								
							801	179						



**Programme 21 : Protection des monuments et sites, fouilles et protection de la nature**

40	21	12.11	08.10	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans les domaines de la protection des monuments et sites, des fouilles et de la protection de la nature	97	
40	21	33.22	08.30	D	Subventions pour des initiatives spéciales en matière de protection des monuments et sites, de fouilles et de protection de la nature	12	
40	21	52.10	08.30	D	Subventions en faveur d'organisations de droit privé pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés	0	
40	21	52.11	08.10	D	Subventions pour la restauration de biens appartenant à des organisations de droit privé dans le domaine de la protection des monuments	12	
40	21	53.10	08.10	D	Subventions en faveur de personnes physiques pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés	27	
40	21	53.11	08.10	D	Subventions pour la restauration de biens appartenant à des personnes physiques dans le domaine de la protection des monuments	25	
40	21	63.21	08.10	D	Subventions pour la restauration de biens appartenant à des communes dans le domaine de la protection des monuments	0	39
40	21	63.22	08.10	D	Subventions en faveur des communes pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés	25	
40	21	63.51	08.10	D	Subventions pour la restauration de biens appartenant à des fabriques d'Eglise dans le domaine de la protection des monuments	656	303



50	11	33.06	06.36	B	Coordination des soins à domicile		35
50	11	33.07	06.36	B	Measures dans le domaine de l'adaptation du logement	3	
50	11	33.08	06.36	B	Subventions à l'Association en matière de soins palliatifs	23	
50	11	33.09	06.32	B	Subventions pour l'accueil des jeunes enfants	600	
50	11	33.10	06.32	B	Subventions pour de nouvelles initiatives dans le secteur de l'accueil des jeunes enfants	28	
50	11	33.11	06.36	B	Dépenses courantes généralement quelconques pour des séjours de vacances de groupes et/ou familles nécessiteuses	18	
50	11	33.12	06.36	B	Services intégrés de soins à domicile	1	
50	11	33.80	06.36	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales	1	
50	11	43.22	06.36	B	Subventions à des CPAS pour les services d'aide aux familles et aux personnes âgées	0	
50	11	43.23	06.36	B	Measures dans le domaine de l'adaptation du logement	8	
50	11	52.10	05.30	B	Subventions d'aménagement en faveur de maisons de repos et de soins	235	
50	11	52.11	06.32	B	Subventions à des A.S.B.I. pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de crèches, centres de jour pour enfants, foyers pour mères et centres de consultation familiale	0	16
50	11	52.12	06.33	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements pour personnes âgées	0	0

50	11	33.06	06.36	B	Coordination des soins à domicile		35
50	11	33.07	06.36	B	Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement		3
50	11	33.08	06.36	B	Subventions à l'Association en matière de soins palliatifs		23
50	11	33.09	06.32	B	Subventions pour l'accueil des jeunes enfants		600
50	11	33.10	06.32	B	Subventions pour de nouvelles initiatives dans le secteur de l'accueil des jeunes enfants		28
50	11	33.11	06.36	B	Dépenses courantes généralement quelconques pour des séjours de vacances de groupes et/ou familles nécessiteuses		18
50	11	33.12	06.36	B	Services intégrés de soins à domicile		1
50	11	33.80	06.36	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales		1
50	11	43.22	06.36	B	Subventions à des CPAS pour les services d'aide aux familles et aux personnes âgées		0
50	11	43.23	06.36	B	Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement		8
50	11	52.10	05.30	B	Subventions d'aménagement en faveur de maisons de repos et de soins		235
50	11	52.11	06.32	B	Subventions à des A.S.B.L. pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de crèches, centres de jour pour enfants, foyers pour mères et centres de consultation familiale		16
50	11	52.12	06.33	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements pour personnes âgées		0

50	11	52.14	05.30	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de repos et de soins		0	529	137
50	11	52.15	05.30	B	Subventions d'équipement en faveur de maisons de repos et de soins		0		
50	11	52.16	06.32	B	Subventions d'équipement en faveur d'A.S.B.L. qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale		0		
50	11	52.17	06.32	B	Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.L. qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants et des foyers pour mères ainsi que des centres de consultation familiale		0		
50	11	52.18	06.33	B	Subventions d'équipement pour des projets-pilotes en matière de soins aux personnes âgées	25			
50	11	52.21	06.33	B	Subventions d'équipement pour des établissements pour personnes âgées	0		5	0
50	11	52.22	06.33	B	Subventions d'aménagement pour des établissements pour personnes âgées			5	0
50	11	63.21	06.33	B	Subventions octroyées à des établissements publics pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements pour personnes âgées		0	0	0
50	11	63.22	06.33	B	Subventions d'équipement pour des établissements pour personnes âgées		0	0	138
50	11	63.23	05.30	B	Subventions d'aménagement pour des maisons de repos et de soins		50		

50	11	63.24	05.30	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de repos et de soins									
50	11	63.25	05.30	B	Subventions d'équipement pour des maisons de repos et de soins									
50	11	63.26	06.32	B	Subventions octroyées à des établissements publics pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de crèches, de centres de jour pour enfants, de foyers pour mères et de centres de consultation familiale									
50	11	63.27	06.32	B	Subventions d'équipement octroyées à des établissements publics qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale									
50	11	63.28	06.33	B	Subventions d'aménagement pour des établissements pour personnes âgées									
50	11	63.29	06.32	B	Subventions d'aménagement en faveur d'établissements publics qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale									
50	11	63.30	06.33	B	Subventions d'équipement pour des projets-pilotes en matière de soins aux personnes âgées									
50	11	74.22	06.33	B	Achat de matériel									
<b>Total Programme 11</b>														
<b>Programme 12 : Protection de la vie encore à naître</b>														
50	12	34.91	06.36	B	Measures de protection de la vie encore à naître									
<b>Total Programme 12</b>														

16 (4)

**16**

**Programme 13 : Handicapés**

50	13	12.11	06.34	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des personnes handicapées	4	
50	13	33.01	06.34	B	Subventions pour des vacances ou des voyages d'études de personnes handicapées	10	
50	13	33.02	06.34	B	Subventions pour des initiatives particulières visant l'intégration sociale et professionnelle de personnes handicapées	31	
50	13	33.03	06.34	B	Subventions généralement quelconques visant la promotion des relations internationales et intercommunautaires dans le secteur des personnes handicapées	2	
50	13	41.40	06.34	B	Dotation pour le "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées)	6.445	
50	13	52.11	06.34	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures de droit privé dans le secteur des personnes handicapées	510	
50	13	61.41	06.34	B	Dotation en capital en faveur du "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées) pour le financement de mesures d'infrastructure	200	
50	13	63.01	06.34	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures des communes dans le secteur des personnes handicapées	0	
<b>Total Programme 13</b>						<b>6.692</b>	<b>510</b>
							<b>125</b>

**Programme 14 : Aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes**

50	14	12.11	06.32	B	Dépenses courantes dans le secteur de l'aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes	680
50	14	12.21	06.32	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de l'aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes occupés dans le secteur public	25
50	14	33.01	06.32	B	Soutien de projets dans le secteur Aide à la jeunesse	264
50	14	43.21	06.32	B	Subventions pour couvrir les frais de fonctionnement et de personnel d'établissements auxquels des mineurs sont confiés en vertu de la législation sur l'aide à la jeunesse	1.364
50	14	43.22	06.32	B	Subventions pour les dépenses courantes encourues par le Centre Mosaique pour des mineurs d'âge	170
50	14	52.10	06.32	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et pour des infrastructures dans le secteur Aide à la jeunesse	0
50	14	52.22	06.32	B	Subventions d'équipement en faveur d'organisations dans le secteur Aide à la jeunesse	0
50	14	52.23	06.32	B	Subventions d'aménagement en faveur d'organisations dans le secteur Aide à la jeunesse	0
50	14	63.21	06.32	B	Subventions à des pouvoirs subordonnés pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse	5
50	14	63.22	06.32	B	Subventions d'équipement dans le secteur Aide à la jeunesse pour les pouvoirs subordonnés	0

50	14	63.23	06.32	B	Subventions d'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse pour les pouvoirs subordonnés				
50	14	74.22	06.32	B	Achat de matériel d'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse				
<b>Total Programme 14</b>						<b>2.503</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>0</b>
 <b>Programme 15 : Accueil, Aide sociale et Assistance psychologique</b>									
50	15	12.11	06.30	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de l'aide sociale		26		
50	15	12.91	06.20	B	Dépenses relatives aux mesures visant la médiation de dettes				
50	15	33.01	06.30	B	Subventions aux organisations actives dans le secteur social		321		
50	15	33.02	06.36	B	Subventions pour l'intégration de travailleurs migrants, de réfugiés et de concitoyens provenant de pays du Tiers-Monde		3		
50	15	33.04	03.30	B	Subventions aux associations actives dans le secteur de la guidance et de la réinsertion sociale des détenus, des membres de leur famille, et de victimes d'actes de violence			5	
50	15	33.20	06.36	B	Subventions destinées à couvrir les frais en personnel et les dépenses courantes généralement quelconques du centre "Beratung und Lebenshilfe"			749	
50	15	33.26	06.36	B	Subventions-loyers aux pouvoirs organisateurs d'habitations destinées à l'accueil d'urgence			3	
50	15	33.27	06.36	B	Subventions pour la prévention de la toxicomanie octroyées à la "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung" (Groupe de travail pour la lutte contre la toxicomanie et l'assistance psychologique)			192	

Total Programme 15

**Programme 16 : Santé**

50	16	12.11	05.00	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de la santé	210
50	16	33.01	05.10	B	Subventions à des organisations actives dans le secteur de la médecine préventive	259
50	16	33.02	05.22	B	Cours de perfectionnement pour des médecins des services d'urgence, infirmiers (ières), accoucheuses, auxiliaires médicaux, accompagnateurs pour personnes âgées et secouristes	75
50	16	33.04	05.10	B	Subventions pour les examens dentaires dans les écoles	12
50	16	33.05	05.30	B	Subventions pour la surveillance médicale scolaire	104
50	16	43.20	05.30	B	Subventions aux communes pour la surveillance médicale scolaire	104
50	16	52.11	05.30	B	Subventions à des A.S.B.L. pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'institutions spéciales pour la santé publique	0
50	16	52.12	05.30	B	Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.L. pour des institutions spéciales de santé publique	2
50	16	52.21	05.30	B	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical	200
50	16	53.25	05.30	B	Subventions d'aménagement en faveur des hôpitaux	320
50	16	53.26	05.30	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur hospitalier	4.670
						1.545

50	16	63.21	05.00	C	Subventions en faveur des communes pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'institutions spéciales pour la santé publique	0	29
50	16	63.22	05.30	C	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical	0	0
50	16	63.23	05.30	C	Subventions d'aménagement en faveur des communes pour des institutions spéciales de santé publique	0	0
50	16	74.22	05.30	B	Achat de matériel dans le secteur de la santé publique	0	0
<b>Total Programme 16</b>					<b>766</b>	<b>4.870</b>	<b>1.894</b>
<b>Total Division organique 50</b>					<b>14.816</b>	<b>6.411</b>	<b>2.582</b>
<b>Division organique 60 - Trésorerie de la Communauté germanophone</b>							
<b>Programme 00 : Opérations courantes de la Trésorerie</b>					<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
60	00	23.01	13.10	A	Charges financières auprès de l'Administration de la Trésorerie - Virements à l'étranger	3	3
<b>Total Programme 00</b>					<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Programme 11</b>							
60	11	21.90	13.10	A	Intérêts sur financement alternatif d'infrastructures	447	(7)
60	11	21.91	13.10	A	Intérêts sur emprunts de la Communauté germanophone	2.372	(7)
60	11	91.90	14.10	A	Amortissement en capital sur financement alternatif d'infrastructures	301	(7)

60	11	91.91	14.10	A	Amortissement en capital sur emprunts de la Communauté germanophone		1.128	(7)
							<b>4.248</b>	
<b>Total Programme 11</b>								
<b>Programme 12 : Réserve</b>								
60	12	01.01	13.90	ABCD	Réserve pour couvrir des dépenses imprévues	450	0	
60	12	01.02	13.90	ABCD	Réserve pour des projets imprévus en matière d'infrastructure	450	0	
<b>Total Programme 12</b>								
<b>Total Division organique 60</b>								
							<b>150.341</b>	<b>16.006</b>
<b>TOTAL CHAPITRE I</b>								
Abréviations								
DO = Division organique					A = Ministre-Président K.-H. LAMBERTZ			
PR = Programme					B = Ministre B. GENTGES			
CND = Crédits non dissociés					C = Ministre O. PAASCH			
CE = Crédits d'engagement					D = Ministre I. WEYKMANNS			
CO = Crédits d'ordonnancement					CEE = Classification économique européenne			
					CFE = Classification fonctionnelle européenne			

## Annexe c)

	Solde au 01.01.05	Recettes	Crédits variables	Solde au 31.12.05
1. Fonds pour prestations de la Communauté germanophone	284,00	592,00	595,00	281,00
2. Fonds de participation de la Communauté germanophone à "Ostbelgieninvest"	0,00	0,00	0,00	0,00
3. Fonds pour la promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédia	0,00	0,00	0,00	0,00
4. Fonds pour la protection de la vie encore à naître	85,00	22,00	16,00	91,00
5. Fonds de désendettement de la Communauté germanophone	29,00	37,00	37,00	29,00
6. Fonds de participation de la Communauté germanophone à la construction d'habitations sociales	0,00	0,00	0,00	0,00
7. Fonds d'amortissement de la Communauté germanophone	1.155,00	3.107,00	4.248,00	14,00
	<b>1.553,00</b>	<b>3.758,00</b>	<b>4.896,00</b>	<b>415,00</b>

**Service à gestion séparée “Centre des médias” : Budget 2005**

		<b>Recettes</b>				
Allocation de base	Libellé	Projet de budget 2005	Budget 2004	Budget 2003		
16.12	Prêts	88.400,00	106.893,50	95.601,56		
16.13	Recettes provenant de l'étranger	0,00	0,00	0,00		
46.10	Dotation de fonctionnement de la Communauté germanophone	180.000,00	175.000,00	172.500,00		
46.11	Subvention DG - FSE	44.501,00	69.000,00	71.977,55		
46.40	Recettes d'organismes publics	0,00	5.000,00	0,00		
48.12	Subvention de la Province de Liège	7.000,00	14.000,00	0,00		
66.10	Dotation en capital de la Communauté germanophone	65.000,00	65.000,00	67.500,00		
77.10	Vente de voitures de service	0,00	2.800,00	0,00		
<b>Total des recettes</b>		<b>384.901,00</b>	<b>437.693,50</b>	<b>407.579,11</b>		
		<b>Dépenses</b>				
Allocation de base	Libellé	Projet de budget 2005	Budget 2004	Budget 2003		
12.11	Frais de fonctionnement	289.901,00	320.093,50	294.754,59		
12.12	Location de bâtiments	32.000,00	35.000,00	15.355,70		
12.13	Frais de leasing	15.000,00	15.000,00	11.386,31		
74.22	Acquisitions	53.000,00	67.600,00	90.714,53		
<b>Total des dépenses</b>		<b>389.901,00</b>	<b>437.693,50</b>	<b>412.211,13</b>		

**Services à gestion séparée - Budget 2005**

Recettes (sans report de l'année précédente)						Dépenses		
All. b.	Libellé	Budget 2005	Budget 2004	All.b.	Libellé		Budget 2005	Budget 2004
16.12	Vente et services en Belgique	2.086.087,50	1.986.750,00	11.11	Coûts salariaux		1.529.062,50	1.456.250,00
16.13	vente et services à l'étranger	1.155.000,00	1.100.000,00	11.12	Pécule de vacances et forfait kilométrique (chemin du travail), jetons de présence, primes syndicales		162.435,00	154.700,00
28.30	Locations Syndicat d'initiative, tennis, contrôle du lac	24.780,00	23.600,00	11.20	Cotisations patronales ONSS		348.600,00	332.000,00
38.30	Règlement des dommages, assurances	7.350,00	7.000,00	12.11	Achat de marchandises et services		1.553.055,00	1.479.100,00
46.10	Subventionnement par la CG de mesures en faveur de l'emploi	264.600,00	252.000,00	12.12	Location de bâtiments		6.825,00	6.500,00
46.40	Subsides PTP (programme d'entraînement professionnel)	5.040,00	4.800,00	12.50	Impôts indirects à l'exception de la TVA		36.750,00	35.000,00
46.50	Participation aux frais, école fondamentale Burg-Reuland	132.300,00	126.000,00	74.22	Investissements		38.430,00	350.000,00
	<b>Total</b>	<b>3.675.157,50</b>	<b>3.500.150,00</b>		<b>Total</b>		<b>3.675.157,50</b>	<b>3.813.550,00</b>

Dénomination	Opérations courantes				Opérations de capital		Opérations courantes pour compte de tiers		Fonds de réserve
	Intendance	Dotation	Recettes	Dépenses	Recettes	Dotation	Recettes	Dépenses	
Institut Robert Schumann	88,30	608,03	53,30	78,00	608,03	15,26	0,00	0,00	17,31
A.R. Eupen	52,50	489,56	15,49	53,00	489,56	20,68	0,00	0,00	17,75
A.R. La Calamine	69,00	372,77	1,30	67,10	372,77	15,00	1,50	1,50	9,92
A.R. Saint-Vith	73,00	347,97	0,10	73,00	347,97	11,19	11,00	0,00	10,01
Ecole fondamentale Paul Gerardy	0,00	147,35	0,21	0,00	147,35	3,23	3,23	125,63	0,38
I.D.G.S. Eupen	121,80	360,01	3,72	87,00	360,01	14,64	14,64	72,50	10,31
Ecole fondamentale enseignement différencié Elsenborn	16,00	191,49	8,00	15,50	191,49	13,12	13,12	0,80	4,46
ISW La Calamine	0,00	6,46	0,45	0,00	6,10	3,00	3,00	17,00	0,71
ISW Eupen	0,00	10,40	1,10	0,00	10,34	14,49	14,49	30,00	1,24
ISW Saint-Vith	0,00	0,55	6,25	0,00	0,55	7,10	7,10	14,00	0,50
Institut supérieur pédagogique Eupen	7,75	129,43	4,90	6,20	129,43	5,77	4,70	10,06	3,63
Centre P.M.S. Eupen	0,00	101,83	0,30	0,00	101,83	2,01	2,00	0,00	0,00
<b>Total</b>	<b>428,35</b>	<b>2.765,85</b>	<b>95,12</b>	<b>379,80</b>	<b>2.765,43</b>	<b>125,49</b>	<b>123,73</b>	<b>271,49</b>	<b>79,87</b>

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.  
Eupen le 14 décembre 2004.

K.-H. LAMBERTZ,

Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone,  
Ministre des Pouvoirs locaux

B. GENTGES,

Vice-Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone,  
Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme

O. PAASCH,

Ministre de l'Enseignement et de la Recherche scientifique

I. WEYKMANNS,

Ministre de la Culture et des Médias, de la Protection des Monuments,  
de la Jeunesse et des Sports

#### Notes

(1) *Sessions 2004-2005 :*

Documents du Conseil :

- 4-151 (2004-2005) N° 1 : Projet de décret.
- 4-151 (2004-2005) N° 1 : Exposé global/déclaration justificative (parties I à III)
- 4-151 (2004-2005) N° 1 : Budgets des services à gestion Autonome
- 4-151 (2004-2005) N° 1 : Budgets des organismes par-Communautaires
- 4-151 (2004-2005) N° 1 : Avenant - Rapport concernant la vente d'immeubles domaniaux
- 4-151 (2004-2005) N° 2 : Propositions d'amendement
- 4-151 (2004-2005) N° 3 : Rapport

*Compte rendu intégral* : discussion et vote. — Séance du 14 décembre 2004.

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1146

[C — 2005/33035]

#### 14 DECEMBER 2004. — Decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2005 (1)

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Voor de uitgaven met betrekking tot het begrotingsjaar 2005 worden kredieten geopend ten bedrage van :

	(in duizenden euro's)
	2005
niet-gesplitste kredieten	150.341
gesplitste kredieten	
vastleggingskredieten	16.006
ordonnanceringskredieten	8.079

Deze kredieten worden volgens de organisatieafdelingen, programma's en basisallocaties in de Bijlage I, tabellen a) en b) opgenomen.

**Art. 2.** De ontvangsten en uitgaven van de begrotingsfondsen en de saldi ervan worden als volgt geraamd op het begin en op het einde van het betrokken begrotingsjaar :

	(in duizenden euro's)			
Saldo op 1.1.2005	2005			
Begrotingsfondsen	1.553	Ontvangsten 2005	Variabele kredieten	Saldo op 31.12.2005
	3.758	2005	4.896	415

De gedetailleerde lijst met de begrotingsfondsen is in Bijlage I c) opgenomen.

**Art. 3.** In afwijking van artikel 34 van de op 17 juli 1991 gecoördineerde wetgeving op de Rijkscomptabiliteit worden slechts de beschikbare niet-gesplitste kredieten van het begrotingsjaar 2005 op het volgende begrotingsjaar overgedragen die op 31 december 2005 vastgelegd zijn.

De andere beschikbare niet-gesplitste kredieten worden dan op 31 december 2005 automatisch geannuleerd.

**Art. 4.** Het gedeelte van de overgedragen vastgelegde niet-gesplitste kredieten dat op het einde van het jaar vervalt, zal het volgende jaar het afschrijvingsfonds spijzen.

**Art. 5.** In afwijking van artikel 15 van de organieke wet van 29 oktober 1846 op het Rekenhof zijn alle directe lopende uitgaven en kapitaaluitgaven van de Duitstalige Gemeenschap (basisallocaties waarvan het eerste cijfer 1 of 7 is) tot een maximumbedrag van € 10.000 niet onderworpen aan het voorafgaand visum van het Rekenhof.

Uitgaven in deze sector die het bedrag van € 200 niet overschrijden, kunnen contant worden betaald. De controle van het Rekenhof op deze uitgaven wordt achteraf uitgeoefend.

**Art. 6.** De weddetoelagen voor personen die tewerkgesteld zijn in het kader van tewerkstellingsbevorderende maatregelen, de weddetoelagen aan de personeelsleden van de muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap, de salarissen van de onderwijskrachten en van het onderhoudspersoneel in de scholen, de uitgaven gedaan ter uitvoering van het decreet van 25 juni 1996 betreffende het loopbaaneinde en het bijzonder verlof wegens verminderde dienstprestaties in het onderwijs en in de psycho-medische centra alsmede tot wijziging van artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijszijd en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan alsmede de salarissen van het personeel van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap kunnen in de vorm van vaste uitgaven uitbetaald worden.

**Art. 7.** De vergoedingen wegens begrafeniskosten, de geboortetoelagen en de premies kunnen op dezelfde wijze uitbetaald worden als de bezoldigingen der belanghebbenden.

**Art. 8.** In afwijking van artikel 76 van de op 17 juli 1991 gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit wordt de oorsprong van de prestaties niet meer gespecificeerd in de rekening van uitvoering van de begroting.

**Art. 9.** De Regering is gerechtigd, het door de Duitstalige Gemeenschap aangekochte materieel tegen de door haar vastgelegde voorwaarden aan groeperingen, verenigingen en inrichtingen te verhuren.

**Art. 10.** In afwijking van artikel 15 van de op 17 juli 1991 gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit mogen de ordonnancierskredieten ook onder meerdere programma's en meerdere organisatieafdelingen worden herverdeeld.

**Art. 11.** De betaling van de nog niet vereffende vastleggingen die in de loop van de vorige begrotingsjaren vastgesteld werden ten laste van vastleggingskredieten van de basisallocaties, waarvan de nummering intussen is gewijzigd of die onder andere allocaties zijn opgenomen, kan bij de overeenkomstige programmakredieten en basisallocaties van het lopende begrotingsjaar geboekt worden.

**Art. 12.** Met toepassing van artikel 12, lid 3, van de wetgeving op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, kunnen de volgende subsidies toegekend worden :

## ORGANISATIEAFDELING 20 - MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

**Programma 00 : Ministerie**

- 20 00 33.01 Tussenkomst van de Duitstalige Gemeenschap in de kosten van de vakbondsafvaardigingen
- 20 00 33.02 Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Haus Ternell"
- 20 00 33.03 Toelage aan de v.z.w. "Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft"
- 20 00 45.40 Uitbetaling van de responsabiliseringbijdrage - Sector Ministerie en Parlement van de Duitstalige Gemeenschap
- 20 00 61.31 Kapitaaldotatie voor de Gemeenschapscentra

**Programma 11: Public relations-werk**

- 20 11 33.01 Toelagen in het kader van het public relations-werk

**Programma 13 : Externe betrekkingen**

- 20 13 33.01 Toelagen in het kader van de samenwerking binnen België
- 20 13 33.03 Toelage aan de vereniging "Internationaal muziekconcours Koningin Elisabeth van België", Prijs van de Duitstalige Gemeenschap
- 20 13 33.04 Toelagen in het kader van de internationale en interregionale samenwerking
- 20 13 35.30 Toelagen aan de Euregio Maas-Rijn
- 20 13 35.31 Toelagen aan de PVBA "Europäisches Tourismusinstitut" (Europees Instituut voor Toerisme) bij de Universiteit van Trier
- 20 13 35.43 Bijdragen van de Duitstalige Gemeenschap aan internationale organisaties

**Programma 14 : Lokale besturen**

- 20 14 63.21 Toelagen aan de gemeenten in de sector gesubsidieerde werken

## ORGANISATIEAFDELING 30 - ONDERWIJS, VORMING EN ARBEIDSVOORZIENING

**Programma 11 : Algemene initiatieven**

- 30 11 33.01 Toelagen aan de v.z.w. "Patienten : Rat und Treff" voor het initiatief "onderwijs voor zieke kinderen"
- 30 11 33.02 Toelagen aan verenigingen
- 30 11 33.40 Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Pädagogisches Zentrum"
- 30 11 33.42 Toelagen ter bevordering van sport op school

**Programma 12 : Leerlingenvervoer**

- 30 12 34.01 Terugbetaling van de reisbiljetten (TEC-abonnementen) en terugbetaling van de reiskosten bij het gebruik van een privé-voertuig

**Programma 21 : Kunstonderwijs**

- 30 21 43.51 Werkingstoelagen aan de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap

- 30 21 63.51 Inrichtingstoelagen aan de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap

**Programma 22 : Opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand en de landbouw buiten schoolverband**

- 30 22 33.21 Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van verenigingen die werkzaam zijn in de Sector Middenstand en Landbouw

- 30 22 33.30 Toelagen voor de promotie van jonge zelfstandigen en helpers

- 30 22 34.40 Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van particulieren die werkzaam zijn in de Sector Middenstand of Landbouw

- 30 22 34.41 Toelagen aan particulieren i.v.m. de beroepsopleiding en de bijscholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn

- 30 22 52.11 Uitrustingstoelagen ten gunste van de centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand

- 30 22 61.43 Uitrustingstoelagen ten gunste van de opleiding buiten schoolverband

**Programma 23 : Werkgelegenheid, omscholing, schriftelijke cursussen en coördinatie in de Sector Beroepsopleiding**

- 30 23 33.01 Toelagen in het kader van het EU-programma "LIFE"

- 30 23 33.02 Toelagen aan verenigingen en aan privaatrechtelijke instellingen i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen

- 30 23 33.04 Toelagen in het kader van de bevoegdheid "Werkgelegenheid" ter ondersteuning van pilootprojecten, initiatieven van de GABB (Gemeenschappelijke Alliantie voor de Opleiding en de Tewerkstelling), van de socio-economie en van studies

- 30 23 33.05 Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 1994-1999

- 30 23 33.06 Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 2000-2006

- 30 23 33.07 Toelagen in het kader van begeleidingsplannen van de federale Regering

- 30 23 33.09 Toelagen aan de "Ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft"

- 30 23 33.80 Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector "tewerkstelling en opleiding van de werknemers"
- 30 23 43.01 Toelagen aan de gemeenten en openbare inrichtingen i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen
- 30 23 52.11 Uitrustingstoelagen voor v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de schepping van arbeidsplaatsen voor werklozen
- 30 23 52.13 Uitrustingstoelagen voor het infrastructuurpool
- 30 23 63.21 Toelagen voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Werkgelegenheid en beroepsopleiding

**Programma 24 : Schoolgebouwen**

- 30 24 43.26 Toelagen voor de huur van gebouwen in de Sector van het gesubsidieerd officieel onderwijs
- 30 24 44.30 Toelagen voor de huur van gebouwen (geprefabriceerde gebouwen) in de Sector van het gesubsidieerd vrij onderwijs
- 30 24 63.21 Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs
- 30 24 63.23 Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gesubsidieerd officieel onderwijs
- 30 24 64.10 Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gesubsidieerd vrij onderwijs
- 30 24 64.20 Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gesubsidieerd vrij onderwijs

**ORGANISATIEAFDELING 40 - JEUGD, VOLKSONTWIKKELING EN VORMINGSWERK VOOR VOLWASSENEN, CULTUUR, SPORT, TOERISME****Programma 11 : Jeugd**

- 40 11 33.23 Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau voor de Jeugd van de Duitstalige Gemeenschap)
- 40 11 33.24 Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de Sector Jeugd
- 40 11 33.25 Toelagen voor bijzondere initiatieven : Sector Jeugd
- 40 11 33.80 Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Jeugd
- 40 11 52.11 Uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke jeugdorganisaties, -centra en -diensten
- 40 11 63.20 Uitrustingstoelagen voor de jeugdinrichtingen van de gemeenten

**Programma 12 : Volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen**

- 40 12 33.23 Toelagen ten gunste van de Raad voor Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen
- 40 12 33.24 Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"
- 40 12 33.25 Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de Sector "Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers"
- 40 12 33.26 Toelagen voor bijzondere initiatieven in de Sector "Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen"
- 40 12 33.27 Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Creatieve Ateliers
- 40 12 33.28 Toelagen voor het Agentschap voor duurzame ontwikkeling
- 40 12 33.80 Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers
- 40 12 52.11 Uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers
- 40 12 63.20 Uitrustingstoelagen toegekend aan inrichtingen op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en aan creatieve ateliers van de gemeenten

**Programma 13 : Cultuur**

- 40 13 33.23 Toelagen ten gunste van de "Födekam" als gewestelijke federatie
- 40 13 33.25 Werkingstoelagen voor privaatrechtelijke cultuurcentra
- 40 13 33.26 Werkingstoelagen voor verenigingen tot bevordering van muziek, theater, dans, literatuur en beeldende kunsten
- 40 13 33.27 Toelagen ten gunste van musea en voor activiteiten i.v.m. oudheidkunde, kunstpatrimonium, geschiedenis en heemkunde en ten gunste van algemene populair-wetenschappelijke activiteiten
- 40 13 33.28 Toelagen tot bevordering en verspreiding van literatuur, muziek, dramatische kunst, filmen en beeldende kunsten alsmede tot organisatie van opleidende manifestaties, tentoonstellingen, opleidings- en voortgezette opleidingscursussen in de sector Cultuur
- 40 13 33.29 Toelagen met het oog op de professionalisering in de sector Cultuur
- 40 13 33.30 Toelagen voor het initiatief "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Geschiedeniscentrum van de Duitstalige Gemeenschap)
- 40 13 33.80 Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en de internationale betrekkingen : Sector Cultuur
- 40 13 34.31 Toelagen, beurzen en tegemoetkomingen ten gunste van kunstenaars en wetenschappers

- 40 13 43.22 Toelagen voor de cultuurcentra van de gemeenten
- 40 13 52.10 Uitrustingsstoelagen ten gunste van verenigingen en verbonden in de sector amateurkunst
- 40 13 52.11 Uitrustingsstoelagen voor privaatrechtelijke culturele organisaties, musea, inrichtingen en organisaties die werkzaam zijn op het gebied archeologie en kunstpatrimonium, geschiedenis, heemkunde en populair-wetenschappelijke activiteiten
- 40 13 52.13 Toelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed
- 40 13 63.20 Uitrustingsstoelagen voor cultuurinrichtingen van de gemeenten
- 40 13 63.22 Toelagen ten gunste van gemeenten voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed
- 40 13 63.52 Toelagen ten gunste van kerkfabrieken voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed

#### **Programma 14 : Bibliotheken en Media**

- 40 14 33.01 Toelagen aan de Algemene Vereniging van Beroepsjournalisten in België
- 40 14 33.02 Toelagen ten gunste van de informatie-activiteiten van de private radio's
- 40 14 33.22 Werkingstoelagen voor bibliotheken in de ziekenhuizen en bejaardentehuizen alsmede voor vakbibliotheken
- 40 14 33.23 Werkingstoelagen voor de Federatie van de bibliothecarissen
- 40 14 33.24 Werkingstoelagen ten gunste van "open kanalen"
- 40 14 33.25 Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Bibliotheken en Media
- 40 14 33.26 Toelagen voor bioscopen
- 40 14 41.40 Toelagen voor de aankoop van media ten gunste van de schoolmediatheken in het Gemeenschapsonderwijs
- 40 14 44.30 Toelagen voor de aankoop van media ten gunste van de schoolmediatheken in het gesubsidieerd onderwijs
- 40 14 52.11 Uitrustingsstoelagen voor privaatrechtelijke bibliotheken
- 40 14 63.20 Uitrustingsstoelagen voor de openbare bibliotheken van de gemeenten

#### **Programma 16 : Sport**

- 40 16 33.41 Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Sport voor gehandicapten en voor bejaarden
- 40 16 33.42 Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Task-Sport für Alle"

- 40 16 33.48 Toelagen voor het nationaal BOIC alsmede voor het BOIC van de Duitstalige Gemeenschap
- 40 16 33.51 Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Sport voor jongelui
- 40 16 33.53 Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Sport
- 40 16 33.54 Toelagen voor trainings en deelname van elitesportlui en -ploegen aan internationale kampioenschappen
- 40 16 33.55 Toelagen voor initiatieven school-club
- 40 16 33.80 Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Sport
- 40 16 52.11 Uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke sportorganisaties en -installaties
- 40 16 63.22 Inrichtingstoelagen voor sportinfrastructuren van de gemeenten

**Programma 17 : Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit**

- 40 17 33.23 Toelagen aan v.z.w.'s die de leiding van gemeenschappelijke toeristische inrichtingen waarnemen of die op regionaal vlak gasten begeleiden of waarvoor de Regering een afgevaardigde in hun bestuurraad heeft
- 40 17 33.25 Lidmaatschapsbijdragen aan nationale organismen voor toerisme
- 40 17 33.26 Toelagen aan de Toeristische Dienst voor de Oostkantons
- 40 17 33.29 Toelagen voor verenigingen in de sector van het sociaal toerisme : huur en reclame
- 40 17 33.80 Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit
- 40 17 35.20 Overschrijvingen ten gunste van buitenlandse overheden binnen de EU in het kader van Interreg III-projecten
- 40 17 43.00 Overschrijvingen en co-financieringen ten gunste van provincies en gemeenten in het kader van Interreg III-projecten
- 40 17 52.13 Uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen voor vreemdelingenverkeer voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit
- 40 17 63.20 Uitrustingsstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit

**Programma 19 : Vrijetijdsbesteding**

- 40 19 33.21 Toelagen ten gunste van amateurverenigingen in de landbouw en dierenbescherming en ten gunste van verenigingen in verband met de vrijetijdsbesteding
- 40 19 33.22 Toelagen voor initiatieven op het gebied vrijetijdsbesteding

40 19 52.11 Uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen op het gebied vrijetijdsbesteding

40 19 63.20 Uitrustingsstoelagen voor de gemeenten in de sector Vrijetijdsbesteding

**Programma 21 : Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming**

40 21 33.22 Toelagen voor bijzondere initiatieven op het gebied Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming

40 21 52.10 Toelagen aan privaatrechtelijke instellingen voor instaatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn

40 21 53.10 Toelagen aan natuurlijke personen voor instaatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn

40 21 63.22 Toelagen aan gemeenten voor instaatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn

40 21 63.52 Toelagen aan kerkfabrieken voor instaatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn

**ORGANISATIEAFDELING 50 - GEZIN, BEJAARDEN, GEZONDHEID EN SOCIALE AANGELEGHENHEDEN**

**Programma 11 : Gezin en Bejaarden**

50 11 33.01 Ondersteuning van opleidings- en begeleidingsmaatregelen voor het vrijwilligerswerk in de sectoren Gezin en Bejaarden

50 11 33.02 Toelagen voor activiteiten i.v.m. de bejaarden

50 11 33.03 Toelagen aan de thuisbegeleidingsdiensten

50 11 33.04 Toelagen voor modelprojecten in de sector bejaardenzorg

50 11 33.05 Toelagen aan organisaties die de individuele en/of algemene voorlichting op het gebied van het gezinsleven tot doel hebben

50 11 33.06 Coördinatie op het gebied van de thuisverzorging

50 11 33.07 Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning

50 11 33.08 Toelagen aan het samenwerkingsverband inzake palliatieve zorg

50 11 33.09 Toelagen voor de opvang van jonge kinderen

50 11 33.10 Toelagen voor nieuwe initiatieven op het gebied van de opvang van jonge kinderen

50 11 33.11 Lopende uitgaven van welke aard ook i.v.m. vakantieverblijven van groepen en/of van behoeftige gezinnen

- 50 11 33.12 Geïntegreerde diensten voor thuisverzorging
- 50 11 33.80 Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de gemeenschappen en van de internationale betrekkingen
- 50 11 43.22 Toelagen aan openbare centra voor maatschappelijk welzijn ten gunste van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp
- 50 11 43.23 Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning
- 50 11 52.11 Toelagen aan v.z.w.'s voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kribben, kinderbewaarplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen
- 50 11 52.12 Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. instellingen voor bejaarden
- 50 11 52.13 Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen
- 50 11 52.14 Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. rust- en verzorgingstehuizen
- 50 11 52.15 Uitrustingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen
- 50 11 52.16 Uitrustingstoelagen ten gunste van v.z.w.'s die kribben, kinderbewaarplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren
- 50 11 52.17 Inrichtingstoelagen ten gunste van v.z.w.'s die kribben, kinderbewaarplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren
- 50 11 52.18 Uitrustingstoelagen voor modelprojecten in de sector bejaardenzorg
- 50 11 52.21 Uitrustingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden
- 50 11 52.22 Inrichtingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden
- 50 11 63.21 Toelagen ten gunste van openbare inrichtingen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. instellingen voor bejaarden
- 50 11 63.22 Uitrustingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden
- 50 11 63.23 Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen
- 50 11 63.24 Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van rust- en verzorgingstehuizen
- 50 11 63.25 Uitrustingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen
- 50 11 63.26 Toelagen ten gunste van openbare instellingen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kribben, kinderbewaarplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen
- 50 11 63.27 Uitrustingstoelagen ten gunste van openbare instellingen die kribben, kinderbewaarplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren
- 50 11 63.28 Inrichtingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden

50 11 63.30 Uitrustingstoelagen voor modelprojecten in de sector bejaardenzorg

**Programma 13 : Gehandicapten**

50 13 33.01 Toelagen voor de vakantie- en studiereizen van gehandicapten

50 13 33.02 Toelagen voor bijzondere initiatieven ten gunste van de sociale en beroepsintegratie van gehandicapten

50 13 33.03 Allerhande toelagen voor de bevordering van de internationale betrekkingen en van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen in de sector van de gehandicapten

50 13 41.40 Dotatie voor de "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap)

50 13 61.41 Kapitaaldotatie voor de "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap) met het oog op de financiering van infrastructuurmaatregelen

**Programma 14 : Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen**

50 14 33.01 Ondersteuning van projecten in de Sector Jeugdbijstand

50 14 43.22 Toelagen m.b.t. de lopende uitgaven voor minderjarigen in het centrum Mozaïek

50 14 52.10 Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en de infrastructuren in de sector Jeugdbijstand

50 14 52.22 Uitrustingstoelagen ten gunste van organisaties werkzaam in de sector Jeugdbijstand

50 14 63.21 Toelagen aan ondergeschikte overheden voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Jeugdbijstand

50 14 63.22 Uitrustingstoelagen voor de ondergeschikte overheden in de sector Jeugdbijstand

**Programma 15 : Onthaal, Sociale Hulp en psychologische Begeleiding**

50 15 33.01 Toelagen aan organisaties die werkzaam zijn in de sociale sector

50 15 33.02 Toelagen voor de integratie van migrerende werknemers, vluchtelingen en burgers die uit landen van de Derde Wereld afkomstig zijn

50 15 33.04 Toelagen aan verenigingen die zich bezighouden met de begeleiding en de sociale reïntegratie van strafgevangenen, van hun familieleden en van slachtoffers van gewelddaden

50 15 33.20 Toelagen voor personeels- en lopende uitgaven van welke aard ook van het sociaal psychologisch Centrum "Beratung und Lebenshilfe"

50 15 33.27 Toelagen voor het voorkomen van het druggebruik ten gunste van de "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung"

- 50 15 33.80 Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen
- 50 15 34.31 Onvoorziene uitgaven op het gebied van ernstige sociale gevallen
- 50 15 43.21 Uitgaven op het gebied van het Bijzonder Fonds voor Sociale Hulp
- 50 15 43.22 Huurtoelagen aan openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor de herberging van de behoeftigen
- 50 15 52.11 Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op sociaal gebied
- 50 15 52.21 Uitrustingsstoelagen op sociaal gebied
- 50 15 63.21 Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op sociaal gebied
- 50 15 63.22 Uitrustingsstoelagen op sociaal gebied

**Programma 16 : Gezondheid**

- 50 16 33.01 Toelagen aan inrichtingen werkzaam in de sector Gezondheidszorg
- 50 16 33.02 Vervolmakingscursussen voor noodartsen, ziekenverplegers (verpleegsters), vroedvrouwen, andere geneeskundige helpers en begeleiders voor bejaarden alsmede voor EHBO-ers
- 50 16 33.04 Toelagen voor tandheelkundig onderzoek in de scholen
- 50 16 33.05 Toelagen voor het medisch schooltoezicht
- 50 16 43.20 Toelagen aan de gemeenten voor het medisch schooltoezicht
- 50 16 43.52 Toelagen voor de exploitatie van de ambulance-dienst voor dringende medische hulp
- 50 16 52.11 Toelagen aan v.z.w.'s voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van speciale instellingen van volksgezondheid
- 50 16 52.21 Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector
- 50 16 53.25 Uitrustingsstoelagen voor ziekenhuizen
- 50 16 53.26 Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Ziekenhuizen
- 50 16 63.21 Toelagen aan de gemeenten voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van speciale instellingen van volksgezondheid
- 50 16 63.22 Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector
- 50 16 74.22 Aankoop van materieel in de sector Volksgezondheid

**Art. 13.** Onverminderd de bepalingen van de artikelen 41 en 50 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit mogen de ordonnanceringen tot betaling in de sector van de infrastructuren tot 90 % van de vastgelegde som zonder voorafgaand visum van het Rekenhof uitgevoerd worden.

Deze regeling kan toegepast worden op alle projecten waarbij de totale tussenkomst van de Duitstalige Gemeenschap ten minste € 150.000 bedraagt, en dit onder de als volgt gesplitste basisallocaties :

DO	PR	Basisallocatie
20	00	71.01
20	00	72.10
20	00	72.12
20	14	63.21
30	21	63.51
30	22	52.10
30	23	52.10
30	23	52.12
30	23	52.14
30	23	52.15
30	23	63.21
30	24	63.22
30	24	63.23
30	24	64.10
30	24	64.21
30	24	72.10
30	24	74.23
40	11	52.12
40	11	52.13
40	11	52.14
40	11	63.21
40	11	63.22
40	12	52.12
40	12	52.13
40	12	63.21
40	12	63.22
40	13	52.12
40	13	52.14
40	13	63.21
40	13	63.23
40	14	52.12
40	14	52.13
40	14	63.21
40	14	63.22
40	16	52.12
40	16	52.13
40	16	63.21
40	16	63.22
40	17	51.01
40	17	51.02
40	17	51.03
40	17	52.11
40	17	52.15
40	17	63.01
40	17	63.22
40	19	52.12

DO	PR	Basisallocatie
40	19	52.13
40	19	63.21
40	19	63.22
40	21	52.11
40	21	53.11
40	21	63.21
40	21	63.51
50	11	52.10
50	11	52.11
50	11	52.12
50	11	52.14
50	11	52.17
50	11	52.22
50	11	63.21
50	11	63.24
50	11	63.26
50	11	63.28
50	11	63.29
50	13	52.11
50	13	63.01
50	14	52.10
50	14	52.23
50	14	63.21
50	14	63.23
50	15	52.11
50	15	52.22
50	15	63.21
50	15	63.23
50	16	52.11
50	16	52.12
50	16	53.25
50	16	53.26
50	16	63.21

**Art. 14.** De Regering is ertoe gemachtigd de begrotingskredieten ingeschreven onder de organisatieafdeling 60, programma 12, onder basisallocaties naargelang hun categorie (niet-gesplitste of gesplitste kredieten) te verdelen. Een lijst met de uitgevoerde verdeling wordt het parlement van de Duitstalige Gemeenschap ter informatie toegezonden.

**Art. 15.** In het kader van het infrastructuurplan is de Regering ertoe gemachtigd om volgende projecten door een alternatieve financieringswijze te subsidiëren of uit te voeren :

- Intercommunale - psychiatrisch verzorgingstehuis St. Vith : € 1.635.000;
- Stad Eupen - Instaatstelling Wetzlarbad : € 900.000.

**Art. 16.** De Regering is ertoe gemachtigd de projecten m.b.t een alternatieve financieringswijze die in het kader van vorige uitgavenbegrotingen toegekend werden, als volgt te wijzigen :

- Intercommunale - Bejaardentehuis St. Vith : € 1.515.000;
- Centrum voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s - renovatie van de klaslokalen en van het secretariaat : € 1.850.000;
- Administratieve gebouwen St. Vith : € 4.500.000;
- O.C.M.W. Eupen - Bejaardentehuis St. Joseph : € 5.850.000;
- Stad Eupen - Regionaal cultuurcentrum (Capitol) : € 5.700.000.

**Art. 17.** De begrotingen van de diensten met afzonderlijk beheer zijn dit decreet als bijlage II bijgevoegd.

**Art. 18.** De Regering laat de diensten met afzonderlijk beheer toe hun middelen op rente te beleggen bij financiële instellingen erkend door de Regering.

De rente wordt als ontvangst geboekt in de begroting van deze diensten met afzonderlijk beheer.

**Art. 19.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2005.

## Bijlage a) Samengevatte begroting 2005

Organisatieafdeling - Programma	N.G.K. Duizenden €	V.K. Duizenden €	O.K. Duizenden €	Va.K Duizenden €
Organisatieafdeling 01- Parlement van de Duitstalige Gemeenschap				
Programma 00 Dotatie	3.600	0	0	
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 01	3.600	0	0	
Organisatieafdeling 10 - Regering van de Duitstalige Gemeenschap				
Programma 00 Lopende uitgaven van welke aard ook	2.579	0	0	
Programma 01 Personeelkosten voor opdrachthouders in het onderwijs	0	0	0	
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 10	2.579	0	0	
Organisatieafdeling 20 - Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap				
Programma 00 Lopende uitgaven van welke aard ook	10.485	435	461	595
Programma 11 Public relations-werk	260	0	0	0
Programma 12 Studies en Onderzoeken	100	0	0	0
Programma 13 Externe betrekkingen	284			0
Programma 14 Lokale Besturen	15.315	3.250	1.100	0
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 20	26.444	3.685	1.561	595
Organisatieafdeling 30 - Onderwijs, Vorming en Arbeidsvoorziening				
Programma 00 Uitgaven m.b.t. de wedden in het Onderwijs	2.241	0	0	
Programma 01 Weddekkosten in het onderwijs	65.597	0	0	
Programma 11 Algemene initiatieven	618	0	0	
Programma 12 Leerlingenvervoer	807	0	0	
Programma 13 PMS-Centra	165	0	0	
Programma 14 Gewoon basisonderwijs	2.150	0	0	
Programma 15 Gewoon secundair onderwijs	3.681	0	0	
Programma 16 Universitair en hoger onderwijs	236	0	0	
Programma 17 Buitengewoon onderwijs	628	0	0	
Programma 18 Voortgezette schoolopleiding (avondcursussen)	115	0	0	
Programma 19 Studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek	280	0	0	
Programma 21 Kunsonderwijs	30	5	5	
Programma 22 Opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband in de Middenstand en de landbouw	2.588	80	0	
Programma 23 Werkgelegenheid, Omscholing, Schriftelijke cursussen en coördinatie in de Sector van de beroepsopleiding	12.352	0	15	
Programma 24 Schoolgebouwen	216	3.428	2.560	0
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 30	91.704	3.513	2.580	0

Organisatieafdeling 40 - Jeugd, Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen, Cultuur, Sport en Toerisme				
Programma 11 Jeugd	1.137	218	66	
Programma 12 Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	1.528	4	101	
Programma 13 Cultuur	1.002	538	209	
Programma 14 Bibliotheeken en Media	825	6	20	0
Programma 15 BRF	4.570	0	0	
Programma 16 Sport	712	752	397	
Programma 17 Toerisme en Verbetering van de levenskwaliteit	801	194	179	
Programma 19 Vrijetijdsbesteding	22	2	7	
Programma 21 Monumenten- en Landschapszorg alsmede Opgavingen en Natuurbescherming	148	683	377	
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 40	10.745	2.397	1.356	0
Organisatieafdeling 50 - Gezin, Bejaarden, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden				
Programma 11 Gezin en Bejaarden	2.708	854	539	
Programma 12 Bescherming van het ongeboren leven				16
Programma 13 Gehandicapten	6.692	510	125	
Programma 14 Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren, en aan de jonge volwassenen	2.503	0	5	
Programma 15 Onthaal, sociale hulp en psychologische begeleiding	2.147	177	19	37
Programma 16 Gezondheid	766	4.870	1.894	
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 50	14.816	6.411	2.582	53
Organisatieafdeling 60 - Thesaurie van de Duitstalige				
Programma 00 Lopende verrichtingen der Thesaurie	3	0	0	
Programma 11 Leningen				4248
Programma 12 Reserve	450	0	0	
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 60	453	0	0	4.248
<b>TOTAAL HOOFDSTUK I</b>	<b>150.341</b>	<b>16.006</b>	<b>8.079</b>	<b>4.896</b>

**Begroting 2005 - Organisatieafdelingen, programma's en basisallocaties**

OA	PR	Basisallocatie	Min.	Teksten	N.G.K. Duizenden €	V.K. Duizenden €	O.K. Duizenden €	Va.K Duizenden €
		EEC	EFC					
<b>Organisatieafdeling 01 - Parlement van de Duitstalige Gemeenschap</b>								
<b>Programma 00 : Dotatie</b>								
01	00	41.40	01.10	Dotatie voor het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap	3.550			
01	00	61.41	01.10	Uitzonderlijke dotatie aan het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap voor infrastructuurprojecten	50			
<b>Totaal Programma 00</b>					<b>3.600</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Totaal Organisatieafdeling 01</b>					<b>3.600</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Organisatieafdeling 10 - Regering van de Duitstalige Gemeenschap</b>								
<b>Programma 00 : Lopende uitgaven van welke aard ook</b>								
10	00	11.11	01.10	ABCD Wedden van de ministers en medewerkers van de Regering	1.781			
10	00	11.20	01.10	ABCD Sociale lasten - werkgeversbijdrage	230			
10	00	12.11	01.10	ABCD Lopende uitgaven van welke aard ook	490			
10	00	12.13	01.10	ABCD Leasingkosten	63			
10	00	74.10	01.10	ABCD Aankoop van vervoermiddelen	0			
10	00	74.22	01.10	ABCD Aankoop van machines en meubels	15			
<b>Totaal Programma 00</b>					<b>2.579</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

10 01 11.11 01.10 ABCD	Wedden van de opdrachthouders van het onderwijs die werkzaam zijn bij een kabinet	0	
10 01 11.20 01.10 ABCD	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor de opdrachthouders van het onderwijs die werkzaam zijn bij een kabinet	0	
		0	
		0	
		2.579	
		0	

**Programma 01 : Personeelskosten voor de opdrachthouders van het onderwijs**

10 01 11.11 01.10 ABCD	Wedden van de opdrachthouders van het onderwijs die werkzaam zijn bij een kabinet	
10 01 11.20 01.10 ABCD	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor de opdrachthouders van het onderwijs die werkzaam zijn bij een kabinet	

**Totaal programma 01****Totaal Organisatieafdeling 10****Organisatieafdeling 20 - Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap****Programma 00 : Lopende uitgaven van welke aard ook**

20 00 11.11 01.33 A	Wedden van het personeel van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap	6.682	
20 00 11.20 01.33 A	Sociale lasten - werkgeversbijdrage	1.463	
20 00 11.94 01.33 A	Maaltijdhonnen voor de personeelsleden van het Ministerie en van de kabinetten van de Regering	160 (1)	
20 00 12.11 01.30 A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Ministerie	1.200	
20 00 12.12 01.30 A	Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Ministerie	37	
20 00 12.13 01.30 A	Leasingkosten	332	
20 00 12.91 01.30 A	Vergoedingen voor dienstprestaties van derden	41 (1)	

20	00	12.92	01.30	A	Consumptieuitgaven - behalve energiekosten- voor lokalen, leveringen	45 (1)
20	00	12.95	01.30	A	Allerhande vergoedingen ten gunste van Gemeenschapsbedienden voor daadwerkelijke uitgaven en materiële schaden alsmede vervoerkosten m.b.t. dienstverplaatsingen	14 (1)
20	00	12.97	01.30	A	Uitgaven voor de voorgezette opleiding van het personeel van het Ministerie en van de paracommunautaire instellingen	50 (1)
20	00	12.98	01.30	A	Reclame-, ontvangst-, representatiekosten, diploma's, kentekens, eretekens, prijzen - allerhande uitgaven	17 (1)
20	00	12.99	01.43	A	Uitgaven in de sector Europese programma's	250 (1)
20	00	33.01	01.30	A	Tussenkomst van de Duitstalige Gemeenschap in de kosten van de vakbondsafvaardigingen	30
20	00	33.02	08.20	A	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Haus Ternell"	20
20	00	33.03	01.30	A	Toelage aan de v.z.w. "Sociale Dienst van het Personeel van het Ministerie en van de kabinetten van de Duitstalige Gemeenschap" (VoE "Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft")	75
20	00	45.40	01.33	A	Uitbetaling van de responsabiliseringbijdrage - Sector Ministerie en Parlement van de Duitstalige Gemeenschap	21
20	00	61.31	08.01	A	Kapitaaldotatie voor de Gemeenschapscentra	400

20	00	65.20	04.00	A	Terugbetaling van het gedeelte van de Duitstalige Gemeenschap wat de koop van het Centrum Wooriken aan de Franse Gemeenschap betreft	75		
20	00	71.01	04.00	A	Aankoop van terreinen en gebouwen voor de gemeenschapscentra	0	20	
20	00	72.10	04.00	A	Bouw, ombouw en inrichting van gemeenschapscentra	415	371	
20	00	72.12	04.00	A	Inrichting van gemeenschapscentra	20	70	
20	00	74.10	01.30	A	Aankoop van vervoermiddelen	0		
20	00	74.22	01.30	A	Aankoop van machines en meubels	150		
20	00	74.92	01.30	A	Aankoop van machines en meubels		18 (1)	
<b>Totaal Programma 00</b>						<b>10.485</b>	<b>435</b>	<b>461</b>
<b>Programma 11 : Public relations-werk</b>								
20	11	12.11	08.00	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector public relations-werk en aanwezigheid op Internet	250		
20	11	33.01	08.00	A	Toelagen in het kader van het public relations-werk	10		
<b>Totaal Programma 11</b>						<b>260</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

						100	
						0	
						0	
						100	
						0	

**Programma 12 : Studies en Onderzoeken**

20 12 12.11 04.60 ABCD Studies en onderzoeken omtrent Toerisme, Sociale Aangelegenheden, Gezin, Volksgezondheid, Jeugdbescherming, Cultuur en Sport, Onderwijs en Vorming

**Totaal Programma 12****Programma 13 : Externe betrekkingen**

20 13 12.11 08.10 A Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Externe Betrekkingen

20 13 33.01 01.40 A Toelagen in het kader van de samenwerking binnen België

20 13 33.02 01.40 A Toelagen in het kader van de samenwerking tussen de Duitstalige Gemeenschap en de Franse Gemeenschap m.b.t. de gemeenten Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes en Malmedy

20 13 33.03 01.40 A Toelage aan de vereniging "Internationaal muziekconcours Koningin Elisabeth van België", Prijs van de Duitstalige Gemeenschap

20 13 33.04 01.40 A Toelagen in het kader van de internationale en interregionale samenwerking

20 13 33.05 03.30 C Toelagen in de sector van de ontwikkelingshulp, voor de bevordering van de verstandhouding tussen de volkeren en de inachtneming van de mensenrechten, humanitaire hulp in crisisgebieden

20 13 35.30 01.40 A Toelagen aan de Euregio Maas-Rijn

20	13	35.31	11.60	A	Toelagen aan de B.V.B.A. "Europäisches Tourismusinstitut" (Europes Instituut voor Toerisme) bij de Universiteit van Trier	0	
20	13	35.43	01.40	A	Bijdragen van de Duitstalige Gemeenschap aan internationale organisaties	25	
20	13	81.42	11.60	A	Declneming van de Duitstalige Gemeenschap in de BVBA "Euregionale 2008 Agentur"	0	
<b>Totaal Programma 13</b>						<b>284</b>	<b>0</b>

**Programma 14 : Lokale Besturen**

20	14	12.11	01.30	A	Lopende uitgaven van welke aard ook op het gebied van het toezicht op de gemeenten	25	
20	14	43.21	01.30	A	Dotatie aan de gemeenten	15.290	
20	14	63.21	01.30	A	Toelagen aan de gemeenten in de seconr gesubsidieerde werken	3.250	1.100
<b>Totaal Programma 14</b>						<b>15.315</b>	<b>3.250</b>
<b>Totaal Organisatieafdeling 30 - Onderwijs, Vorming en Arbeidsvoorziening</b>						<b>26.444</b>	<b>3.685</b>
<b>Programma 00 : Uitgaven m.b.t. de wedden in het onderwijs</b>							<b>1.561</b>
30	00	11.31	04.00	C	Uitbetaling van de kinderbijslag en van geboortepremies aan het onderwijsend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede aan het technisch personeel van het PMS-centrum (van alle onderwijsnetten)	2.071	

30 00 12.11 04.00 C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Personeel van het onderwijs	42	
30 00 45.40 04.00 C	Uitbetaling van de responsabiliseringbijdrage - Sector Onderwijs	128	
30 00 45.41 04.00 C	Terugbetaling van de loopbaanonderbrekingsuitkeringen aan de RVA	0	
<b>Totaal Programma 00</b>		<b>2.241</b>	<b>0</b>

30 01 01.01 05.10 C	Sociaal plan en regeling inzake vervroegde rustpensioen in het onderwijs	2.821	
30 01 11.11 05.10 C	Wedden en vergoedingen van het personeel in het gemeenschapsonderwijs	22.949	
30 01 11.12 05.10 C	Vooruitschieten van de wedden van de gesubsidieerde contractuelen	880	
30 01 11.20 05.10 C	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor alle personeelsleden in het onderwijs	7.641	
30 01 43.24 05.10 C	Weddetoelagen toegekend aan het personeel van het gesubsidieerd officieel onderwijs	16.368	
30 01 44.10 05.10 C	Weddetoelagen toegekend aan het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs	14.938	
<b>Totaal Programma 01</b>		<b>65.597</b>	<b>0</b>

**Programma 11 : Algemene initiatieven**

30	11	12.11	04.00	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Onderwijs	422
30	11	33.01	04.00	C	Toelagen aan de v.z.w. "Patienten: Rat und Treff" voor het initiatief "onderwijs voor zieke kinderen"	5
30	11	33.02	04.00	C	Toelagen aan verenigingen	10
30	11	33.40	04.00	C	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Pädagogisches Zentrum"	0
30	11	33.42	04.00	C	Toelagen voor de bevordering van sport op school	22
30	11	34.01	04.00	C	Toelagen aan particulieren voor initiatieven in het onderwijs	0
30	11	41.20	04.00	C	Toelagen aan hogescholen en universiteiten van het gemeenschapsonderwijs	3
30	11	41.30	04.00	C	Toelagen aan hogescholen en universiteiten van het gesubsidieerd vrij onderwijs	5
30	11	41.40	04.00	C	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gemeenschapsonderwijs met uitzondering van de hogescholen en universiteiten	56
30	11	43.26	04.00	C	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gesubsidieerd officieel onderwijs	43
30	11	44.30	04.00	C	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gesubsidieerd vrij onderwijs	52
<b>Totaal Programma 11</b>					<b>618</b>	<b>0</b>

**Programma 12 : Leerlingenvervoer**

30	12	12.11	04.00	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Leerlingenvervoer	603
----	----	-------	-------	---	--	-----

30	12	12.21	04.00	C	Terugbetaling aan de Waalse Vervoermaatschappij (TEC)	168
----	----	-------	-------	---	---	-----

30	12	34.01	06.36	C	Terugbetaling van de reisbiljetten (TEC-abonnementen) en terugbetaling van de reiskosten bij het gebruik van een privé-voertuig	36
----	----	-------	-------	---	---	----

30	12	74.10	06.36	C	Aankoop van vervoermiddelen	0
----	----	-------	-------	---	-----------------------------	---

**Totaal Programma 12**

**Programma 13 : PMS-Centra**

30	13	41.40	05.10	C	Werkingsdoteatie	104
----	----	-------	-------	---	------------------	-----

30	13	43.26	05.10	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	30
----	----	-------	-------	---	--	----

30	13	44.31	05.10	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	31
----	----	-------	-------	---	---	----

**Totaal Programma 13**

**Programma 14 : Gewoon basisonderwijs**

30	14	41.40	04.20	C	Werkingsdoteatie	218
----	----	-------	-------	---	------------------	-----

30	14	43.20	04.20	C	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde officiële scholen	82
----	----	-------	-------	---	---	----

30	12	12.21	04.00	C	Terugbetaling aan de Waalse Vervoermaatschappij (TEC)	168
30	12	34.01	06.36	C	Terugbetaling van de reisbiljetten (TEC-abonnementen) en terugbetaling van de reiskosten bij het gebruik van een privé-voertuig	36
30	12	74.10	06.36	C	Aankoop van vervoermiddelen	0
<b>Totaal Programma 12</b>					<b>807</b>	<b>0</b>

30	14	43.26	04.20	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	1.666
30	14	44.30	04.20	C	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde vrije scholen	11
30	14	44.31	04.20	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	173
<b>Totaal Programma 14</b>					<b>2.150</b>	<b>0</b>

30	15	41.40	04.30	C	Werkingsdotatie	1.845
30	15	44.31	04.30	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	1.836
<b>Totaal Programma 15</b>					<b>3.681</b>	<b>0</b>

**Programma 15 : Gewoon secundair onderwijs**

30	16	41.40	04.44	C	Werkingsdotatie	129
30	16	44.31	04.44	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	107
<b>Totaal Programma 16</b>					<b>236</b>	<b>0</b>

**Programma 16 : Hoger en universitair onderwijs**

30	17	41.40	04.36	C	Werkingsdotatie	588
30	17	44.30	04.36	C	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde vrije scholen	5
<b>Totaal Programma 17</b>					<b>588</b>	<b>5</b>

**Programma 17 : Buitengewoon onderwijs**

30	17	43.26	04.20	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	1.666
30	17	44.30	04.20	C	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde vrije scholen	11
30	17	44.31	04.20	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	173
<b>Totaal Programma 18</b>					<b>2.150</b>	<b>0</b>

30	17	44.31	04.36	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	35		
<b>Totaal Programma 17</b>						<b>628</b>	<b>0</b>	

**Programma 18 : Voortgezette schoolopleiding (avondcursussen)**

30	18	41.40	04.00	C	Werkingsdotaie	81		
30	18	43.26	04.00	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	24		
30	18	44.31	04.00	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	10		
<b>Totaal Programma 18</b>						<b>115</b>	<b>0</b>	

**Programma 19 : Studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek**

30	19	12.11	04.32	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek	3		
30	19	34.41	04.32	C	Studietoelagen ten gunste van leerlingen en studenten	261		
30	19	34.42	04.32	C	Toelagen en beurzen voor voortgezette opleidingen en wetenschappelijke opdrachten in België en in het buitenland	16		
<b>Totaal Programma 19</b>						<b>280</b>		

**Programma 21 : Kunstonderwijs**

30	21	12.11	04.50	C	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap	3		
----	----	-------	-------	---	---	---	--	--

## Programma 01 : Personekosten voor de opdrachthouders van het onderwijs

20	00	12.92	01.30	A	Consumptieuitgaven - behalve energiekosten- voor lokalen, leveringen	45 (1)
20	00	12.95	01.30	A	Allerhande vergoedingen ten gunste van Gemeenschapsbedienden voor daadwerkelijke uitgaven en materiële schaden alsmede vervoerkosten m.b.t. dienstverplaatsingen	14 (1)
20	00	12.97	01.30	A	Uitgaven voor de voorgezette opleiding van het personeel van het Ministerie en van de paracommunautaire instellingen	50 (1)
20	00	12.98	01.30	A	Reclame-, ontvangst-, representatiekosten, diploma's, kentekens, eretekens, prijzen - allerhande uitgaven	17 (1)
20	00	12.99	01.43	A	Uitgaven in de sector Europese programma's	250 (1)
20	00	33.01	01.30	A	Tussenkomst van de Duitstalige Gemeenschap in de kosten van de vakbondsafvaardigingen	30
20	00	33.02	08.20	A	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Haus Ternell"	20
20	00	33.03	01.30	A	Toelage aan de v.z.w. "Sociale Dienst van het Personeel van het Ministerie en van de kabinetten van de Duitstalige Gemeenschap" (VoE "Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft")	75
20	00	45.40	01.33	A	Uitbetaling van de responsabiliseringbijdrage - Sector Ministerie en Parlement van de Duitstalige Gemeenschap	21
20	00	61.31	08.01	A	Kapitaaldotatie voor de Gemeenschapscentra	400

20	00	65.20	04.00	A	Terugbetaling van het gedeelte van de Duitstalige Gemeenschap wat de koop van het Centrum Worriken aan de Franse Gemeenschap betreft	75		
20	00	71.01	04.00	A	Aankoop van terreinen en gebouwen voor de gemeenschapscentra	0	20	
20	00	72.10	04.00	A	Bouw, ombouw en inrichting van gemeenschapscentra	415	371	
20	00	72.12	04.00	A	Inrichting van gemeenschapscentra	20	70	
20	00	74.10	01.30	A	Aankoop van vervoermiddelen	0		
20	00	74.22	01.30	A	Aankoop van machines en meubels	150		
20	00	74.92	01.30	A	Aankoop van machines en meubels		18 (1)	
<b>Totaal Programma 00</b>						<b>10.485</b>	<b>435</b>	<b>461</b>
<b>Programma 11 : Public relations-werk</b>								
20	11	12.11	08.00	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector public relations-werk en aanwezigheid op Internet	250		
20	11	33.01	08.00	A	Toelagen in het kader van het public relations-werk	10		
<b>Totaal Programma 11</b>						<b>260</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Programma 12 : Studies en Onderzoeken

20	13	35.31	11.60	A	Toelagen aan de B.V.B.A. "Europäisches Tourismusinstitut" (Europes Instituut voor Toerisme) bij de Universiteit van Trier	0	
20	13	35.43	01.40	A	Bijdragen van de Duitstalige Gemeenschap aan internationale organisaties	25	
20	13	81.42	11.60	A	Declneming van de Duitstalige Gemeenschap in de BVBA "Euregionale 2008 Agentur"	0	
<b>Totaal Programma 13</b>						<b>284</b>	<b>0</b>

**Programma 14 : Lokale Besturen**

20	14	12.11	01.30	A	Lopende uitgaven van welke aard ook op het gebied van het toezicht op de gemeenten	25	
20	14	43.21	01.30	A	Dotatie aan de gemeenten	15.290	
20	14	63.21	01.30	A	Toelagen aan de gemeenten in de seconr gesubsidieerde werken	3.250	1.100
<b>Totaal Programma 14</b>						<b>15.315</b>	<b>3.250</b>
<b>Totaal Organisatieafdeling 30 - Onderwijs, Vorming en Arbeidsvoorziening</b>						<b>26.444</b>	<b>3.685</b>
<b>Programma 00 : Uitgaven m.b.t. de wedden in het onderwijs</b>							<b>1.561</b>
30	00	11.31	04.00	C	Uitbetaling van de kinderbijslag en van geboortepremies aan het onderwijsend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede aan het technisch personeel van het PMS-centrum (van alle onderwijsnetten)	2.071	

30 00 12.11 04.00 C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Personeel van het onderwijs	42	
30 00 45.40 04.00 C	Uitbetaling van de responsabiliseringbijdrage - Sector Onderwijs	128	
30 00 45.41 04.00 C	Terugbetaling van de loopbaanonderbrekingsuitkeringen aan de RVA	0	
<b>Totaal Programma 00</b>		<b>2.241</b>	<b>0</b>

30 01 01.01 05.10 C	Sociaal plan en regeling inzake vervroegde rustpensioen in het onderwijs	2.821	
30 01 11.11 05.10 C	Wedden en vergoedingen van het personeel in het gemeenschapsonderwijs	22.949	
30 01 11.12 05.10 C	Vooruitschieten van de wedden van de gesubsidieerde contractuelen	880	
30 01 11.20 05.10 C	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor alle personeelsleden in het onderwijs	7.641	
30 01 43.24 05.10 C	Weddetoelagen toegekend aan het personeel van het gesubsidieerd officieel onderwijs	16.368	
30 01 44.10 05.10 C	Weddetoelagen toegekend aan het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs	14.938	
<b>Totaal Programma 01</b>		<b>65.597</b>	<b>0</b>

**Programma 11 : Algemene initiatieven**

30	11	12.11	04.00	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Onderwijs	422
30	11	33.01	04.00	C	Toelagen aan de v.z.w. "Patienten: Rat und Treff" voor het initiatief "onderwijs voor zieke kinderen"	5
30	11	33.02	04.00	C	Toelagen aan verenigingen	10
30	11	33.40	04.00	C	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Pädagogisches Zentrum"	0
30	11	33.42	04.00	C	Toelagen voor de bevordering van sport op school	22
30	11	34.01	04.00	C	Toelagen aan particulieren voor initiatieven in het onderwijs	0
30	11	41.20	04.00	C	Toelagen aan hogescholen en universiteiten van het gemeenschapsonderwijs	3
30	11	41.30	04.00	C	Toelagen aan hogescholen en universiteiten van het gesubsidieerd vrij onderwijs	5
30	11	41.40	04.00	C	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gemeenschapsonderwijs met uitzondering van de hogescholen en universiteiten	56
30	11	43.26	04.00	C	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gesubsidieerd officieel onderwijs	43
30	11	44.30	04.00	C	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gesubsidieerd vrij onderwijs	52
<b>Totaal Programma 11</b>					<b>618</b>	<b>0</b>

Programma 12 : Leerlingenvervoer

30	14	43.26	04.20	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	1.666
30	14	44.30	04.20	C	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde vrije scholen	11
30	14	44.31	04.20	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	173
<b>Totaal Programma 14</b>					<b>2.150</b>	<b>0</b>

30	15	41.40	04.30	C	Werkingsdotatie	1.845
30	15	44.31	04.30	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	1.836
<b>Totaal Programma 15</b>					<b>3.681</b>	<b>0</b>

**Programma 15 : Gewoon secundair onderwijs**

30	16	41.40	04.44	C	Werkingsdotatie	129
30	16	44.31	04.44	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	107
<b>Totaal Programma 16</b>					<b>236</b>	<b>0</b>

**Programma 16 : Hoger en universitair onderwijs**

30	17	41.40	04.36	C	Werkingsdotatie	588
30	17	44.30	04.36	C	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde vrije scholen	5
<b>Totaal Programma 17</b>					<b>588</b>	<b>5</b>

**Programma 17 : Buitengewoon onderwijs**

30	17	43.26	04.20	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	1.666
30	17	44.30	04.20	C	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde vrije scholen	11
30	17	44.31	04.20	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	173
<b>Totaal Programma 18</b>					<b>2.150</b>	<b>0</b>

30	17	44.31	04.36	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	35		
<b>Totaal Programma 17</b>						<b>628</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Programma 18 : Voortgezette schoolopleiding (avondcursussen)**

30	18	41.40	04.00	C	Werkingsdotaie	81		
30	18	43.26	04.00	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	24		
30	18	44.31	04.00	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	10		
<b>Totaal Programma 18</b>						<b>115</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Programma 19 : Studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek**

30	19	12.11	04.32	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek	3		
30	19	34.41	04.32	C	Studietoelagen ten gunste van leerlingen en studenten	261		
30	19	34.42	04.32	C	Toelagen en beurzen voor voortgezette opleidingen en wetenschappelijke opdrachten in België en in het buitenland	16		
<b>Totaal Programma 19</b>						<b>280</b>		

**Programma 21 : Kunstonderwijs**

30	21	12.11	04.50	C	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap	3		
----	----	-------	-------	---	---	---	--	--

30	21	43.51	04.50	C	Werkingstoelagen aan de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap	27	5
30	21	63.51	04.50	C	Inrichtingstoelagen aan de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap	5	5
<b>Totaal Programma 21</b>						<b>30</b>	<b>5</b>
<b>Programma 22 : Opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband in de Middenstand en de landbouw</b>							
30	22	12.11	04.50	B	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband	5	5
30	22	33.21	04.50	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van verenigingen die werkzaam zijn in de sector Middenstand en Landbouw	8	8
30	22	33.22	04.50	B	Toelagen ten gunste van verenigingen m.b.t. de opleiding en de bijschooling van de personen die in de landbouw werkzaam zijn	66	66
30	22	33.30	04.50	B	Toelagen voor de promotie van jonge zelfstandigen en helpers	10	10
30	22	34.40	04.50	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van particulieren die werkzaam zijn in de sector Middenstand en Landbouw	0	0
30	22	34.41	04.50	B	Toelagen aan particulieren i.v.m. de beroepsopleiding en de bijschooling van de personen die in de landbouw werkzaam zijn	0	0

30	22	41.41	04.50	B	Dotatie ten gunste van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand	2.487	
30	22	52.10	04.50	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand	0	80
30	22	52.11	04.50	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van de centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand	12	
30	22	52.12	04.50	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van de centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand	0	
30	22	61.43	04.50	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van de opleiding buiten schoolverband	0	
30	22	61.44	04.50	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van de opleiding buiten schoolverband	0	
<b>Totaal Programma 22</b>						<b>2.588</b>	<b>80</b>
<b>Programma 23 : Werkgelegenheid, omscholing, schriftelijke cursussen en coördinatie in de sector van de beroepsopleiding</b>							
30	23	12.11	06.43	B	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de tewerkstelling, de beroepsopleiding en de voortgezette beroepsopleiding	25	
30	23	33.01	06.43	B	Toelagen in het kader van het programma "LIFE" van de E.U.	0	
30	23	33.02	06.43	B	Toelagen aan verenigingen en aan privaatrechtelijke instellingen i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen	3.386	

30	23	33.04	06.43	B	Toelagen in het kader van de bevoegdheid "Werkgelegenheid" ter ondersteuning van pilotprojecten, initiatieven van de GABB (Gemeenschappelijke Alliantie voor de Opleiding en de Tewerkstelling), socio-economie en studies	124
30	23	33.05	06.43	B	Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 1994-1999	0
30	23	33.06	06.43	B	Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 2000-2006	2.195
30	23	33.07	06.43	B	Toelagen in het kader van begeleidingsplannen van de federale Regering	483
30	23	33.09	06.43	B	Toelagen aan de "ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft"	136
30	23	33.80	06.43	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen - Sector Tewerkstelling en opleiding van de werkneemers	3
30	23	41.40	06.43	B	Dotatie aan de Dienst voor arbeidsbemiddeling	3.421
30	23	41.41	06.43	B	Toelagen aan de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap	220
30	23	43.01	06.43	B	Toelagen aan de gemeenten en openbare inrichtingen i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen	2.230
30	23	52.10	06.43	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting ten gunste van v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de tewerkstelling van werklozen	15
						0

30	23	52.11	06.43	B	Uitrustingstoelagen voor v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de tewerkstelling van werklozen	5	
30	23	52.12	06.43	B	Toelagen voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting aan het infrastructuurpool	0	
30	23	52.13	06.43	B	Uitrustingstoelagen voor het infrastructuurpool	0	
30	23	52.14	06.43	B	Inrichtingstoelagen voor het infrastructuurpool	0	
30	23	52.15	06.43	B	Inrichtingstoelagen voor v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de tewerkstelling van werklozen	0	
30	23	61.42	06.43	B	Kapitaaldotatie aan de Dienst voor arbeidsbemiddeling	124	
30	23	63.21	06.43	B	Toelagen voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Werkgelegenheid en beroepsopleiding	0	
30	23	82.90	06.43	B	Voorwaardelijk terugbetaalbare deelname van de Duitstalige Gemeenschap in Ostbelgiëinvest	0	
<b>Totaal Programma 23</b>						<b>12.352</b>	<b>0</b>
<b>Programma 24 : Schoolgebouwen</b>							
30	24	12.11	04.00	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector schoolgebouwen	110	
30	24	12.21	04.00	C	Algemene kosten ten gunste van openbare besturen en diensten	2	
30	24	43.13	04.00	C	Rentetoelagen voor het gesubsidieerd officieel onderwijs	40	

30	24	43.26	04.00	C	Toelagen voor de huur van gebouwen in de sector van het gesubsidieerd officieel onderwijs	0	
30	24	44.30	04.00	C	Toelagen voor de huur van gebouwen (geprefabriceerde gebouwen) in de sector van het gesubsidieerd vrij onderwijs	0	
30	24	63.21	04.00	C	Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs	90	90
30	24	63.22	04.00	C	Uitgaven voor de inrichting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs	90	90
30	24	63.23	04.00	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gesubsidieerd officieel onderwijs	1.696	1.270
30	24	64.10	04.00	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gesubsidieerd vrij onderwijs	317	490
30	24	64.20	04.00	C	Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gesubsidieerd vrij onderwijs	0	110
30	24	64.21	04.00	C	Uitgaven voor de inrichting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs	0	110
30	24	72.10	04.00	C	Aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gemeenschapsonderwijs	1.115	500
30	24	74.22	04.00	C	Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gemeenschapsonderwijs	59	
30	24	74.23	04.00	C	Uitgaven voor de inrichting ten gunste van het gemeenschapsonderwijs	100	

30 24 74.30 04.00 C Registratierechten bij de aankoop van gebouwen en terreinen voor het gemeenschapsonderwijs

		0		
	<b>216</b>	<b>3.428</b>	<b>2.560</b>	
	<b>91.704</b>	<b>3.513</b>	<b>2.580</b>	<b>0</b>

Totaal Programma 24

Totaal Organisatieafdeling 30

**Organisatieafdeling 40 - Jeugd, volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen, cultuur, sport, toerisme**

**Programma 11 : Jeugd**

40	11	12.11	08.20	D	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Jeugd	56
40	11	33.20	08.20	D	Toelagen voor personeelskosten ten gunste van jeugdorganisaties, -centra en -diensten	387
40	11	33.21	08.20	D	Werkingsstoelagen ten gunste van jeugdorganisaties, -centra en -diensten	288
40	11	33.23	08.20	D	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau voor de Jeugd van de Duitstalige Gemeenschap)	363
40	11	33.24	08.20	D	Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de sector Jeugd	30
40	11	33.25	08.20	D	Toelagen voor bijzondere initiatieven : Sector Jeugd	6
40	11	33.80	08.20	D	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Jeugd	1
40	11	52.11	08.20	D	Uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke jeugdorganisaties, -centra en -diensten	5
40	11	52.12	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de privaatrechtelijke jeugdinfrastructuren	177
40	11	52.13	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting ten gunste van de v.z.w. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau voor de Jeugd van de Duitstalige Gemeenschap)	0

2				
	58	6		
2	33	6		
			218	
2			66	
1				
			1.137	
				23
				732
				277
				70
				58

Total Program II

## Programma 12 : Volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen

40	12	12.11	08.20	D	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Volksontwikkeling, Vormingswerk voor volwassenen, Creatieve ateliers en duurzame ontwikkeling	23
40	12	33.20	08.20	D	Toelagen voor personeelskosten ten gunste van organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers	732
40	12	33.21	08.20	D	Werkingstoelagen ten gunste van organisaties en initiatieven op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen	277
40	12	33.22	08.20	D	Werkingstoelagen ten gunste van creatieve ateliers en initiatieven op het gebied creatieve ateliers	70
40	12	33.23	08.20	D	Toelagen ten gunste van de Raad voor Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	58

40	12	33.24	08.20	D	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"	183
40	12	33.25	08.20	D	Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de sector Volksontwikkeling, Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers	19
40	12	33.26	08.20	D	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	98
40	12	33.27	08.20	D	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Creatieve Ateliers	2
40	12	33.28	08.20	D	Toelagen voor het Agentschap voor duurzame ontwikkeling	58
40	12	33.80	08.20	D	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers	0
40	12	52.11	08.20	D	Uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers	8
40	12	52.12	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en creatieve ateliers	64
40	12	52.13	08.20	D	Inrichtingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers	2
40	12	63.20	08.20	D	Uitrustingstoelagen toegekend aan inrichtingen op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en aan creatieve ateliers van de gemeenten	0

A 3D plot showing the relationship between three variables. The vertical axis ranges from 0 to 33. The horizontal axis ranges from 0 to 23. The depth axis ranges from 0 to 5. A surface is plotted, with values increasing towards the top-right corner. Key points labeled include (0,0,0), (2,2,2), (4,4,101), (1.528, 22, 121), (21, 23, 20), and (5, 0, 0).

Totaal Programma 12

40	13	12.11	08.20	D	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Cultuur
40	13	33.21	08.20	D	Werkingstoelagen ten gunste van verenigingen op het gebied amateurkunst en van kamermuziekensembles
40	13	33.22	08.20	D	Werkingstoelagen ten gunste van verenigingen voor amateurkunst en kamermuziekensembles met bijzondere kunstonderscheidingen
40	13	33.23	08.20	D	Toelagen ten gunste van de Födekan als gewestelijke federatie
40	13	33.24	08.20	D	Werkingstoelagen voor folkloristische verenigingen
40	13	33.25	08.20	D	Werkingstoelagen voor privaatrechtelijke cultuurcentra
40	13	33.26	08.20	D	Werkingstoelagen voor verenigingen tot bevordering van muziek, theater, dans, literatuur en beeldende kunsten

40	13	33.27	08.20	D	Toelagen ten gunste van musea, voor activiteiten i.v.m. oudheidkunde, kunstpatrimonium, geschiedenis en heemkunde en voor populair-wetenschappelijke activiteiten	112
40	13	33.28	08.20	D	Toelagen tot bevordering en verspreiding van literatuur, muziek, dramatische kunst, filmen en beeldende kunsten alsmede tot organisatie van opleidende manifestaties, tentoonstellingen, opleidings- en voortgezette opleidingscursussen in de sector cultuur	133
40	13	33.29	08.20	D	Toelagen met het oog op de professionalisering in de sector Cultuur	402
40	13	33.30	08.20	D	Toelagen voor het initiatief "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Geschiedeniscentrum van de Duitstalige Gemeenschap)	0
40	13	33.80	08.20	D	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en de internationale betrekkingen : Sector Cultuur	35
40	13	34.31	08.20	D	Toelagen, beurzen en tegemoetkomingen ten gunste van kunstenaars en wetenschappers	2
40	13	43.22	08.20	D	Toelagen aan cultuurcentra van de gemeenten	5
40	13	52.10	08.20	D	Uitrustingstoelagen ten gunste van verenigingen en verbonden in de sector amateurkunst	75
40	13	52.11	08.20	D	Uitrustingstoelagen voor privaatrechtelijke culturele organisaties en musea, en voor inrichtingen en organisaties die werkzaam zijn op het gebied archeologie en kunstpatrimonium, geschiedenis, heemkunde en populair-wetenschappelijke activiteiten	8
40	13	52.12	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke cultuurinfrastructuren	44

40	13	52.13	08.20	D	Toelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed	3	8	
40	13	52.14	08.20	D	Inrichtingstoelagen voor privaatrechtelijke culturele organisaties en federaties, musea, instellingen en organisaties die werkzaam zijn op het gebied archeologie en kunstpatrimonium, geschiedenis, heemkunde en populair-wetenschappelijke activiteiten	184		
40	13	63.20	08.20	D	Uitrustingstoelagen voor cultuurinrichtingen van de gemeenten	2	482	
40	13	63.21	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de cultuurinfrastructuur van de gemeenten			
40	13	63.22	08.20	D	Toelagen ten gunste van gemeenten voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed	0		
40	13	63.23	08.20	D	Inrichtingstoelagen voor cultuurinrichtingen van de gemeenten	4		
40	13	63.52	08.20	D	Toelagen ten gunste van kerkenfabrieken voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed	3		
40	13	74.50	08.10	D	Aankoop van kunstwerken	10		
<b>Totaal Programma 13</b>						<b>1.002</b>	<b>538</b>	<b>209</b>
<b>Programma 14 : Bibliotheek en media</b>								
40	14	12.11	08.20	D	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Bibliotheek en media	63		
40	14	12.13	08.20	D	Leasingkosten in de sector Bibliotheek en media	19		

40	14	12.90	08.20	D	Kosten m.b.t. en aankoop van geschreven, audiovisuele en elektronische media, reparaties en huurkoop	0  (3)
40	14	12.91	08.20	D	Kosten en prestaties op het gebied van de productie en coproductie en verkrijging van auteursrechten	0 (3)
40	14	31.32	08.20	D	Toelagen aan de geschreven pers van de Duitstalige Gemeenschap	174
40	14	33.01	08.20	D	Toelagen aan de Algemene Vereniging van Beroepsjournalisten in België	0
40	14	33.02	08.20	D	Toelagen ten gunste van de informatie-activiteiten van de private radio's	0
40	14	33.21	08.20	D	Werkingsstoelagen voor openbare bibliotheken	88
40	14	33.22	08.20	D	Werkingsstoelagen voor bibliotheken in de ziekenhuizen en bejaardentehuizen alsmede voor vakbibliotheken	9
40	14	33.23	08.20	D	Werkingsstoelagen voor de Federatie van de bibliothecarissen	3
40	14	33.24	08.20	D	Werkingsstoelagen ten gunste van "open kanalen"	17
40	14	33.25	08.20	D	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Bibliotheek en Media	15
40	14	33.26	08.20	D	Toelagen voor bioscopen	18
40	14	33.90	08.20	D	Bevordering van de schepping van audiovisuele, geluids- en multimediale werken	0 (3)
40	14	34.90	08.20	D	Bevordering van de schepping van audiovisuele, geluids- en multimediale werken door particulieren	0 (3)
40	14	41.40	08.20	D	Toelagen voor de aankoop van media ten gunste van de schoolmediatheken in het gemeenschapsonderwijs	12



							4.400
40	15	41.41	08.40	D	Dotatie voor het BRF van de Duitstalige Gemeenschap		170
40	15	61.42	08.40	D	Kapitaaldotatie aan het BRF		
<b>Totaal Programma 15</b>						<b>4.570</b>	<b>0</b>
							0

**Programma 15 : BRF**

40 15 41.41 08.40 D Dotatie voor het BRF van de Duitstalige Gemeenschap

40 15 61.42 08.40 D Kapitaaldotatie aan het BRF

**Totaal Programma 15****Programma 16 : Sport**

40 16 12.11 08.30 D Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Sport

40 16 33.40 08.30 D Toelagen voor overdekte zwembaden van v.z.w.'s

40 16 33.41 08.30 D Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Sport voor gehandicapten en voor bejaarden

40 16 33.42 08.30 D Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Task-Sport für Alle"

40 16 33.43 08.30 D Toelagen voor sportkampen

40 16 33.44 08.30 D Toelagen voor de bevordering van sportactiviteiten door en voor gehandicapten

40 16 33.45 08.30 D Toelagen voor plaatselijke sportraden

40 16 33.46 08.30 D Toelagen aan gewestelijke centra voor competitiesport

40 16 33.48 08.30 D Toelagen voor het nationaal BOIC en voor het BOIC van de Duitstalige Gemeenschap

40 16 33.49 08.30 D Toelagen ten gunste van gewestelijke sportfederaties

40 16 33.50 08.30 D Toelagen ten gunste van sportverenigingen

183

40	16	33.51	08.30	D	Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Sport voor jongelui	30
40	16	33.53	08.30	D	Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Sport	30
40	16	33.54	08.30	D	Toelagen voor trainingen en deelneming van elitesportlui en -ploegen aan internationale kampioenschappen	28
40	16	33.55	08.30	D	Toelagen voor initiatieven school-club	5
40	16	33.56	08.30	D	Toelagen ten gunste van de Sportraad van de Duitstalige Gemeenschap	5
40	16	33.57	08.30	D	Toelagen voor hooggekwalificeerde sportverenigingen	15
40	16	33.80	08.30	D	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Sport	40
40	16	34.48	08.30	D	Beurzen en toelagen ten gunste van elitesportlui en hooggekwalificeerde scheidsrechters	10
40	16	43.22	08.30	D	Toelagen voor overdekte zwembaden van de gemeenten	12
40	16	52.11	08.30	D	Uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke sportorganisaties en -installaties	44
40	16	52.12	08.30	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke sportinfrastructuren	112
40	16	52.13	08.30	D	Inrichtingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke sportorganisaties en -installaties	93
40	16	63.20	08.30	D	Uitrustingstoelagen voor sportinfrastructuren van de gemeenten	30
						0

40	16	63.21	08.30	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de sportinfrastructuren van de gemeenten		235
40	16	63.22	08.30	D	Inrichtingstoelagen voor sportinfrastructuren van de gemeenten		20
<b>Totaal Programma 16</b>						<b>712</b>	<b>752</b>
							<b>397</b>

**Programma 17 : Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit**

40	17	12.11	11.60	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit		50
40	17	33.22	11.60	B	Toelagen aan de verenigingen voor vreemdelingenverkeer of voor toerisme	101	
40	17	33.23	11.60	B	Toelagen aan v.z.w.'s die de leiding van toeristische instellingen waarnemen of die op gemeenschappelijk of regionaal vlak gasten begeleiden of waarvoor de Regering een afgevaardigde in hun bestuurraad heeft	0	
40	17	33.25	11.60	B	Bijdragen aan nationale organismen voor toerisme	0	
40	17	33.26	11.60	B	Toelagen aan de Toeristische Dienst voor de Oostkantons	612	
40	17	33.29	11.60	B	Toelagen voor verenigingen in de sector van het sociaal toerisme : huur en reclame	3	
40	17	33.80	11.60	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit	9	
40	17	35.20	11.60	B	Overschrijvingen ten gunste van buitenlandse overheden binnen de EU in het kader van Interreg III-projecten	0	
40	17	43.00	11.60	B	Overschrijvingen en co-financieringen ten gunste van provincies en gemeenten in het kader van Interreg III-projecten	0	

40	17	51.01	11.60	B	Terugbetaalbare premies voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van hotelbedrijven	45	45
40	17	51.02	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kampeerterreinen	0	0
40	17	51.03	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van vakantiewoningen	26	26
40	17	52.10	11.60	B	Steun in het kader van de bepalingen over het toekennen van toelagen voor de bevordering van het sociaal toerisme	15	15
40	17	52.11	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de privaatrechtelijke infrastructuur in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit, met uitzondering van de inrichting voor sociaal toerisme	36	36
40	17	52.13	11.60	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen voor vreemdelingenverkeer voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit	5	5
40	17	52.15	11.60	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen voor vreemdelingenverkeer voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit	7	7
40	17	63.01	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van infrastructuren van de gemeenten in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit, met uitzondering van de inrichting voor sociaal toerisme	52	52
40	17	63.20	11.60	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit	5	5

40	17	63.22	11.60	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit		13	13
40	17	72.11	11.60	B	Uitvoering van werken met het oog op het behoud van de spoorwegen en van stations om ze tot toeristische doeleinden te gebruiken	0	0	
40	17	74.22	11.60	B	Aankoop van inrichtingsmaterieel op het gebied toerisme	16		
<b>Totaal Programma 17</b>						<b>801</b>	<b>194</b>	<b>179</b>

### **Programma 19 : Vrijetijdsbesteding**

40	19	12.11	08.30	D	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Vrijetijdsbesteding	4		
40	19	33.21	08.30	D	Toelagen ten gunste van amateurverenigingen in de landbouw en dierenbescherming en ten gunste van verenigingen in verband met de vrijetijdsbesteding	9		
40	19	33.22	08.30	D	Toelagen voor initiatieven op het gebied vrijetijdsbesteding	4		
40	19	52.11	08.30	D	Uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke inrichtingen op het gebied vrijetijdsbesteding	5		
40	19	52.12	08.30	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke infrastructuren op het gebied vrijetijdsbesteding	0	0	2
40	19	52.13	08.30	D	Inrichtingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke inrichtingen op het gebied vrijetijdsbesteding	2		
40	19	63.20	08.30	D	Uitrustingstoelagen voor de gemeenten in de sector Vrijetijdsbesteding	0		

40	19	63.21	08.30	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van infrastructuur van de gemeenten op het gebied vrijtijdsbesteding				5
40	19	63.22	08.30	D	Inrichtingstoelagen voor de gemeenten in de sector Vrijtijdsbesteding				0
<b>Totaal Programma 19</b>						<b>22</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	
<b>Programma 21 : Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming</b>									
40	21	12.11	08.10	D	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming	97			
40	21	33.22	08.30	D	Toelagen voor bijzondere initiatieven op het gebied Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming	12			
40	21	52.10	08.30	D	Toelagen aan privaatrechtelijke instellingen voor instaatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	0			
40	21	52.11	08.10	D	Toelagen voor de restauratie van goederen behorend tot privaatrechtelijke instellingen - sector monumentenzorg	12			
40	21	53.10	08.10	D	Toelagen aan natuurlijke personen voor instaatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	27			35
40	21	53.11	08.10	D	Toelagen voor de restauratie van goederen behorend tot natuurlijke personen - Sector monumentenzorg				0
40	21	63.21	08.10	D	Toelagen voor de restauratie van goederen behorend tot gemeenten - Sector monumentenzorg				39

40	21	63.22	08.10	D	Toelagen aan gemeenten voor instaatselingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	25		303
40	21	63.51	08.10	D	Toelagen voor de restauratie van goederen behorend tot ker�fabrieken - Sector monumentenzorg	656		
40	21	63.52	08.10	D	Toelagen aan kerfkfabrieken voor instaatselingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	0		
40	21	74.22	08.10	D	Aanschaffing van materieel op het gebied Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming	2		
<b>Totaal Programma 21</b>						<b>148</b>	<b>683</b>	<b>377</b>
<b>Totaal Organisatieafdeling 40</b>						<b>10.745</b>	<b>2.397</b>	<b>1.356</b>
<b>Organisatieafdeling 50 - Gezin, bejaarden, gezondheid en sociale aangelegenheden</b>								
<b>Programma 11 : Gezin en bejaarden</b>								
50	11	12.11	06.36	B	Lopende uitgaven van welke aard ook op het gebied Gezin en bejaarden	200		
50	11	33.01	06.36	B	Steun aan opleidings- en begeleidingsmaatregelen voor het vrijwilligerswerk op het gebied Gezin en bejaarden	34		
50	11	33.02	06.33	B	Toelagen voor activiteiten i.v.m. de bejaarden	17		
50	11	33.03	06.36	B	Toelagen aan de thuisbegeleidingsdiensten	1.704		

50	11	33.04	06.33	B	Toelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg	6
50	11	33.05	06.36	B	Toelagen aan organisaties die de individuele en/of algemene voorlichting op het gebied van het gezinsleven tot doel hebben	5
50	11	33.06	06.36	B	Coördinatie op het gebied van de thuisverzorging	35
50	11	33.07	06.36	B	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning	3
50	11	33.08	06.36	B	Toelagen aan het samenwerkingsverband inzake palliatieve zorg	23
50	11	33.09	06.32	B	Toelagen voor de opvang van jonge kinderen	600
50	11	33.10	06.32	B	Toelagen voor nieuwe initiatieven op het gebied van de opvang van jonge kinderen	28
50	11	33.11	06.36	B	Lopende uitgaven van welke aard ook i.v.m. vakantieverblijven van groepen en/of van behoeftige gezinnen	18
50	11	33.12	06.36	B	Geïntegreerde diensten voor thuisverzorging	1
50	11	33.80	06.36	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen	1
50	11	43.22	06.36	B	Toelagen aan OCMW's m.b.t. de diensten voor gezins- en bejaardenhulp	0
50	11	43.23	06.36	B	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning	8

50	11	52.10	05.30	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen		235
50	11	52.11	06.32	B	Toelagen aan v.z.w.'s voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kribben, kinderbewaarplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen	16	
50	11	52.12	06.33	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. instellingen voor bejaarden	0	
50	11	52.14	05.30	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. rust- en verzorgingstehuizen	529	137
50	11	52.15	05.30	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen	0	
50	11	52.16	06.32	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van v.z.w.'s die kribben, kinderbewaarplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren	0	
50	11	52.17	06.32	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van v.z.w.'s die kribben, kinderbewaarplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren	0	
50	11	52.18	06.33	B	Uitrustingstoelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg	25	
50	11	52.21	06.33	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden	0	
50	11	52.22	06.33	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden	5	
50	11	63.21	06.33	B	Toelagen ten gunste van openbare inrichtingen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. instellingen voor bejaarden	0	

50	11	63.22	06.33	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden									
50	11	63.23	05.30	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen									
50	11	63.24	05.30	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van rust- en verzorgingstehuizen									
50	11	63.25	05.30	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen									
50	11	63.26	06.32	B	Toelagen ten gunste van openbare instellingen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kribben, kinderbewaarplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen									
50	11	63.27	06.32	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van openbare instellingen die kribben, kinderbewaarplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren									
50	11	63.28	06.33	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden									
50	11	63.29	06.32	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van openbare instellingen die kribben, kinderbewaarplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren									
50	11	63.30	06.33	B	Uitrustingstoelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg									
50	11	74.22	06.33	B	Aankoop van materieel									
<b>Totaal Programma II</b>												<b>2.708</b>	<b>854</b>	<b>539</b>

**Programma 12 : Bescherming van het ongeboren leven**

50 12 34.91 06.36 B Maatregelen ter bescherming van het ongeboren leven

**Totaal Programma 12**

16 (4)

16

**Programma 13 : Gehandicapten**

50 13 12.11 06.34 B Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector "Gehandicapten"

50 13 33.01 06.34 B Toelagen voor vakantie- en studiereizen van gehandicapten

50 13 33.02 06.34 B Toelagen voor bijzondere initiatieven voor de sociale en professionele integratie van gehandicapten

50 13 33.03 06.34 B Allerhande toedagen ter bevordering van de internationale betrekkingen en van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen op het gebied "Gehandicapten"

50 13 41.40 06.34 B Dotatie voor de "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap)

50 13 52.11 06.34 B Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke infrastructuren op het gebied "Gehandicapten"

50 13 61.41 06.34 B Kapitaaldoctatie voor de "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap) met het oog op de financiering van infrastructuurmaatregelen

**4**

10

31

2

6.445

510

125

200

16

50	13	63.01	06.34	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van infrastructuren van de gemeenten op het gebied "Gehandicapten"	0	0	0
<b>Totaal Programma 13</b>								
<b>Programma 14 : Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen</b>								
50	14	12.11	06.32	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen	680		
50	14	12.21	06.32	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen gedaan binnen de openbare sector	25		
50	14	33.01	06.32	B	Ondersteuning van projecten in de Sector Jeugdbijstand	264		
50	14	43.21	06.32	B	Toelagen om de werkings- en personeelskosten van de inrichtingen te dekken waaraan minderjarigen krachtens de wetgeving op de jeugdbijstand toevertrouwd worden	1.364		
50	14	43.22	06.32	B	Toelagen m.b.t. de lopende uitgaven voor minderjarigen in het centrum Mozaïek	170		
50	14	52.10	06.32	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en de infrastructuur in de sector Jeugdbijstand	0		
50	14	52.22	06.32	B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van organisaties werkzaam in de sector Jeugdbijstand	0		
50	14	52.23	06.32	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van organisaties werkzaam in de sector Jeugdbijstand	0		

**Programma 14 : Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen**

50	14	63.21	06.32	B	Toelagen aan ondergeschikte overheden voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Jeugdbijstand		0	5
50	14	63.22	06.32	B	Uitrustingstoelagen voor de ondergeschikte overheden in de sector Jeugdbijstand	0	0	
50	14	63.23	06.32	B	Inrichtingstoelagen voor de ondergeschikte overheden in de sector Jeugdbijstand	0	0	
50	14	74.22	06.32	B	Aankoop van uitrustingssmaterieel in de sector Jeugdbijstand	0	0	
<b>Totaal Programma 14</b>						<b>2.503</b>	<b>0</b>	<b>5</b>
<b>Programma 15 : Onthaal, Sociale Hulp en Psychologische Begeleiding</b>								
50	15	12.11	06.30	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Sociale hulp	26	37	(5)
50	15	12.91	06.20	B	Uitgaven m.b.t. de schuldbemiddeling			
50	15	33.01	06.30	B	Toelagen aan organisaties die werkzaam zijn in de sociale sector	321		
50	15	33.02	06.36	B	Toelagen voor de integratie van migrerende werknemers, vluchtelingen en burgers die uit landen van de Derde Wereld " "	3		
50	15	33.04	03.30	B	Toelagen aan verenigingen die zich bezighouden met de begeleiding en de sociale reintegratie van strafgevangenen, van hun familieleden en van slachtoffers van gewelddaden	5		
50	15	33.20	06.36	B	Toelagen voor personeels- en lopende uitgaven van welke aard ook van het sociaal psychologisch Centrum "Beratung und Lebenshilfe"	749		
50	15	33.26	06.36	B	Huurtoelagen aan de inrichtende machten van noodopvangwoningen	3		

50	15	33.27	06.36	B	Toelagen voor het voorkomen van het druggebruik ten gunste van de "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung"	192
50	15	33.28	06.36	B	Huurotoelagen aan v.z.w.'s voor de herbergung van de behoeftigen	3
50	15	33.80	06.36	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen	2
50	15	34.31	06.30	B	Onvoorzienige uitgaven op het gebied van ernstige sociale gevallen	32
50	15	43.20	06.36	B	Huutoelagen aan de inrichtende machten van noodopvangwoningen	0
50	15	43.21	06.36	B	Uitgaven op het gebied van het Bijzonder Fonds voor Sociale Hulp	805
50	15	43.22	06.36	B	Huutoelagen aan openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor de herbergung van de behoeftigen	0
50	15	52.11	06.36	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op sociaal gebied	132
50	15	52.21	06.36	B	Uitrustingstoelagen op sociaal gebied	5
50	15	52.22	06.36	B	Inrichtingstoelagen op sociaal gebied	0
50	15	63.21	06.36	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op sociaal gebied	45
50	15	63.22	06.36	B	Uitrustingstoelagen op sociaal gebied	0
50	15	63.23	06.36	B	Inrichtingstoelagen op sociaal gebied	0



50	16	53.26	05.30	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Ziekenhuizen					4.670	1.545
50	16	63.21	05.00	B	Toelagen aan de gemeenten voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van speciale instellingen van volksgezondheid					0	29
50	16	63.22	05.30	B	Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector					0	
50	16	63.23	05.30	B	Inrichtingstoelagen aan gemeenten voor speciale instellingen van volksgezondheid					0	0
50	16	74.22	05.30	B	Aankoop van materieel in de sector Volksgezondheid					0	
<b>Totaal Programma 16</b>										<b>766</b>	<b>4.870</b>
<b>Totaal Organisatieafdeling 50</b>										<b>14.816</b>	<b>6.411</b>
											<b>2.582</b>
											<b>53</b>
<b>Organisatieafdeling 60 - Thesaurie van de Duitstalige Gemeenschap</b>											
<b>Programma 00 : Lopende verrichtingen der Thesaurie</b>											
60	00	23.01	13.10	A	Financiële lasten bij het Bestuur der Thesaurie - buitenlandse overschrijvingen					3	
<b>Totaal Programma 00</b>										<b>3</b>	<b>0</b>
<b>Programma 11: Leningen</b>											
60	11	21.90	13.10	A	Rente van alternatieve financiering m.b.t. infrastructuren						447 (7)
60	11	21.91	13.10	A	Rente van leningen van de Duitstalige Gemeenschap						2372 (7)
60	11	91.90	14.10	A	Kapitaalafschrijving van alternatieve financiering m.b.t. infrastructuren						301 (7)

Totaal Programma 11

## Programma 12 : Reserve

60 12 01.01 13.90 ABCD Reserve om onvoorzienige uitgaven te dekken

60 12 01.02 13.90 ABCD Reserve voor onvoorzienige infrastructuurprojecten

Total Programm 12

Totaal Organisatieafdeling 60

Afkortingen

OA	Organisatieafdeling	
PR	Programma	
NGK	Niet-gesplitste kredieten	
VK	Vastleggingskredieten	
OK	Ordonnanceringskredieten	
A	Minister-President K.-H. I.	
B	Minister B. GENTGES	
C	Minister H. NIJESSEN	
EBC	Europese economische cla	
EEFC	Europese functionele class	

**Bijlage c)**

	Saldo op 01.01.05	Ontvangsten	Variabele kredieten	Saldo op 31.12.05
1 Fonds voor prestaties van de Duitstalige Gemeenschap	284	592	595	281
2 Fonds voor de participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan "Ostbelgieninvest"	0	0	0	0
3 Fonds ter bevordering van de schepping van audiovisuele werken, geluidswerken en multimedia	0	0	0	0
4 Fonds tot bescherming van het ongeboren leven	85	22	16	91
5 Fonds van de Duitstalige Gemeenschap voor de afbetaling van schulden	29	37	37	29
6 Fonds voor de participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan de bouw van sociale woningen	0	0	0	0
7 Afschrijvingsfonds van de Duitstalige Gemeenschap	1.155	3.107	4.248	14
Totaal	1.553	3.758	4.896	415

**Dienst met afzonderlijk beheer “Mediacentrum” : Begroting 2005**

		<b>Ontvangsten</b>			
Basislocatie	Tekst	Begrotingsontwerp 2005	Begroting 2004	Begroting 2003	
16.12	Leningen	88.400,00	106.893,50	95.601,56	
16.13	Ontvangsten uit het buitenland	0,00	0,00	0,00	
46.10	Werkingssubsidie van de DG	180.000,00	175.000,00	172.500,00	
46.11	Toelage DG - ESF	44.501,00	69.000,00	71.977,55	
46.40	Ontvangsten van openbare instellingen	0,00	5.000,00	0,00	
48.12	Toelage van de provincie Luik	7.000,00	14.000,00	0,00	
66.10	Kapitaaldotatie van de DG	65.000,00	65.000,00	67.500,00	
77.10	Verkoop van dienstwagens	0,00	2.800,00	0,00	
<b>Totaal van de ontvangsten</b>		<b>384.901,00</b>	<b>437.693,50</b>	<b>407.579,11</b>	

		<b>Uitgaven</b>			
Basislocatie	Tekst	Begrotingsontwerp 2005	Begroting 2004	Begroting 2003	
12.11	Werkingssubsidie	289.901,00	320.093,50	294.754,59	
12.12	Huur van gebouwen	32.000,00	35.000,00	15.355,70	
12.13	Leasingkosten	15.000,00	15.000,00	11.386,31	
74.22	Aanschaffingen	53.000,00	67.600,00	90.714,53	
<b>Total van de uitgaven</b>		<b>389.901,00</b>	<b>437.693,50</b>	<b>412.211,13</b>	

**Diensten met afzonderlijk beheer**

Ontvangsten (zonder overdracht van het voorafgaande jaar)					Uitgaven		
Basisall.	Tekst	Begroting 2005	Begroting 2004	Basisall.	Tekst	Begroting 2005	Begroting 2004
16.12	Verkoop en prestaties in België	2.086.087,50	1.986.750,00	11.11	Loonkosten	1.529.062,50	1.456.250,00
16.13	Verkoop en prestaties in het buitenland	1.155.000,00	1.100.000,00	11.12	Vakantiegeld en kilometerforfait (weg naar en van het werk), presentiegeld, vakbondspremies	162.435,00	154.700,00
28.30	Huur VVV, tennis, controle op het stuwweer	24.780,00	23.600,00	11.20	R.S.Z.- werkgeversbijdragen	348.600,00	332.000,00
38.30	Schadevergoedingen en verzekeringen	7.350,00	7.000,00	12.11	Aankoop van goederen en diensten	1.553.055,00	1.479.100,00
46.10	Toelage van de DG ten gunste van maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid	264.600,00	252.000,00	12.12	Huur van gebouwen	6.825,00	6.500,00
46.40	Toeelaag een doorstromingsprogramma's	5.040,00	4.800,00	12.50	Indirecte belastingen met uitzondering van de BTW	36.750,00	35.000,00
46.50	Kosten bijdrage basisschool Burg-Reuland	132.300,00	126.000,00	74.22	Investeringen	38.430,00	350.000,00
<b>Totaal</b>		<b>3.675.157,50</b>	<b>3.500.150,00</b>	<b>Totaal</b>		<b>3.675.157,50</b>	<b>3.813.550,00</b>

Benaming	DIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - Schatting 2005 - Thesaurie				Kapitaalverrichtingen		Lopende verrichtingen voor orde		Reservefonds
	Lopende verrichtingen				Ontvangsten	Uitgaven	Ontvangsten	Uitgaven	
	Intendance	Dotatie	Diverse	Intendance	Diverse	Dotatie	Ontvangsten	Uitgaven	
Instituut Robert Schumann	88,30	608,03	53,30	78,00	608,03	15,26	15,26	0,00	17,31
K.A. Eupen	52,50	489,56	15,49	53,00	489,56	20,68	20,68	0,00	17,75
K.A. Kelmis	69,00	372,77	1,30	67,10	372,77	15,00	15,00	1,50	9,92
K.A. Sankt Vith	73,90	347,97	0,10	73,00	347,97	11,19	11,00	0,00	10,01
Basisschool Paul Gerardy	0,00	147,35	0,21	0,00	147,35	3,23	3,23	125,63	0,38
I.D.G.S. Eupen	121,80	360,01	3,72	87,00	360,01	14,64	14,64	72,50	10,31
G.D.U. Elsenborn	16,00	191,49	8,00	15,50	191,49	13,12	13,12	0,80	4,46
ISW Kelmis	0,00	6,46	0,45	0,00	6,10	3,00	3,00	17,00	0,71
ISW Eupen	0,00	10,40	1,10	0,00	10,34	14,49	14,00	30,00	1,24
ISW Sankt Vith	0,00	0,55	6,25	0,00	0,55	7,10	7,10	14,00	0,50
PH Eupen	7,75	129,43	4,90	6,20	129,43	5,77	4,70	10,06	3,63
PMS Centrum Eupen	0,00	101,83	0,30	0,00	101,83	2,01	2,00	0,00	3,66
<b>Totaal</b>	<b>428,35</b>	<b>2.765,85</b>	<b>95,12</b>	<b>379,8</b>	<b>2.765,43</b>	<b>125,49</b>	<b>123,73</b>	<b>271,49</b>	<b>79,87</b>

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.  
Eupen, 14 december 2004.

K.-H. LAMBERTZ,  
Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,  
Minister van Lokale Besturen

B. GENTGES,  
Vice-Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,  
Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme

O. PAASCH,  
Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

I. WEYKMANS,  
Minister van Cultuur en Media, Monumentenzorg, Jeugd en Sport

---

Nota's

(1) *Zitting 2004-2005 :*

Bescheiden van de Raad :

4-151 (2004-2005) Nr. 1 : Ontwerp van decreet

4-151 (2004-2005) Nr. 1 : Algemene vertoning/rechtvaardigingsverklaring (deel I tot III)

4-151 (2004-2005) Nr. 1 : Begroting van de diensten met autonoom beheer

4-151 (2004-2005) Nr. 1 : Begroting van de paragemeenschappelijke instellingen

4-151 (2004-2005) Nr. 1 : Aanvulling — Bericht over de verkoop van domaniale goederen

4-151 (2004-2005) Nr. 2 : Voorstellen tot wijziging

4-151 (2004-2005) Nr. 3 : Verslag

*Integraal verslag* : bespreking en aanname. — Zitting van 14 december 2004.